

**Drugie urodziny
Józia kolejnym
sukcesem**



KURIER GMIN

TYGODNIK POWIATU
WOŁOWSKIEGO

www.kuriergmin.pl Nr 48 (1491), Rok XXX



Czwartek, 28 listopada 2019

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,20 zł (w tym 5% VAT)

WOŁÓW

**Wołowskie Dni
Japonii** str. 6

POWIAT

**Posel Jaros
pyta premiera
Morawieckiego
o Brzeg Dolny
i Wołów** str. 2

BRZEG DOLNY

**Radni podnieśli
bez dyskusji
wszystkie
podatki** str. 4

POWIAT

**Czołówka
dwóch aut na
obwodnicy** str. 5

WOŁÓW

**Podrzucił śmieci.
Zrobili mu
zdjęcia** str. 9



Bestialsko skatowany pies.

Policja wie kto za tym stoi?



str. 7

- Pies był prezentem dla córki, która bardzo przeżyła tę tragedię - mówi pani Agnieszka, właścicielka Maksia.

Gdzie będziemy rodzić?

Szpital im. Świętej Jadwigi w Trzebnicy poinformował o czasowym zamknięciu Oddziału Położniczego i Oddziału Neonatologicznego od 18 grudnia 2019 r. do 2 stycznia 2020 r. Gdzie będą zatem rodziły nasze mieszkanki?

str. 3



Wińsko zbierało na Misję w Gambii



str. 11

Zobacz wyniki
**Śnieżynki
i Mikołaja**

Powiatu Wołowskiego 2019

Głosowanie
trwa!



Posel Jaros pyta premiera Morawieckiego o Brzeg Dolny i Wołów

**Z Sejmu RP:
W debacie nad
exposé Prezesa
Rady Ministrów**



Posel Michał Jaros

**Brzeg Dolny i Wołów został
wymieniony w sejmie,
w debacie nad exposé
premiera Mateusza
Morawieckiego. Padły
pytania, liczymy na
odpowiedź.**

W trakcie dyskusji nad exposé Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego głos zabrał Posel na Sejm RP Michał Jaros, który poruszył temat propozycji modernizacji i przebudowy 9 tys. kilometrów linii kolejowych.

Mówił Pan w swoim exposé o modernizacji i przebudowie 9 tys. kilometrów linii kolejowych. Co z modernizacją linii kolejowej z Wrocławia do Oleśnicy? A także z Wrocławia do Głogowa, mowa o „nadodrzańce”, którą powinien Pan doskonale kojarzyć - przez Brzeg Dolny i Wołów – powiedział Posel Michał Jaros. Jak ta

modernizacja i walka z wykluczeniem komunikacyjnym, o którym tak często mówicie, ma się do kasowanych połączeń w ramach Wrocławskiego Obszaru Metropolitalnego? Przypomnę, że na Dolnym Śląsku te połączenia obsługują Koleje Dolnośląskie. To jest oczywiście województwo w którym Państwo współzrzedacie – dodał poseł.

Posel dopytywał o kwestię utworzenia związków metropolitalnych w Polsce, w tym Wrocławskiego Związku Metropolitalnego, o który od dłuższego czasu zabiega.

Kiedy przyjmiecie ustawę metropolitalną, na którą czekają takie miasta jak Kraków, Warszawa, Łódź, Poznań, Gdańsk, no i oczywiście Wrocław? – zakończył poseł M. Jaros.

Michał Jaros został wybrany do sejmu RP, głosami również mieszkańców powiatu wołowskiego. Zaufało mu ponad 800 wyborców z naszego terenu. Był on aktywnym politykiem w poprzedniej kadencji. Nową - zaczął pamiętając o bolączkach powiatu wołowskiego.

dz

W które niedziele zrobimy zakupy?

Już się kończą

**W 2019 roku mogliśmy
zrobić zakupy w jedną
niedzielę miesiąca.
W 2020 roku zrobimy to
tylko siedem razy w roku.
Co się zmieni?**



mamy święcić zgodnie z chrześcijańską tradycją.

**Ostatnia niedziela handlowa
listopada za nami**

W tym miesiącu handlowa niedziela wypadła 24 listopada. Przypominamy, że w niedziele z zakazem handlu można robić zakupy w miejscach, których ustawa nie obejmuje. A są to: placówki usługowe i handlowe takie jak apteki, kawiarnie, cukiernie, stacje benzynowe, kwaciarnie oraz sklepy, gdzie sprzedaje właściciel lub jego rodzina. Sklepy, które funkcjonują jako placówki pocztowe również mogą być otwarte.

**Dwie dodatkowe niedziele
handlowe w grudniu**

W grudniu dostaniemy dwie dodatkowe niedziele z otwartymi sklepami. Będzie to 15 i 22 grudnia. W sumie w tym miesiącu sklepy będą czynne w niedzielę aż 3 razy, bo ostatnia niedziela (29 grudnia) również będzie handlowa.

**W 2020 roku jeszcze
mniej handlowych
niedzieli**

W przyszłym roku niedziele handlowe będą wypadać maksymalnie siedem razy w roku. Zmiana w handlu czeka nas już od stycznia 2020 roku. Niedziele handlowe będą wypadać w dwie niedziele przed Bożym Narodzeniem, niedzielę przed Wielkanocą oraz w ostatnie niedziele stycznia, kwietnia, czerwca i sierpnia.

ziela

TARTAK Gola Wąsoska - Wąsosz



**Więźba dachowa, podbitka 14mm i 19mm, łaty
Kontrłaty, deska podrynnowa sucha - heblowana
Place zabaw - certyfikaty
Budy dla psów - dowolnego rodzaju**

CZYNNE 7.00-16.00
tel: 609 679 930, 693 279 497 e-mail: zuleko@gmail.com www.zuleko.pl

REKLAMA

TERPOL
Producent
rolet,
żaluzji,
moskitier

Wińsko, Rolna 10
tel. 071 389 83 03,
602 893 328
biuro@terpol.eu
www.terpol.eu


GLORIAN
Dom Pogrzebowy
Kompleksowe
Usługi Pogrzebowe

Darmowa chłodnia i kaplica

Telefony całonocowe
71 389 13 13 lub 519 058 119
www.glorian.pl
Wołów, ul. Panieńska 1
(vis a vis Straży Pożarnej)

**MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

**zadzwoń
i zamów**

71 319 79 18

Ukradł paliwo. Może pójść za kratki

**Czy ta kradzież
była tego warta?**

**Policjanci z wołowskiej
Komendy złapali
mężczyznę, który ukradł
paliwo ze zbiornika
pojazdu. Wartość strat
wyceniono na 500 zł.**

Do Komendy Powiatowej Policji w Wołowie trafiło zgłoszenie o kradzieży paliwa. Złodziej wywiercił dziurę w zbiorniku samochodowym i spuścił paliwo

z baku. Funkcjonariusze szybko odnaleźli i zatrzymali 39-latkę odpowiedzialnego za kradzież. W jego pojeździe znaleziono przedmioty służące do spuszczenia paliwa. - Łączna wartość strat poniesionych w wyniku działania sprawcy szacowana jest na około 500 złotych - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik z KPP w Wołowie.

Mężczyzna usłyszał już zarzut dokonania kradzieży z włamaniem. Odpowie teraz przed sądem. Za ten czyn grozić mu może do 10 lat pozbawienia wolności.

ziela

Gdzie będziemy rodzić?

Kolejny szpital ma kłopoty

Szpital im. Świętej Jadwigi w Trzebnicy poinformował o czasowym zamknięciu Oddziału Położniczego i Oddziału Neonatologicznego od 18 grudnia 2019 r. do 2 stycznia 2020 r. Gdzie będą zatem rodziły nasze mieszkanki?



Prezes PCM w Wołowie chce rozmawiać z dyrekcją szpitala o przyjmowaniu naszych pacjentek.

Po lipcowym zawieszeniu oddziału położniczego i neonatologicznego w dolnobrzeskim szpitalu, pacjentki z powiatu wołowskiego mogły korzystać z opieki szpitala w Trzebnicy. Teraz i tam nie mogą liczyć na wsparcie. Podczas zawieszenia oddziały te nie udzielają świadczeń z zakresu ciąży i opieki nad noworodkiem.

Bez zmian będzie pracował odcinek ginekologiczny.

Piotr Burdach, prezes PCM komentuje: Szpital w Trzebnicy ma swoje problemy, stąd zawieszenie tych oddziałów. My obecnie mamy wstępną zgodę szpitala milickiego, aby kobiety z naszego terenu mogły korzystać z tamtejszego oddziału

położniczego i neonatologicznego na czas zawieszenia oddziałów trzebnickich. Czekam na oficjalne załatwienie sprawy, które nastąpi maksymalnie pod koniec tego tygodnia.

W Radzie Nadzorczej spółki szpitala w Miliczu zasiada Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa. Był on atakowany przez

nieprzychylnych mu radnych z powiatu i gminy, którzy sugerowali czy on przypadkiem nie będzie działał na niekorzyść spółki powiatowej. Co było absurdem, bo szpitale publiczne powinny razem działać, aby wspierać się zwłaszcza w kryzysowych sytuacjach jak obecna. Czy teraz krytykujący zwrócą się o pomoc do burmistrza Chmury? - Nie muszą, wiadomo, że sam będę działał, aby nasze pacjentki były przyjmowane w szpitalu w Miliczu - komentuje Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa. - Ja jeszcze raz apeluję, aby obecna koalicja w powiecie składająca się z kilku radnych z Wołowa i Brzegu Dolnego zaczęła ratować nasz szpital - kończy burmistrz.

iis

Ten post na Facebooku zobaczyło **5,4 tys.** użytkowników. Łącznie otrzymał on ponad **350** reakcji, komentarzy i udostępnień.

Policja wciąż poszukuje „pirata” drogowego

O tym było głośno

Nagranie karkołomnego wyczynu kierowcy samochodu osobowego na obwodnicy Miękini obiegło już cały kraj. Dziennikarze Redakcji Kuriera śledzą działania służb policyjnych. Czy uda się ukarać tego niebezpiecznego kierowcę?

Wciąż badamy co stało się po nagraniu niebezpiecznego zachowania kierowcy, które krążyło w internecie. Przypomnijmy, że wideo, o którym mowa zostało zarejestrowane tuż za mostem Wolności. Pojazd dokonujący manewru wyprzedzenia jechał od strony Brzegu Dolnego, w stronę Miękini. Kierowca samochodu osobowego zaczął wyprzedzać ciężarówkę tuż przed wysepką oddzielającą dwa pasy. Po niewłaściwym pasie przejechał pod prąd też przez skrzyżowanie z prędkością sugerującą kolejne przekroczenie przepisów.

Teren, na którym doszło do złamania przepisów należy do powiatu średzkiego. Zwróciliśmy się z pytaniami do Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej oraz do Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu. Ta druga prowadzi aktywnie akcję Stop Agresji Drogowej. Niestety dolnośląska policja dostaje do weryfikacji wiele podobnych materiałów. Nie udzielili nam więc odpowiedzi, czy podjęli oni już działania w tej sprawie.

Z kolei z komisariatu w Środzie Śląskiej dostaliśmy informację. - Przedmiotowy film nie wpłynął do Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej, dlatego też nie było prowadzone żadne

postępowanie - odpowiedziała asp. szt. Marta Stefanowska. Poinformowała nas jednak, że z chwilą otrzymania od Redakcji tego nagrania, zostaną wszczęte działania, które mają ustalić gdzie popełniono wykroczenia oraz zidentyfikować pojazd oraz kierującego.

Obecnie czekamy na informacje czy kierowca został już złapany i ukarany, oraz jakie były konsekwencje jego niebezpiecznej jazdy.

Stop agresji drogowej

Jeśli byłeś świadkiem agresywnego zachowania ze strony innego uczestnika ruchu drogowego na terenie województwa dolnośląskiego - powiadom policję. Komenda Wojewódzka Policji we Wrocławiu uruchomiła specjalną skrzynkę poczty elektronicznej: stopagresjdrogowej@wr.policja.gov.pl na którą można przysyłać linki, filmy lub zdjęcia zawierające rażące naruszenia przepisów ruchu drogowego, a także przejawy agresji ze strony uczestników ruchu drogowego.

W celu skutecznego ścigania sprawców naruszeń w ruchu drogowym z materiałem należy przesłać następujące informacje: data, godzina i miejsce zdarzenia (miejscowość, nr drogi/ulica), dane dotyczące pojazdu: numer rejestracyjny, marka, dane zgłaszającego: imię i nazwisko, adres do korespondencji, telefon kontaktowy.

Jeżeli nie potrafisz przesłać pliku z uwagi na jego rozmiar, który przekracza limit serwera – przekaż materiał najbliższej jednostce Policji.

dz



Fot. Mateusz M.

Roben

Obecnie do swoich zakładów w Środzie Śląskiej poszukujemy kandydatów na stanowisko:

OPERATOR URZĄDZEŃ PRZEMYSŁU CERAMICZNEGO /PRODUKCJA/

nr ref. OUPC/11/19

Opis zadań na stanowisku pracy:

- obsługa maszyn i urządzeń znajdujących się na stanowisku pracy
- kontrolowanie zgodności parametrów z kartą technologiczną i instrukcjami kontrolnymi
- kontrolowanie jakości wyprodukowanego wyrobu
- dbałość o utrzymanie maszyn i urządzeń w dobrym stanie technicznym i czystości
- przestrzeganie zasad bezpieczeństwa pracy na stanowisku

Wymagania:

- minimum roczny staż pracy w zakładach produkcyjnych na stanowisku robotniczym
- mile widziana umiejętność obsługi maszyn i urządzeń przemysłowych
- wykształcenie zawodowe lub średnie techniczne
- **gotowość do pracy 3-zmianowej w systemie IV-brygadowym**
- mile widziane uprawnienia SEP 2, uprawnienia na suwnice i urządzenia transportu bliskiego
- kandydata powinna cechować sumienność, chęć zdobywania nowych umiejętności, otwartość, komunikatywność oraz umiejętność pracy zespołowej

Oferujemy:

- ciekawą pracę w międzynarodowej firmie produkcyjnej
- **atrakcyjne wynagrodzenie ok. 3.300 zł netto w okresie próbnym, podwyżka po 3 miesiącach**
- bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysyłać na adres:

e-mail: rekrutacja@roben.pl

Roben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K. ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska

www.roben.pl

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Operator Urządzeń Przemysłu Ceramicznego prowadzonego przez Roben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”

Ogielka i Niteczka

PASMANTERIA

Brzeg Dolny
ul. J. Pawła II 1a



OFERUJEMY:

- pościel
- ręczniki „ZWOLTEX” Zduńska Wola
- nici, muliny „Ariadna”
- zamki, ceraty, wełny
- kołdry, poduszki, firany
- bielizna damska i męska
- pończochy, rajstopy i skarpety

Radni podnieśli bez dyskusji wszystkie podatki

Od stycznia mieszkańcy zapłacą więcej

Od nowego roku mieszkańcy Brzegu Dolnego zapłacą więcej za podatki od nieruchomości. To kolejna podwyżka po podatku śmieciowym, która uderzy w mieszkańców.

Wszyscy radni zagłosowali za podniesieniem kwot. Nie podjęto dyskusji na ten temat. Głos zabrał jedynie Kamil Kasina, który zapytał burmistrza Pawła Pirka, czy nie obawia się, że PCC Rokita S.A, który najwięcej wpłaci z tytułu podatków, nie podniesie tym samym stawek za wodę i ścieki. Burmistrz stwierdził, że absolutnie nie wiązałyby tych faktów. Największa podwyżka dotyczy podatku od budynków i ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej- różnica wynosi 0,43 zł od 1m2 powierzchni użytkowej. Najmniej podniesiony został podatek od

nieruchomości od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków- 0,02 zł od 1 m2 powierzchni użytkowej.

iis



Podatek od nieruchomości od gruntów:	Nowe kwoty:	Stare kwoty:	Różnica:
Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków, od 1m2 powierzchni	0,95 zł	0,93 zł	0,02 zł
Pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub płynącymi jezior i zbiorników sztucznych od 1 ha powierzchni	4,80 zł	4,63 zł	0,17 zł
Pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego, od 1m2 powierzchni	0,45 zł	0,40 zł	0,05 zł
Niezabudowanych, objętych obszarem rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego, od 1m2 powierzchni	0,45 zł	0,40 zł	0,05 zł

Podatek od budynków i ich części:	Nowe kwoty:	Stare kwoty:	Różnica:
Mieszkalnych, od 1 m2 powierzchni użytkowej	0,80 zł	0,74 zł	0,06 zł
Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej, od 1m2 powierzchni użytkowej	23,90 zł	23,47 zł	0,43 zł
Zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, od 1m2 powierzchni użytkowej	11,18 zł	10,80 zł	0,38 zł
Związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń, od 1m2 powierzchni użytkowej	4,87 zł	4,78 zł	0,09 zł
Garaży, od 1 m2 powierzchni użytkowej	8,05 zł	7,90 zł	0,15 zł
Pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego, od 1m2 powierzchni użytkowej	7,20 zł	7,00 zł	0,20 zł
Od budowli	2% ich wartości	2% ich wartości	bez zmian

Znaleźli zwłoki mężczyzny

W Lubiążu

Do tego nieprzyjemnego zdarzenia doszło 20 listopada, o godz. 9.29. Strażacy zostali zadysponowani do otwarcia mieszkania w Lubiążu. Zgłoszenie dotyczyło, prawdopodobnego zgonu lub zaginięcia. Sąsiedzi zauważyli, że z mężczyzną nie ma kontaktu od kilku dni. Wezwani do akcji strażacy przybyli na miejsce, otworzyli drzwi i weszli do mieszkania. Okazało się, że ten nie żyje od kilku dni. Jak przekazał nam mł. bryg. Paweł Gibek z wołowskiej PSP, w działaniach wzięły udział jednostki PSP Wołów, OSP Krzydlina Wielka, OSP Lubiąż, policja i ZRM. - Od dłuższego czasu nie było kontaktu z przebywającym w środku mieszkania mężczyzną. Strażacy musieli otworzyć mieszkanie by dostać się do środka. Niestety stwierdzono



zgon. Stwierdził to przybyły na miejsce zespół pogotowia ratunkowego. Śmierć u mężczyzny nastąpiła z przyczyn naturalnych bez udziału osób trzecich, takie mamy wstępne ustalenia- mówi st. kpt. P. Gibek, z PSP Wołów.

red

OFERUJEMY:

MASAŻ KLASYCZNY
MASAŻ RELAKSACYJNY
MASAŻ KRĘGOSŁUPA
MASAŻ LECZNICZY
MASAŻ BRZUCHA
MASAŻ BAŃKĄ CHIŃSKĄ
TERAPIA MANUALNA
SUCHE IGŁOWANIE
INNE

TEL : 726429214
MGR KATARZYNA SZULC
UL. JANA PAWŁA II 12
(NAD DELIKATESAMI CENTRUM)
BRZEG DOLNY

Nowe e-wydanie

PDF www.kuriergmin.pl



fot. Meteor-tytuł.pl

Dla kogo jest basen?

Interwencja Kuriera

Mieszkaniec Brzegu Dolnego zwrócił się do Redakcji Kuriera Gmin z prośbą o interwencję. Nie był zadowolony z usługi na krytej pływalni. Dlaczego?

- Jestem zbulwersowany zaistniałą 20 listopada sytuacją na dolnobrzeskim basenie. Od kilku lat jestem stałym klientem tejże pływalni, często przychodzę w godzinach porannych. 20.11.2019 roku pływalnia miała mieć wykonany jakiś remont i z tej racji w godzinach porannych była nieczynna - opowiada Czytelnik. - Na nieszczęście dla osób zarządzających obiektem przyszedłem na godzinę 15 z synami na basen. Co się okazało? Okazało się że wszyscy klienci nie mogli korzystać z pływalni do godziny 15 z racji awarii oprócz jednej szkoły - Zespołu Szkół Społecznych. Nie jest to pierwsza „taka akcja” na dolnobrzeskim basenie, jednak ta sytuacja spowodowała przelanie czary goryczy. Już przywykłem do sytuacji, gdzie Pani na kasie ma problem że chciałbym skorzystać z usług basenowych, że ratowników to prawie nie ma na pływalni a jak są to tylko po to aby niekulturalnie zwrócić uwagę klientom (najlepiej jakby nikogo nie było) albo zjeść. Nie wspomnę o tym, iż nie raz miałem okazję zobaczyć (właśnie w godzinach porannych) jak panowie ratownicy w czasie pracy uczą grupy szkolne pływać. Czy mam rozumieć że w sytuacji nagłej np.: skurcz itp. nie uzyskam pomocy na pływalni ponieważ Pan Ratownik będzie prowadzić zajęcia prywatnej nauki pływania a druga osoba będzie wtedy na przerwie oraz

jakie warunki trzeba spełnić aby mieć pływalnię tylko dla siebie? - Pyta czytelnik.

Co na to KHS?

Zwróciliśmy się o wyjaśnienie sprawy do Janusza Malika, dyrektora Kompleksu Hotelowo Sportowego. - 20 listopada mieliśmy na pływalni wymianę lamp. Firma zaoferowała się wymienić lampy do godziny 15.00 więc tak też zaplanowaliśmy zamknięcie pływalni. Pracownicy firmy szybkoje wykonali usługę, więc gdy skończyliśmy, powiadomiliśmy Zespół Szkół Społecznych o możliwości przyjazdu na basen (zawsze przyjeżdżają na 14.00). Pan, który przyszedł w ten dzień na godzinę 15.00 i gdy zobaczył uczniów ze szkoły społecznej opatrnie zrozumiał całą sytuację. Niestety, nie zapytał o to nikogo z pracowników - wyjaśnia dyrektor Malik.

A co z ratownikami?

Ratownicy na dolnobrzeskiej pływalni pracują na dwie zmiany - poranną i popołudniową. Janusz Malik mówi: w momencie, gdy ratownicy w ramach etatu są na basenie to nie mogą uczyć pływać. Są sytuacje, gdy ratownik poza swoją zmianą udziela lekcji pływania i wtedy może to robić.

Dyrektor KHS apeluje:

Jeśli klienci pływalni widzą jakiegokolwiek uchybienia w funkcjonowaniu basenu czy zachowaniu pracowników, proszę o kontakt z kierownikiem basenu lub bezpośrednio ze mną, nr telefonu 606229300 - mówi Janusz Malik. - Po otrzymaniu informacji z określoną datą i godziną zdarzenia na pewno zareagujemy i będziemy dążyć do wyjaśnienia sytuacji. Jeśli chodzi o list, który otrzymaliście państwo od czytelnika, to nie otrzymałem żadnego oficjalnego zgłoszenia w tej sprawie.

dz

Czołówka dwóch aut na obwodnicy Brzeg Dolny - Miękinia

Niebezpieczny Most Wolności

Wypadki w okolicy dolnobrzeskiego Mostu Wolności to już norma. Niestety nie dziwią już nikogo, a powinny. Do ostatniego zdarzenia doszło w ubiegłą sobotę, w godzinach wieczornych. Ludzie wracający do swoich domów stali w korku prawie 3 godziny.

Dwa pojazdy zderzyły się czołowo 23 listopada, około godziny 17.50 poza terenem powiatu wołowskiego. - Na drodze numer 341, w okolicy Miękinia. Jeden to dostawczy Iveco, a drugim samochód osobowy marki Volkswagen. Kierowca osobówki sam opuścił pojazd - relacjonuje asp. Paweł Kozik z KPP Straży Pożarnej w Środzie Śląskiej.

Mężczyzna kierujący tzw. dostawczakiem był uwięziony w pojeździe. Dostęp, poprzez wycinanie, wykonywali stra-

żacy, oni również udzielili mu pomocy medycznej zanim na miejsce dotarło Pogotowie Ratunkowe.

Kierowcę Iveco zabrano karetką do szpitala. Na miejscu pracowały 4 zastępy, w tym OSP Miękinia, PSP Środa Śląska i PSP Wrocław. W wypadku brały udział tylko dwie osoby.

- Prawdopodobną przyczyną wypadku było niezachowanie zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego - dodaje asp. Paweł Kozik ze Średzkiej Straży Pożarnej.

Ludzie narzekali

- Jak długo to jeszcze potrwa? Stoimy już ponad godzinę - pisał użytkownik Facebooka pod postem o wypadku zamieszczonym na profilu Kuriera Gmin. W sumie mówiło się o 3 godzinnym korku. Niektórzy starali się objechać wypadek np. przez Głogów. - Najważniejsze jest chyba to żeby ludzie, którzy brali w tym udział trafili cali i zdrowi do domu, a nie to ile



Zdjęcie przesłane do Redakcji przez Czytelniczkę. Widać na nim jak długi korek utworzył się przez ten wypadek na obwodnicy Miękinia.

stoicie w korku, bo na 7 do roboty - komentował sytuację inny internauta. I my się podpisujemy pod tym zdaniem. Najważniejsze jest życie i zdrowie. Pamiętajmy o tym wsiadając za kierownicę jakiegokolwiek pojazdu. Uważajcie na siebie.

dz

OFERTA PRACY

Miejsce pracy: Wszemirów 100, 55-110 Prusice

ZPB **Kaczmarek**[®]

POSZUKUJEMY DO PRACY NA STANOWISKO:

BRYGADZISTA PRODUKCJI

(prefabrykacja elementów żelbetowych)

PRACOWNIK PRODUKCYJNY

(prefabrykacja elementów żelbetowych)

OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO

(pracownik magazynu wyrobów gotowych)

DORADCA ds. TECHNICZNO-HANDLOWYCH

OFERUJEMY:

- Umowę o pracę na czas nieokreślony
- Stabilność zatrudnienia w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Motywacyjny system wynagrodzenia
- Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego i podnoszenia kwalifikacji
- Odpowiednie narzędzia pracy

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres e-mailowy: prusice@zpbkaczmarek.pl z nazwą stanowiska w tytule wiadomości lub bezpośrednio do siedziby firmy ZPB Kaczmarek Wszemirów 100, 55-110 Prusice.

www.zpbkaczmarek.pl

Nowe e-wydanie



www.kuriergmin.pl



Wołowskie Dni Japonii, czyli co łączy japońskie miecze, Piłsudskiego i Rafała Kubackiego z Wołowem

W najbliższy weekend w Wołowie odbędą się Dni Japonii. Jest to już trzecia edycja wydarzenia, które kolejny raz zostało objęte patronatem Burmistrz Gminy Wołów. 2019 rok jest wyjątkowy, gdyż obchodzona jest 100. rocznica nawiązania stosunków dyplomatycznych między Polską i Japonią.

Z tej okazji imprezę rozpocznie, prowadzony przez Rafała Zajacę, panel poświęcony zaskakującym związkom dwóch odległych krajów, które zawsze darzyły się wzajemnym szacunkiem. Dowiemy się m.in. o ciągnącej się do dziś dalekowschodniej linii rodu Piłsudskich, o japońskiej misji św. Maksymiliana Kolbe i japońskim Niepokalanowie, o tym jak Polska wypowiedziała Japonii wojnę, czy choćby o tym jak

Patronat Burmistrza Gminy Wołów DARIUSZA CHMURY

WOŁOWSKIE DNI JAPONII

III EDYCJA
*Wstęp wolny

Wystawa japońskich mieczy i elementów uzbrojenia

29.11 - PIĄTEK / WOK

18.30 HISTORIA RELACJI POLSKO-JAPONSKICH
Rafał Zajac - Główny Gość

18.35 MIECZ JAPONSKI W TOŻSAMOŚCI JAPONI
Michał Kozłowski - NTHK, Satoru Banno

19.30 HISTORIA MIECZA JAPONSKIEGO
Rafał Zajac, Satoru Banno

30.11 - SOBOTA / WOK

11.00 POSADZENIE WIŚNI JAPONSKIEJ
Rafał Zajac, Satoru Banno, Dariusz Chmura, Jolanta Jędrzejewska, Jolanta Jędrzejewska

11.30 UKEMI - SZKOLA BEZPIECZNEGO UPADANIA
Rafał Kubacki, Satoru Banno, Jolanta Jędrzejewska

13.00 JAPONIA OCZAMI GAJUNA
Rafał Zajac, Satoru Banno

WSTĘP WOLNY | WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY | UL. GEN. W. SIKORSKIEGO 6

WSPONIMANE: NTHK, Turbs-Trans, Wołów, KURIER GMIN

w specjalnym pokazie mieczy oraz elementów uzbrojenia. Gośćmi specjalnymi tegorocznych Dni Japonii będą: Rafał Kubacki, mistrz świata w judo oraz Paweł Popow - polski podróżnik. Rafał Kubacki opowie o UKEMI - wywodzącej się z judo metodzie bezpiecznego upadania. UKEMI JUDO to program pilotażowy realizowany przez Polski Związek Judo przy współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki oraz Europejską Unią Judo. Natomiast Paweł Popow zabierze nas w podróż po Japonii i opowie swojej swoich doświadczeniach z kulturą kraju kwitnącej

wiśni. Symbolicznym punktem trzeciej edycji Wołowskich Dni Japonii będzie posadzenie japońskiej wiśni, która z okazji 100. rocznicy nawiązania stosunków dyplomatycznych między Polską i Japonią upiększy wołowski Skwer Solidarności.

inf

Oświadczenie Redakcji Kuriera Gmin

Kolejny fake news - co z tym robić?

Na fanpagu Ewy Łukacz pojawiła się informacja o napisanym przez Redakcję Kuriera Gmin sprostowaniu dotyczącym jej osoby. Jest to nieprawda. Tekst, został przesłany do Redakcji Kuriera Gmin przez Ewę Łukacz, która jest jego autorką. Zdecydowaliśmy się opublikować go w Kurierze Gmin, aby pokazać Czytelnikom sposób tłumaczenia przez Ewę Łukacz opublikowanego na facebooku zdjęcia, które przedstawiało kłamstwo - zawieszenie przez urząd gminy Wołów flagi Monako w Dniu Święta Niepodległości. Autorka postu tłumaczyła, że dostała zdjęcie na skrzynkę pocztową. Nie widzi nic złego w jego rozpowszechnianiu, co więcej rozpoczęła atak na naszą Redakcję. My, podtrzymujemy nadal swoje stanowisko, że rozpowszechnianie fake newsów, ich tworzenie jest niezgodne z prawem.

Ewa Łukacz, w ostatnim, czasie przegrała dwa procesy sądowe, w tym jeden, gdzie opublikowała nieprawdziwe stwierdzenia dotyczące prywatnego życia Andrzeja Nejmana, obecnego sekretarza powiatu, a wówczas kandydata na radnego. Sąd nakazał jej przeproszenie. Drugą sprawę przegrała z Powiatową Spółką Medyczną. Opublikowała tylko jedną stronę w debacie publicznej na sesji Rady Powiatu odnośnie służby zdrowia. Obecnie, kolejna sprawa toczy się z powództwa cywilnego Dariusza Chmury, który pozwał ją za naruszenie dóbr osobistych. Chodzi również między innymi o rozpowszechnianie nieprawdziwych informacji dotyczących jego życia prywatnego.

Jak fake newsy są zagrożeniem dla życia publicznego, mogliśmy się przekonać podczas ostatnich wyborów samorządowych, gdzie Wołów był

sparaliżowany rozpowszechnianą plotką między innymi o budowie w mieście spalarni. Fake news to nie tylko kłamstwo, to także dezinformacja, postprawda - zjawisko dawniej opisywane słowami takimi jak propaganda, plotka, legenda miejska, mit, a oznaczające po prostu manipulację informacją. Rozwój nowych technologii zmienił jednak kontekst, w jakim to



zjawisko funkcjonuje. W sieci łatwo utonąć w zalewie napływających ze wszystkich stron, a nie zawsze sprawdzonych i wiarygodnych, informacji. A jednocześnie to właśnie dzięki Internetowi można dziś łatwiej dotrzeć do wiedzy, która pomaga zweryfikować to, co zasłyszane, obejrzone czy przeczytane. Fałszywe i zmanipulowane informacje nie rozchodzą się same - rozpowszechniają je ludzie. Możesz pomóc zatrzymać fake newsa, sprawdzając jego wiarygodność przed ewentualnym puszczaniem dalej, lub zdemaskować go, gdy został już rozpowszechniony przez inne źródła. Ale możesz też przyczynić się do zwiększenia jego zasięgu. Przeciwdziałanie dezinformacji powinno być dziś traktowane jako ważny element misji dziennikarskiej i realizowania przez media funkcji tzw. publicznego stróża - czytamy w specjalnie wydany dla dziennikarzy przewodniku Stop Dezinformacji.

Redakcja Kuriera Gmin

Odszedł Alojzy Krzaczkowski...

25 listopada 2019 roku odszedł na Wieczną Wartę Przyjaciół naszej Organizacji Pan Alojzy Krzaczkowski, Sybirak, Harcerz, Żołnierz 17. Pułku Piechoty II Armii Wojska Polskiego, wieloletni Prezes Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych Koło Nr 4 w Brzegu Dolnym. Uroczystość Pogrzebowa śp. Porucznika Alojzego Krzaczkowskiego odbędzie się w dniu 29 listopada o godzinie 12.00 w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Brzegu Dolnym.

iss



Fot: Fb Cichociemni

PIRAMIDA MEBLE od 2005 r. w Wołowie
www.meble-wolow.pl

kuchnie nowoczesne
kuchnie klasyczne
salony i jadalnie

łazienki
meble nietypowe
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5
56-100, Wołów

tel. 602 641 297
tel. 71 389 40 06

Ciekawe artykuły
TYLKO UNAS
www.kuriergmin.pl

RR meble RZĄSA www.rzasz.pl

Meble Tapicerowane
od Producenta

ul. Piłsudskiego 15, Wołów, tel. 71 384 34 24

REKLAMA

**Internauci
pomogli
w poszukiwaniach
zwyrodnialca**

Wpadł we wnyki, a kiedy kłusownik zorientował się, że to nie zwierzyna leśna, chciał go jeszcze dobić. Mowa o psie, który znany jest już w całej Polsce z tragedii jaka go dotknęła. Internauci pomogli we wskazaniu sprawcy tego okrucieństwa. Sprawą zajmuje się policja.

Maksiu, roczny piesek zaginął mieszkańcowi w Godzięcinie. Wrócił po dwóch tygodniach w stanie prawie agonicznym.

Pies miał zaciśniętą na szyi metalową linkę. Jego szyja była poraniona, rany głębokie. Widoczna była już tchawica. Lekarz weterynarii Artur Różycki z żoną Joanną ocenili, że rany powstały dwa tygodnie szybciej. - Stwierdziliśmy to po powstającej ziarninie - mówi doktor Artur Różycki. - Oprócz ran od linki pies miał liczne rany cięte głowy zadane najprawdopodobniej nożem. Widać, że sprawca na szczęście nieudolnie próbował go zabić. Jeszcze chwila i nie dałoby się go uratować - twierdzi lekarz.

Z informacji uzyskanych od Artura Różyckiego wynika, że paradoksalnie być może to sprawca odciął linkę i darował psu życie po długich męczarniach. Pies musiał bardzo cierpieć, zarówno z bólu, ale również z głodu i pragnienia. Państwo Różyccy musieli opracować chirurgicznie rany, a Maksia został poddany narkozie.

Artur Różycki mówi: w przypadku starych ran organizm dąży do wygojenia poprzez wytworzenie specjalnej tkanki ziarninowej, na bazie której dochodzi do powstania blizny. Brzegi ran musieliśmy odpreparować, wyciąć martwe tkanki, wyciąć i wyrównać brzegi ran. Następnie przystąpiliśmy do zszywania brzegów ran. Musieliśmy założyć kilkadziesiąt szwów na szyi i głowie Maksia. Zastosowaliśmy antybiotyki i leki przeciwbólowe. Na szczęście wszystko się udało i teraz liczymy na prawidłowy przebieg gojenia.

Co będzie z Maksiem?

Pies po zabiegach szybko się wybudził i już wieczorem był bardzo głodny. - Rokowanie jest pomyślne. Dobrze się czuje, ma ogromny apetyt - dodaje doktor Artur Różycki. - Mamy nadzieję, że po około dwóch tygodniach

Bestialsko skatowany pies. Policja wie kto za tym stoi?



- Pies był prezentem dla córki, która bardzo przeżyła tę tragedię - mówi pani Agnieszka, właścicielka Maksia. - Wrócił on do domu po dwóch tygodniach z przeciętym od linki gardłem, ma obecnie 10 szwów na głowie, był po niej bity. Ciszymy się, że żyje.



Wnyki - śmiertelna pułapka dla zwierząt

Prezes Koła Łowieckiego „Rokita” w Brzegu Dolnym, Wieńczysław Femlak:

Dotarły do nas wstrząsające wiadomości o tym psie. Jest to bestialskie postępowanie kłusowników i właśnie w taki sposób męczy się i umiera dzika zwierzyna, która złapie się w zastawione wnyki. Na naszym terenie mamy problem z kłusownikami, którzy zakładają wnyki w pobliżu Godzięcina. Co roku przeprowadzamy akcję „wnyk”, gdzie penetrujemy las i śródpolne remizy i zakrzewienia w okolicy Godzięcina. Za każdym razem w tym rejonie ściągamy od kilku do kilkunastu wnyków. Aby przeprowadzić akcję musimy najpierw dokonać oficjalnego zgłoszenia w ramach współpracy na Policję, do Nadleśnictwa i do Państwowej Straży Łowieckiej. Aby ukarać kłusownika zakładającego wnyki musi on być złapany na gorącym uczynku, a nie jest to proste. Sądy umarzają postępowanie ze względu na małą szkodliwość czynu społecznego. Jest to walka z wiatrakami.

Wnyki są to głównie cienkie linki stalowe rozwieszone na przejściach zwierzyny tzw. przesmykach na pewnej wysokości i przywiązane do drzewa w zależności od zwierzyny, na którą są zastawione. Zwierzyna złapana w taką zaciśniętą pętlę nie ma szans się uwolnić. Umiera od uduszenia jeżeli pętla zacisnęła się na szyi lub męczy się próbując uwolnić, a potem ginie z ręki kłusownika.

rany się zagoją i wróci do zdrowia, a gdy odrośnie mu sierść, po groźnym wypadku nie będzie śladu. Bardzo istotne jest też, że pomimo ogromnego cierpienia, nie utracił zaufania do ludzi. Jest cierpliwy i bez problemu pozwala na pielęgnowanie ran.

Mieszkańcy zbulwersowani. Co dalej ze sprawą?

Post o historii Maksia krąży po sieci. Ludzie zaangażowali się w poszukiwania sprawcy tego bestialskiego czynu. Lekarz weterynarii zgłosił sprawę na policję i do prokuratury. - Internauci poinformowali nas o prawdopodobnych sprawcach, ale oczywiście nie jesteśmy pewni - twierdzi. I dodaje: mam nadzieję, że sprawca zostanie szybko ujawniony, surowo ukarany i już nigdy więcej nie skrzywdzi żadnego zwierzęcia. Jak poinformowała nas officer prasowy KPP w Wołowie Marzena Pawlik, oficjalne zawiadomienie wpłynęło we wtorek. Policja już zajmuje się sprawą. Jeszcze za wcześniej



Czym jest znęcanie się nad zwierzętami?

Według ustawy o ochronie zwierząt znęcanie to świadome dopuszczenie do zadawania bólu lub cierpienia i będzie to umyślne zranienie, okaleczenie, bicie twardymi i ostrymi przedmiotami, złośliwe straszenie oraz utrzymywanie zwierząt w niewłaściwych warunkach bytowych. Znęcanie to również utrzymywanie zwierzęcia bez odpowiedniego pokarmu i wody przez okres wykraczający poza minimalne potrzeby właściwe dla gatunku.

Szczególne okrucieństwo to działania charakteryzujące się drastycznością form i metod, a zwłaszcza działanie w sposób wyszukany lub powolny, obliczony z premedytacją na zwiększenie rozmiaru cierpienia i czasu ich trwania.

Sąd może nałożyć na sprawcę znęcania się nad zwierzętami karę ograniczenia wolności maksymalnie do lat 5. Może także orzec całkowity zakaz posiadania zwierząt na okres do 10 lat. Przewidziane są również kary finansowe - od 500 zł do 100 tys. złotych, tzw. nawiązka, która zostanie przeznaczona na cel związany z ochroną zwierząt.

aby mówić o karze, wszystko zależy od kwestii skonstruowania zarzutów i kwalifikacji czynu. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że została wskazana osoba, która może być odpowiedzialna za ten czyn. O sprawie będziemy informować w kolejnych numerach.

Zderzenie człowieka z autem

Pieszy czy kierowca? Czekają nas nowe przepisy

Szykują się poważne zmiany na drogach. Mają przynieść korzyści pieszym. Ale czy będą bezpieczne dla ich życia i zdrowia. Piesi z impetem będą mogli wejść na pasy, tylko czy gra będzie warta świeczki? Co z nich zostanie po zderzeniu z autem?

Obecnie w Polsce pieszy ma pierwszeństwo w chwili, kiedy już jest na pasach. Gdy się dopiero do nich zbliża, pierwszeństwa nie ma i nadjeżdżające auto nie ma obowiązku się zatrzymać, aby go przepuścić. Mówi się o zmianach w prawie, dzięki którym pieszy miałby pierwszeństwo już będąc w pobliżu przejścia.

Sytuacja pierwsza

Adam spieszył się na spotkanie z przyjaciółmi. Na uszach miał słuchawki, pod nosem nucił ulubioną piosenkę. Niby widział zbliżające się auto, myślał, że zdąży. Wtargnął na „zebrę”, a kierowca nie zdążył wyhamować. Skończyło się na połamaniu nogi. Policja obarczyła winą pieszego - wtargnął pod samochód i nie zwrócił uwagi na innych użytkowników drogi. Sam przyznał, że szedł szybko, był zamyślony.

Sytuacja druga

Lukasz jak co dzień szedł do pracy. Znał drogę na pamięć, wiedział, że miejsce z przejściem dla pieszych uważane jest za niebezpieczne, kierowcy szybko tu jeżdżą. Tuż przed wejściem na pasy rozglądał się, widział zbliżające się auto, wiedział, że zdąży. Jednak kierowca zamiast zwolnić przyspieszył i potracił pieszego. Tym razem także na szczęście nic się nie stało, ale tu karę poniósł kierowca, który znacznie przekroczył prędkość i nie zwolnił przed pasami.

Zasady obowiązujące na przejściach dla kierowców

- przejście dla pieszych ma zapewnić pieszym bezpieczne przejście z jednej strony drogi na drugą. Każdy użytkownik drogi może rozpoznać przejście albo dzięki żółtym, migającym światłom ostrzegawczym po każdej stronie przejścia i charakterystycznym czarno-białym pasom „w zebry”, umieszczonym na drodze,
- zbliżając się do przejścia dla pieszych, kierowcy powinni zwolnić i przygotować się do zatrzymania i przepuszczenia pieszych. Zwykle przed przejściem namalowana jest linia zatrzymywania, która wskazuje, gdzie kierowca ma się zatrzymać, aby pojazd nie utrudniał pieszym bezpiecznego przejścia na drugą stronę,
- kierowcy nie mogą wyprzedzać ani parkować w obszarach oznaczonych linia-



Jedno z wydarzeń z Wołowa. Mieszkanka przechodziła z rowerem na pasach, kiedy została potracona. Ledwo uszła z życiem.

W 2018 roku piesi spowodowali 2 119 wypadków (6,7% ogółu wypadków), w wyniku których śmierć poniosło 348 osób (12,2% ogółu zabitych), a obrażenia ciała odniosło 1 814 osób (4,9% ogółu rannych). W porównaniu z 2017 rokiem piesi spowodowali mniej wypadków o 259 (-10,9%), w których było mniej osób zabitych o 77 (-18,1%) oraz mniej osób rannych o 198 (-9,8%).

Najczęstszą przyczyną wypadków z winy pieszych było:

- wejście na jezdnię bezpośrednio przed jadącym pojazdem
– **1 031 wypadków** (tj. 48,7% wszystkich wypadków spowodowanych przez pieszych);
- przekraczanie jezdni w miejscu niedozwolonym
– **262 wypadki (12,4%);**
- wejście na jezdnię zza pojazdu, przeszkody
– **241 wypadków (11,4%);**
- wejście na jezdnię przy czerwonym świetle
– **202 wypadki (9,5%).**

mi zygzakowatymi, na odcinku przed i za przejściem.

Zasady obowiązujące na przejściach dla pieszych

- pieszy nie ma pierwszeństwa dopóki nie wejdzie na przejście. Warto również zauważyć, że pieszemu nie wolno wchodzić na przejście, jeśli samochód jest na tyle blisko, że takie wejście wymusiłoby gwałtowne hamowanie lub manewr samochodu, zwiększając ryzyko potrącenia kogoś na przejściu dla pieszych,
- w przypadku, gdy na środku drogi znajduje się wysepka, pieszy powinien traktować przejścia po obu stronach

wysepki jako oddzielne i zachować ostrożność, przechodząc z jednego na drugie, - przed wejściem na przejście dla pieszych najbezpieczniej jest poczekać, aż samochody się zatrzymają i nas przepuszczą.

Co tak naprawdę się zmieni?

Zmiany przychylą się ku pieszym i mają na celu poprawę ich bezpieczeństwa na drogach. W praktyce, każdy pieszy zbliżający się do pasów miałby pierwszeństwo, a kierowca musiałby bacznie obserwować otoczenie przejścia dla pieszych i znacznie częściej niż teraz zwalniać i zatrzymywać się.

iis

Użytkownicy Facebooka Kuriera Gmin ostro komentowali zapowiadane zmiany:

- **Sebastian** - Aktualnie pieszy myśli, że jeśli ma pierwszeństwo to jest nieśmiertelny, to auto powinno mieć pierwszeństwo aby wymusić na pieszym zatrzymanie się i popatrzenie na drogę czy nic nie jedzie bo auto jedzie swoim pasem i nie może go zmienić a to pieszy wchodzi na ten pas ruchu a nie auto na chodnik...
- **Radek** - No to będzie więcej wypadków śmiertelnych.
- **Danuta** - Będzie normalnie. Zawsze, kiedy mam zamiar przejść po pasach na drugą stronę ulicy, sprawdzam czy samochód hamuje i mnie przepuści. Różnie to bywa... Może dzięki temu jeszcze żyje.
- **Aleksandra** - Bezpieczeństwo pieszych czy kierowców to nie kwestia pierwszeństwa, ale posiadania mózgu. I żadne przepisy tego nie zmieniają, respektowanie tych przepisów które są wystarczająco. A pierwszeństwo pieszego nad samochodem można porównać do pierwszeństwa auta nad pociągiem na przejeździe kolejowym.
- **Teresa** - Głupota, straszna głupota, będzie więcej wypadków, bo pieszy nie będzie ostrożny, uważny a kierowca nie zawsze zareaguje na czas.
- **Wojciech** - Wołów utonie w morzu aut.
- **Mariusz** - Piesi będą się uważać za jeszcze większe „święte krowy” w związku z czym będzie jeszcze więcej wypadków. Tak uważam.
- **Marian** - Tak źle i tak nie dobrze! Piesi jak będą mieć więcej przywilejów niż kierowcy to piesi będą ginąć!
- **Monika** - Dumny przepis. Nie każdy pieszy przy pasach chce na nie wejść. Może kierowca będzie takiej osobie wysłał zaproszenie?
- **Robert** - No to teraz smartfonowe zombi w ogóle nie będą uważać.
- **Wioletta** - Smartfonowe zombi to plaga ostatnich lat? Tak to prawda, tak samo jak to, że pieszy kierowcy nigdy nie zrozumie i vice versa. Czy zaostrenie przepisów coś zmieni? Dam wam przykład z Belgii. Pieszy ma tu status słabego uczestnika ruchu - przyznacie Państwo, że w konfrontacji z autem ma niewielkie szanse. Na przejściu dla pieszych ma bezwzględne pierwszeństwo już mając zamiar skorzystania z „zebrzy”. Nie znaczy to jednak, iż jest świętą krową. Ma obowiązek korzystania z przejścia, jeśli znajduje się w odległości 20 m, zachowania należytej ostrożności, nie może przekraczać jezdni w poprzek, czy też traktować przejścia jak deptak. Kierowca nie ustępujący pieszemu pierwszeństwa na przejściu, wyprzedzający na nim, popełnia wykroczenie III stopnia - 174€ (najczęściej przemnażane przez 6), zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych od 8 dni do 5 lat. Młody kierowca (pierwsze 2 lata od uzyskania prawa jazdy) 0 tolerancji - oprócz mandatu ponowne egzaminy teoretyczny i praktyczny). Efekt: rok 2018 - ofiary śmiertelne wypadków na przejściach - 15 osób, Polska - 272.
- **Dagmara** - Bardzo dobra zmiana. Pomimo sprzeciwu niektórych, z własnego doświadczenia wiem, że pierwszeństwo pieszych jest dobrym rozwiązaniem i jest wykonalne.
- **Krzysztof** - Dokładnie. Bezpieczeństwo pieszych. Dla mnie nawet mogą tańczyć na przejściu. Umili to trochę podróże.
- **Magda** - W Irlandii kiedy kierowca z daleka widzi zbliżającego się pieszego do przejścia zwalnia, aby go przepuścić. Zbliżającego się do przejścia. No ale to inna kultura.

Ten post Kuriera Gmin na Facebooku zobaczyło prawie
Nasi czytelnicy zostawili pod nim 40 różnych reakcji
oraz 22 komentarze. Dziękujemy.

5,3 tys.
osób

Podrzucał śmieci. Zrobili mu zdjęcia

Interwencja Kuriera Gmin

Do naszej Redakcji dotarły sygnały o osobach, które podrzucają śmieci na terenie wołowskich ogródków działkowych. – Ulica Spacerowa zaczyna wyglądać już jak śmietnik – komentują mieszkańcy Wołowa i proszą o niepodrzucanie swoich odpadów w ten rekreacyjny zakątek miasta. Co na to PGK?

Mieszkańcy zrobili zdjęcie jednemu ze „śmieciarzy”, który podrzucił odpady w niedozwolonym miejscu. Wszyscy są zbulwersowani jego zachowaniem. Co na to Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Wołowie? Odpowiada wiceprezes Bartosz Granat.

- Podrzucanie śmieci to nie tylko problem ulicy Spacerowej - podkreślił na początku Bartosz Granat. - Jest to problem, który jako spółka odbierająca odpady zauważamy w całym mieście. Dochodzą do nas sygnały, że śmieci podrzucają coraz częściej osoby spoza miasta. Na początku przyszłego roku będę namawiał radnych Rady Miejskiej o uchwalenie nowego regulaminu utrzymania porządku i czystości w gminie wraz z nowym regulaminem kontroli jakości segregacji. Ponadto planujemy spotkania ze wspólnotami mieszkaniowymi, których będziemy namawiać do budowania zamkniętych, zadaszonych „boksów” śmietnikowych, tak żeby dostęp mieli tylko mieszkańcy danej wspólnoty. W newralgicznych punktach, takich jak ul. Spacerowa, będziemy chcieli zamontować monitoring, a każdy przypadek wyrzucania śmieci będziemy zgłaszać odpowiednim służbom. Problem śmieci występuje obecnie we wszystkich samorządach i musimy podjąć działania edukacyjne mieszkańców. Jestem



Fot. archiwum prywatne

Zapytaliśmy użytkowników Facebooka o zdanie w tym temacie. Oto wybrane komentarze:

- **Katarzyna** - Opublikować jego wizerunek niech ludzie zobaczą i kazać zapłacić karę wysoką. A te pieniądze przeznaczyć dla dzieci z domu dziecka. Nadchodzą święta więc dzieciom można sprawić niespodziankę.
- **Elżbieta** - Szkoda, że są takie punkty jak PSZOK, w których można zostawić swoje śmieci. Brak słów na takich ludzi.
- **Agnieszka** - Ale widać kurtkę i auto, na pewno zaraz osoba przestanie być anonimowa. Kiedy mieszkałam jeszcze w bloku, to było nagminne.
- *pisownia i interpunkcja oryginalna

zdziwiony, że ktoś podrzuci swoje śmieci tak jak to miało miejsce przy ul. Spacerowej, ponieważ każdy mieszkaniec, który złożył deklarację do Urzędu Gminy ma

prawo przywieźć swoje śmieci do PSZOKU znajdującego się przy ul. Rawickiej - dodaje wiceprezes. - Na początku przyszłego roku planujemy konsultacje społeczne w sprawie gospodarki odpadami, będę również namawiał radnych do zmiany systemu poboru opłaty, tak aby było bardziej sprawiedliwie społecznie. Przed nami długa droga, ale jestem przekonany, że wspólnie z mieszkańcami jesteśmy w stanie wypracować optymalny model gospodarki odpadami - kończy wiceprezes PGK.

Podsumowując, jeśli spełnią się plany Bartosza Granata, nasze śmietniki zostaną zabezpieczone, a porządku dodatkowo będzie pilnował monitoring. Póki to jednak nie nastąpi warto uświadamiać „śmieciarzy”, że ich działanie jest nielegalne i szkodzi nie tylko przyrodzie ale też naszemu życiu społecznemu. Kiedy wychodzimy na spacer to chcemy oglądać śmietnik czy zadbane ulice?

dz

Ten post na Facebooku zobaczyło **4,7 tys.** użytkowników.

Z kolei **1,3 tys.** osób zareagowało na niego.

UWAGA CO CZWARTEK

Kurier Gmin w twoim kiosku i na www.kuriergmin.pl

30 lat na rynku stabilizacja i doświadczenie



Zabezpieczone przez Policję paczki papierosów i tytoniu.

Kradł wszędzie, złapali go nasi

Złodziej z powiatu legnickiego popęłił błąd

Kradł głównie tytoń i papierosy. Do sklepów włamywał się na terenie aż trzech województw. Złapali go policjanci z Wołowa.

Funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego wołowskiej Policji prowadzili postępowanie dotyczące włamania z września tego roku. Ktoś dostał się, wybijając szybę do jednego z marketów na terenie powiatu wołowskiego. Skradziono wtedy ok. 300 sztuk paczek papierosów różnych marek. Łączna suma

strat została oszacowana na ok. 10 tys. zł.

Policjanci ustalili, że za kradzieżą stoi 41-letni mieszkaniec powiatu legnickiego i złapali go. Jak się okazało, na podstawie dowodów zebranych przez naszych policjantów, jest on też podejrzany o dokonanie co najmniej siedmiu włamań do marketów znajdujących się na terenie trzech województw. Tam też kradł wyłącznie tytoń i papierosy.

- Odzyskaliśmy część skradzionego mienia, a mężczyzna usłyszał już zarzuty. Grozić mu może do 10 lat pozbawienia wolności. 41-latkowi przedstawiono łącznie 7 zarzutów - komentuje sierż. szt. Marzena Pawlik z KPP w Wołowie.

Policjanci zabezpieczyli u podejrzanego 112 paczek papierosów różnych marek oraz 31 paczek tytoniu o łącznej wartości ponad 2 tysięcy złotych.

ziela

Władysław Boczar o Brzegu Dolnym

Ukazała się nowa książka Władysława Boczara, byłego wiceburmistrza Brzegu Dolnego i wicestarosty, o nim samym, jego rodzinie, kresach, samorządzie. - Chciałem przedstawić czytelnikom wszystkie palety barw lokalnych działań - mówi

W. Boczar. Sam tytuł ma nawiązywać do konieczności przemijania na tym „leż padole” i trwania „na posterunkach”. - Każdy ma w życiu swoje Westerplatte - kończy W. Boczar.

red



VIII Powiatowe Forum Organizacji Pozarządowych

20 listopada, w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury, odbyło się VIII Powiatowe Forum Organizacji Pozarządowych. Powiat Wołowski reprezentował Wicestarosta Wołowski Jarosław Iskra, Członek Zarządu Powiatu Wołowskiego Zbigniew Posacki oraz Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Wołowskiego Artur Fojt.

Wicestarosta podziękował wszystkim przedstawicielom sektora społecznego za dotychczasowe działania na rzecz mieszkańców powiatu. Zapewnił, że Powiat Wołowski jest otwarty propozycje współpracy nie tylko w wymiarze finansowym. Wicestarosta wyraził zadowolenie z corocznych spotkań, które stwarzając płaszczyznę do wymiany doświadczeń, omówienie problemów,

a co najważniejsze, nawiązania kontaktów i wzajemnego poznawania się.

W dalszej części spotkania, pokrótce omówiono przebieg konsultacji programów współpracy na rok 2020. Rozmowy dotyczyły również wzajemności pomiędzy samorządami a organizacjami, omówiono działalność

gminnych i powiatowych rad pożytku publicznego. Jednym z punktów była rozmowa poświęcona aktywności na obszarach wiejskich, szczególnie jak skutecznie aktywizować seniorów. Zaprezentowane zostały ciekawe inicjatywy z każdej z gmin naszego powiatu, prezentacje przygotowane



zostały przez organizacje. Lokalna Grupa Działania – Karina Łęgów Odrzańskich przedstawiła zagadnienia związane z prezentacją marki, możliwości współpracy NGO z JST oraz kierunki rozwoju Grupy.

Po spotkaniu nasuwają się następujące wnioski: potrzeba sieciowania i współdziałania, szerokie patrzeć na całą społeczność, nie tylko przez pryzmat małych grup oraz dzielenie się dobrymi praktykami, które można w innych miejscowościach. A przede wszystkim pamiętać, że wszyscy: społecznicy, urzędnicy, radni, przedsiębiorcy możemy się od siebie wiele nauczyć, słuchać swoich potrzeb i wypracować narzędzia dzięki którym będziemy działać sprawniej i efektywniej dla dobra naszych mieszkańców.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za przybycie. Stowarzyszeniu PROPAGO za merytoryczne i organizacyjne wsparcie.

Organizatorami spotkania byli: Stowarzyszenie Integracji Społecznej PROPAGO, Powiat Wołowski oraz Gmina Brzeg Dolny.

inf



Fizyka i astronomia w sali wykładowej i w kinie

Ostatnia wyprawa do Hubble'a, galaktyki, światła gwiazd, lasery, żarówki, świece i łuczywa.

Dzięki zdobyczom współczesnej nauki możemy oglądać wszechświat. Fascynujące obrazy dostarcza nam poruszający się po orbicie okołoziemskiej kosmiczny teleskop Hubble'a. Jest to jedyny teleskop serwisowany w przestrzeni kosmicznej.

20 listopada 2019 r. uczniowie klas Icdg i Icdp Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Wołowie obejrżeli film przedstawiający ostatnią misję serwisową, która odbyła się w 2009 r. Astronautom w ich wyprawie towarzyszyła kamera IMAX 3D. W trakcie trwania seansu w Cinema City Wrocławia doświadczaliśmy oszałamiających efektów wizualnych, otaczały nas galaktyki. Mogliśmy poczuć się prawie tak, jak astronauta podczas spaceru kosmicznego. Mieliliśmy możliwość zajrzenia do wnętrza Mgławicy Oriona, spojrzenia na tworzący się układ planetarny oraz obejrzenia Ziemi z kosmosu.

Lubimy oglądać filmy w kinie, fascynujemy się systemem IMAX, w którym wykorzystywane są projektory z dwoma obiektywami. Aby projektor mógł wyświetlać film potrzebne jest źródło światła. Fizyczne podstawy działania źródeł światła,



używanych przez człowieka, uczniowie poznali uczestnicząc w wykładzie Pana dr Bartosza Strzelczyka: „Co tam świeci? – czyli o historii źródeł światła”. W sali wydziału

fizyki i astronomii Uniwersytetu Wrocławskiego odbyliśmy wędrowkę w czasie - od łuczywa do diod LED. Dowiedzieliśmy się czym różni się światło emitowane przez tradycyjne żarówki od światła halogenów i świetlówek, poznaliśmy budowę laserów. W trakcie trwania zajęć młodzież dowiedziała się skąd pochodzi światło gwiazd. Wykład ilustrowany był pokazami doświadczeń i symulacjami ilustrującymi zjawiska fizyczne.

Koszty wyjazdu do Wrocławia, seans filmowy i zajęcia na Uniwersytecie Wrocławskim sfinansowane zostały ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu: „Szkoły ogólne i specjalne 2.0 w Powiecie Wołowskim”

Irena Gilewicz-nauczyciel LO



UWAGA!

27 grudnia Starostwo Powiatowe w Wołowie będzie nieczynne

Informujemy, że zgodnie z zarządzeniem nr 83/2019 Starosty Wołowskiego, ustala się dzień 27 grudnia 2019 r. (piątek) dniem wolnym od pracy. W zamian za dzień wolny Starostwo Powiatowe w Wołowie czynne będzie w sobotę 07 grudnia 2019 r. w godzinach 7.45 - 15.45.

W sobotę 24 grudnia, nieczynny będzie również oddział Banku Spółdzielczego, znajdujący się w siedzibie Starostwa Powiatowego. Osoby udające się do Wydziału Komunikacji i Transportu powinny posiadać dowód uiszczenia wpłaty. Poniżej zamieszczamy najważniejsze opłaty administracyjne:

- Wymiana prawa jazdy: 100,5 zł.
- Rejestracja samochod z zagranicy: 256 zł.
- Samochód zarejestrowany w kraju poza powiatem: 180,5 zł.
- Samochód zarejestrowany w powiecie: 81 zł.
- Motocykl / przyczepa zarejestrowany w kraju poza powiatem: 121,5 zł.
- Motocykl z zagranicy: 197 zł.
- Wymiana dowodu rejestracyjnego bez pozwolenia czasowego: 54,5 zł.
- Wymiana dowodu rejestracyjnego z pozwoleniem czasowym (pozwolenie czasowe fakultatywnie, na wniosek): 73,5 zł.

Oplaty należy wnosć na konto:
11 9583 1022 0100 0447 2001 0101
Starostwo Powiatowe Wołów,
pl. Piastowski 2, 56-100 Wołów
Za utrudnienia przepraszamy!



Wińsko zbierało na Misję w Gambii



Wielkie serca mieszkańców

W niedzielę w Kościele św. Michała Archaniola w Wińsku zbierano pieniądze na misję w Gambii. Wolontariusze z Salezjańskiego Wolontariatu misyjnego: Szymon i Kamil Skorupscy oraz Adrianna Orłowska z powiatu wołowskiego, która od 3 lat jeździ do krajów Afryki (Ghana, Liberia, Gambia), opowiadała wiernym o swojej pracy, którą tam wykonuje.

Salezjanie prowadzą wiele ośrodków misyjnych na całym świecie. Docierają do najuboższych krajów, aby tam nieść pomoc i ewangelizować. „Salezjański Wolontariat Misyjny. - Młodzi Świata” gromadzi ludzi, którzy pragną wspomagać mieszkańców w krajach azjatyckich, afrykańskich oraz Ameryki Łacińskiej. Wolon-

tariusze prężnie działają, aby zbierać pieniądze na konkretne projekty takie jak pracownia komputerowa dla Centrum Młodzieżowego w Gambii czy zapewnienie opieki medycznej w Bangladeszu. W tę niedzielę zorganizowali niedzielę misyjną w Wińsku podczas, której Adrianna opowiadała o tym co robiła w Afryce. - Ludzie bardzo pozytywnie odebrali to o czym mówiłam, wiele osób wsparło nasz projekt do Gambii, wrzucając pieniądze do puszek lub kupując rzeczy w naszym sklepiku - mówi Ada.

Nie jest to jednorazowa pomoc, to co warto podkreślić to fakt, że wolontariusze przygotowują się odpowiednio do wyjazdów, angażują się w zbiórki środków na różne projekty przez co rozeznają swoją gotowość na misję.

- Zrozumiałam, że każdy z krajów w którym byłam, zmagali się z innego rodzaju problemami. Afryka to kontynent składający się z wielu indywidualnych państw. Na zawsze w mojej pamięci pozostaną obrazy dzieci, które były wykorzystywane do ciężkiej pracy, porzucone przez rodzi-

Mało kto wie, że w latach 1651–1661 część terenów obecnej Gambii była kolonią Księstwa Semigalii i Kurlandii, ówczesnego lenna I Rzeczypospolitej (ziemie u ujścia rzeki Gambii (m.in. Wyspę James i Wyspę Św. Marii) kupił bowiem kurlandzki książę Jakub Kettler.

ców, uratowane z handlu ludźmi. Miasta zalane przez obfite deszcze w porze deszczowej czy zniszczone przez wojny domowe, a z drugiej strony otwartość, uśmiech i życzliwość płynąca z serc ludzi do których przyjeżdżamy. Afryka to z pewnością kontynent wielu kontrastów. Wiem jednak, że praca księży do których jeździmy zmienia niejednokrotnie życia ludzi, dają szansę na lepszą przyszłość wielu osobom, przywraca nadzieję tym, którzy znaleźli się nawet w najgorszych sytuacjach w życiu. Najlepszym przykładem historii takiej osoby jest książka „Przywrócona” księdza Piotra Wojnarowskiego, który opisał w niej o losach Barbary - dziewczyny z Ghany, której dzieciństwo było serią bardzo brutalnych sytuacji. Będąc w Ghanie miałam okazję poznać Barbarę

i jest ona dla mnie ogromną inspiracją - wspomina Adrianna podczas swojego przemówienia.

Dzięki uprzejmości ks. Czesława Krochmala zorganizowano niedzielę misyjną również w Wińsku. W styczniu wolontariusze jadą na misję do Gambii, do niewielkiej wioski - Kunkujang.

***Ks. Piotr Wojnarowski, salezjanin: niespodzianki Boga w jego powołaniu salezjańskim i misyjnym**

(ANS – Kunkujang) – Jest jednym z czterech salezjanów pionierów na ostatnio powstałej placówce misyjnej Zgromadzenia w Kunkujang, w Gambii. Jako chłopiec chciał grać w piłkę nożną, a jako salezjanin jakiś czas temu odkrył w sobie iskrę misyjną. Mowa tu o ks. Piotrze Wojnarowskim, salezjaninie

z Polski, który zaświadcza dzisiaj, że otwartość na wezwania Boże może zmienić perspektywę i życie.

„W Polsce parafię, do której należałem, prowadzili salezjanie. Kiedy byłem w szkole średniej, chciałem zostać sportowcem i grałem zawodowo w piłkę nożną” - opowiada. „Niezbym mnie pociągała myśl o zostaniu salezjaninem, ale kiedy uczestniczyłem w obozie powołaniowym, do głosu doszła inna myśl. I tak, na ostatnim roku szkoły średniej zmieniłem zamiar.

„Lokalny biskup – kontynuuje – prosił salezjanów o otwarcie nowej placówki i nasze Zgromadzenie odpowiedziało pozytywnie na tę prośbę, kierując tam czterech współpracowników z czterech kontynentów: z Peru, Nigerii, Indii i Polski”. Pierwszym krokiem było dokonanie oceny sytuacji młodzieżowej i całego kontekstu. Na tej placówce misyjnej w Kunkujang znajdują się szkoły, od szkoły podstawowej do średniej, i jest także wielki kościół blisko maryjnego miejsca pielgrzymkowego.

*źródło:www.infoans.org



Spotkali się z mistrzem

Ciekawi ludzie

W bibliotece przy ul. Młodzieżowej w Brzegu Dolnym przygotowano spotkanie z Bartoszem Huzarskim, polskim kolarzem szosowym. To były zawodnik grupy UCI Professional Continental Teams Bora-Argon. Specjalizuje się w jeździe po górach. Zajął też 3. miejsce w Mistrzostwach Polski (jazda indywidualna na czas). 6. miejsce na 5 etapie Tour

de France. Zajął też 1. miejsce w klasyfikacji górskiej Tour de Pologne 2006. A także 7. miejsce w wyścigu „Szlakiem Walk Majora Hubala”, oraz 5. miejsce w wyścigu „Szlakiem Grodów Piastowskich”. Zainteresowanych kolarstwem i karierą Huzarskiego, przywitał radny Piotr Kozdrowicki.

Gość opowiadał o swojej pasji, treningach i wzmaganiach z przeciwnościami.

red



Wymiana międzynarodowa

Kolejna wymiana młodzieży polsko-niemieckiej, w której brali udział uczniowie Technikum nr 1 im. Tadeusza Kościuszki oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Wołowie. Odwiedzili uczniów Zintegrowanego Zespołu Szkół w Buchholz oraz ich rodziny.

Tygodniowy pobyt w Niemczech obfitował w atrakcje. Uczniowie poznali historię i zabytki Hamburga i Bremerhaven, odwiedzili wybrzeże Morza Północnego, poznawali tamtejsze kulinaria, pogłębiali swoje umiejętności językowe, zawierali znajomości.



Wołowianie zostali ciepło powitani i przyjęci przez niemieckie rodziny. Po południu odbyło się uroczyste powitanie naszych uczniów przez Stowarzyszenie Niemiecko-Polskie w Buchholz. Potem wszyscy razem udali się do szkoły partnerskiej, gdzie zwiedzono sale lekcyjne i zaplanowano forum – uczniowie podzieleni zostali na grupy, wybierali przepisy kulinarne i tworzyli prezentację fotograficzną.

Kolejny dzień to wycieczka nad Morze Północne i spacer po błotnistym wybrzeżu. Jeszcze następny- wycieczka do Klimahaus - Centrum Naukowe w Bremerhaven. Klimahaus to symulacja podróży dookoła globu wzdłuż południka 8° 34' długości wschodniej, podczas której zwiedzający mają możliwość przemierzyć wszystkie strefy klimatyczne na nim występujące. Kolejne dni to Hamburg i sporo czasu wolnego spędzonego z rodzinami. Program był finansowany przez burmistrza Gminy Wołów oraz Fundację Współpracy Młodzieży w Poczdamie.

iis



ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBOWYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO

ZASWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA

WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA



MACII
Stacja demontażu pojazdów

Czarkowo 19
64-125 Poniec
tel. 695 061 826

REKLAMA

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM ZAPRASZA NA PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,
tel. 71 319 55 15
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt.: 8.00 – 17.00
sob.: 8.00 – 14.00



REKLAMA

SKLEP MOTORYZACYJNY
Sylwia Klimczak

AUTO MAX

ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl



REKLAMA

AUTO NAPRAWA
Kuriata

DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
OBSŁUGA KLIMATYZACJI

Brzeg Dolny
ul. Czarotoryskiego 1
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)

tel. 319 98 44 lub 603 428 002



REKLAMA

SKLEP MOTORYZACYJNY

Zdzisław Kołacki
ul. Żeromskiego 10,
56-100 Wołów

tel. 71 380 23 63

REKLAMA

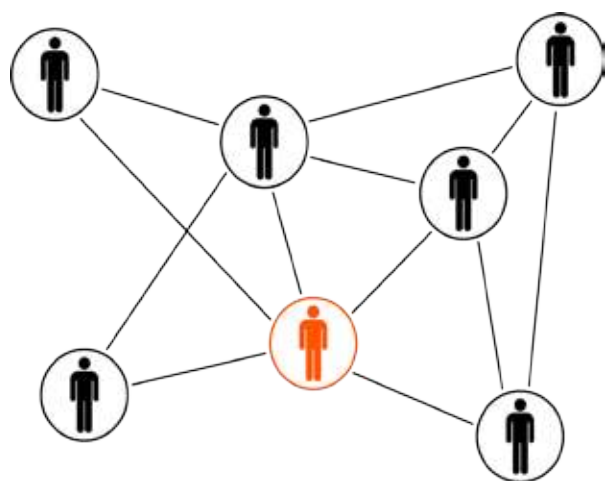
Firma Usługowa MOTOR-OLEJ

WYMIANA OLEJU
KLIMATYZACJA

Władysław Tryszczyla
Wołów, ul. Ścinawska 41

tel. 071 389 32 46
tel. kom. 0 600 738 260

REKLAMA



DOBRA PRACA

WROCŁAW
I OKOLICE

**NAJCZĘŚCIEJ
SIĘGAJĄ
PO LEASING**

**Transport, produkcja,
handel i budownictwo**

**GINĄCE ZAWODY
POMYSŁEM NA
PRZYSZŁOŚĆ**



Branżowy miesięcznik „DOBRA PRACA”

Transport, produkcja, handel i budownictwo NAJCZĘŚCIEJ SIĘGAJĄ PO LEASING

Od początku realizacji pomiarów „Barometr EFL”, czyli od stycznia 2015 roku, zarządzający mikro, małym i średnim biznesem najczęściej finansują swoją działalność środkami własnymi. Podobnie sytuacja wyglądała w ostatnim pomiarze, w II kwartale br. – ponad 92 proc. przedsiębiorców zadeklarowało, że sięga do swoich portfeli w celu sfinansowania zaplanowanej inwestycji. Od kilku kwartałów również lider wśród zewnętrznych instrumentów finansowych pozostaje ten sam. Pierwszym wyborem jest leasing, z którego korzysta ponad 55 proc. MŚP. Na drugim miejscu tym razem uplasował się kredyt bankowy (49 proc. wskazań).

MŚP transportują i produkują w leasingu

Każda branża ma swoje ulubione lub najbardziej odpowiednie do jej specyfiki narzędzia finansowania inwestycji. W przypadku aż czterech branż takich jak transport, produkcja, handel i budownictwo, numerem jeden, jeśli weźmiemy pod uwagę zewnętrzne instrumenty, jest leasing. Przedsiębiorcy tak chętnie go wybierają z kilku powodów. Mogą dokonać inwestycji bez angażowania często dużej gotówki, tę mogą przeznaczyć na inne cele – na przykład związane z rozwojem swoich pracowników, a kupione środki trwale zwiększają wartość firmy i jej konkurencyjność.

Biorąc pod uwagę branże, leasing jest najpopularniejszy w firmach transportowych (74 proc.). W ten sposób przedsię-



biorcy najczęściej finansują swoją flotę pojazdów. Z tego instrumentu chętnie korzystają również firmy produkcyjne – 66 proc. z nich finansuje w ten sposób swoją działalność. Trzecią branżą, która jest za pan brat z leasingiem, jest budownictwo (57,5 proc. wskazań), a tuż za nią uplasował się handel (55,8 proc.).

Najczęściej leasingują najwięksi

Od wielu pomiarów widoczna jest także tendencja, zgodnie z którą, im większa firma, tym częściej korzysta z leasingu. Podczas gdy wśród mikro firm blisko 32 proc. zarządzających bazuje na tym produkcie,

wśród małych ten odsetek jest dwa razy wyższy i wynosi 62 proc., a wśród średnich podmiotów ponad 79 proc. Podobny trend widać w przypadku kredytu bankowego i ubezpieczenia majątku. Z pierwszego korzysta 66 proc. średnich podmiotów, 58 proc. małych i 26 proc. mikro organizacji. Po ubezpieczenie sięga natomiast 59 proc. średnich firm, 55 proc. małych i 34 proc. mikro.

Ubezpieczenie majątku zyskuje na popularności

Z roku na rok coraz większą popularność zyskuje ubezpieczenie majątku. W II kwartale br. to narzędzie zajęło miejsce tuż za kredytem bankowym – sięga po nie niecałe 49 proc. przedsiębiorców. Najczęściej za pan brat z ubezpieczeniem jest branża budowlana – 57,5 proc. wskazań, produkcyjna – 54 proc. wskazań oraz HoReCa – niecałe 54 proc. odpowiedzi. Co ciekawe, w przypadku hoteli i restauracji, ubezpieczenie majątku firmy jest zewnętrznym narzędziem finansowym, po które zarządzający sięgają najczęściej.

Komentarz ekspercki

Radosław Woźniak, wiceprezes EFL

GINĄCE ZAWODY pomysłem na przyszłość

"Ginące zawody pomysłem na przyszłość" to projekt realizowany przez Ochotnicze Hufce Pracy, którego celem jest uchronienie przed zapomnieniem tradycyjnego rzemiosła i rękodziela.

Przedsięwzięcie jest szansą dla młodych osób na zdobycie doświadczenia w takich zawodach jak: kowal, kamieniarz, piekarz i cukiernik, a więc umożliwia zdobycie nowego i ciekawego zawodu, rozwinięcie zainteresowań oraz nabycie nietypowych obecnie kwalifikacji, cieszących się coraz większym zainteresowaniem. Powracająca moda na umiejętności rzemieślnicze oraz popularny obecnie ekologiczny styl życia sprawiają, że przedstawiciele tzw. zawodów ginących są coraz częściej poszukiwani na rynku pracy. Szkolenia trwają średnio 96 godzin realizowanych w ciągu 12 dni. Uczestnicy szkoleń mają zapewniony transport, wyżywienie oraz noclegi przez cały okres trwania kursu łącznie z dniem wolnym od nauki(niedziele). Uczestnicy zostaną również objęci ubezpieczeniem NNW.

Najbliższe szkolenia:

- 1. Cukiernik/Kowal 30.09 – 12.10.2019
- 2. Wędliniarz/Stolarz 14 – 26.10.2019

Szczegółowych informacji można uzyskać w:
Młodzieżowym Centrum Kariery OHP
ul. T. Kościuszki 27
56-100 Wołów
tel. 574 577 351





**MŁODZIEŻOWE CENTRUM KARIERY
W WOŁOWIE**

proceedzi nabór wrześień / październik 2019

**NA BEZPŁATNE SZKOLENIA ZAWODOWE
DLA MŁODZIEŻY 18 - 25 LAT**

- SPAWACZ MIG 131
- OPERATOR WÓZKÓW JEZDNIOWYCH
Z NAPĘDEM SILNIKOWYM
- OPERATOR KOPARKO - ŁADOWARKI

ZAPEWNIAMY

- ZWROT KOSZTÓW DOJAZDU
- WYŻYWIENIE
- MATERIAŁY DYDAKTYCZNE
- WYKWAŁIFIKOWANĄ KADRĘ
- UBEZPIECZENIE NNW

WARUNKI UCZESTNICTWA

- OSOBY W WIEKU 18 - 25 LAT
- OSOBY NIEPRACUJĄCE
- OSOBY NIEUCZĄCE SIĘ W TRYBIE DZIENNYM
- OSOBY ZAINTERESOWANE PODNIESIENIEM
SWOICH KWALIFIKACJI ZAWODOWYCH

INFORMACJE I ZAPISY

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KARIERY
56-100 Wołów, ul. T. Kościuszki 27
tel. 574 577 351





tv
dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Demon
sobota
TVP2 | 23:50

29 listopada - 5 grudnia 2019

Poniedziałek



21:00 Listy z Rosji
TVP1 spektakl teatralny, Polska, 2017

Astolphe Markiz de Custine w swojej książce „Listy z Rosji” opisał widziane na własne oczy imperium za panowania Mikołaja I. Dziennik tej podróży stał się wydarzeniem literacko-politycznym zachodnich stolic. De Custine podczas swojej wyprawy w 1839 roku spotkał się nie tylko z elitą ówczesnej Rosji, lecz także ze zwykłymi mieszkańcami: mieszczanami, robotnikami, a nawet więziennymi strażnikami. Kostrzewski dokonał adaptacji tego swoistego reportażu w niezwykle wyrafinowany artystycznie sposób.

Piątek



21:30 Alex Cross
TVP1 thriller, USA, 2012

W Detroit pojawia się psychopatyczny morderca Picasso (Matthew Fox), znany też jako rzeźnik ze Sligo. To były żołnierz oddziałów specjalnych, który uważa, że torturowanie i zabijanie ludzi przynosi im wolność. Detektyw i psychiatra z FBI Alex Cross (Tyler Perry) oraz jego partner Tommy Kane prowadzą śledztwo w sprawie śmierci młodej kobiety, jednej z jego ofiar. Kiedy pierwszemu z policjantów udaje się udaremnić kolejną planowaną przez kryminalistę zbrodnię, Picasso zapowiada zemstę.

Wtorek



22:00 Porwanie
POLSAT film sensacyjny, USA, 2011

Nathan Harper mieszka z rodzicami w komfortowym domu na przedmieściach. Mara i Kevin dbają o to, by niczego mu nie brakowało. Chłopak ma problemy typowe dla swojego wieku - podkochuje się w swojej uroczej rówieśniczce z sąsiedztwa, Karen, ale nie ma odwagi wyznać jej, co czuje. W jednej chwili beztroski świat bogatego Nathana wali się w gruzy. Nastolatek przypadkowo zagląda na stronę internetową poświęconą osobom zaginionym.

Sobota



22:15 Pięćdziesiąt twarzy Greya
TVN melodramat, USA, 2015

Studentka literatury, Anastasia Steele (Dakota Johnson), ma przeprowadzić wywiad z przedsiębiorcą i miliarderem, Christianem Greyem (Jamie Dornan). Jest zafascynowana przystojnym mężczyzną, jednak po spotkaniu z nim nie liczy na cokolwiek. Wkrótce Grey zjawia się w sklepie, w którym dorywczo pracuje Anastasia. Władczy i skryty, powoli zaczyna wciągać ją do swojego świata. Przygotowuje też dziewczynę do podpisania kontraktu, dzięki któremu będzie ona mogła zostać jego kochanką.

Środa



22:35 500 dni miłości
TVP2 komedia romantyczna, USA, 2009

Młody Tom Hansen (Joseph Gordon-Levitt) jest z wykształcenia architektem, ale zarabia na życie wymyślając teksty i życzenia na kartki okolicznościowe. Chłopak jest niepoprawnym romantykiem i głęboko wierzy w istnienie prawdziwej, idealnej miłości. Niebawem w firmie, w której pracuje, zostaje zatrudniona nowa asystentka prezesa, Summer Finn (Zoey Deschanel). Tom z miejsca traci dla niej głowę. Jest przekonany, że atrakcyjna i przebojowa dziewczyna jest tą jedyną, zesłaną mu przez los.

Niedziela



23:50 Zaćma
TVP2 film biograficzny, Polska, 2016

Julia Brystygierowa (Maria Mamona), dawniej nazywana Krwawą Luną, ubiega się o audiencję u Prymasa Tysiąclecia, kardynała Stefana Wyszyńskiego (Marek Kalita). To była funkcjonariuszka Ministerstwa Bezpieczeństwa, szefowa okrytego złą sławą Departamentu V. Osobiście, z sadystryczną zawziętością katowała więźniów politycznych. Składała też donosy do NKWD, nie oszczędzając nawet partyjnych towarzyszy. Obecnie szuka duchowej porady, dlatego pragnie spotkania z głową Kościoła.

Czwartek



22:55 Cicha noc
TVN dramat obyczajowy, Polska, 2017

Adam (Dawid Ogrodnik) na co dzień pracuje zagranicą. W Wigilię Bożego Narodzenia niespodziewanie wraca w rodzinne strony - na polską prowincję. Początkowo ukrywa prawdziwy powód swojej wizyty. Jednak wkrótce zaczyna wtajemniczać ojca Zbigniewa (Arkadiusz Jakubik) i innych krewnych w swoje plany. Żaden członek rodziny nie spodziewa się, jak wielki wpływ na jego życie wywrą dalsze wydarzenia wigilijnej nocy. Obraz zdobył dziesięć Orłów, m.in. za główną i drugoplanową.

piątek

29 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Jeden z dziesięciu 05:40 Jaka to melodia? 06:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 07:05 Elif - serial, prod. Turcja 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Korona królów - telenowela historyczna TVP 09:10 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn 09:40 Okrasa łamie przepisy 10:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedynce 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka	04:40 Koło fortuny 05:15 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:05 Planeta lasów. Mroczne serce Afryki - film dokumentalny 06:40 Familiada - teleturniej 07:15 Pytanie na śniadanie 11:00 Panorama 11:05 Pogoda 11:10 Pytanie na śniadanie Extra 11:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny 13:05 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 13:35 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 14:10 O mnie się nie martw 15:00 Koło Fortuny 15:10 Doktor Kleist - serial 16:00 Koło fortuny	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:20 Doradca smaku 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Tu jest pięknie 11:30 Metamorfozy Doroty Szelągowskiej 12:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:00 Szkoła 14:00 19+ - obyczajowy 14:30 Szpital - program obyczajowy 15:30 Szkoła 16:30 19+ - obyczajowy 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:00 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial 11:00 Dłaczego ja? 12:00 Gliniarze 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:40 Jak poślubić milionera 20:00 100 - lecie Banku PKO BP	07:00 Teledyski - muzyka klasyczna 08:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 08:20 Studio Kultura 08:40 Na kredyt - film obyczajowy 09:25 Ostatnie uderzenie młotem - dramat 11:00 Quo vadis? - serial TVP 12:00 Doktor Ewa - serial TVP 13:00 Studio Kultura 13:20 Last Night of The Proms 2015 cz. 2 - koncert 15:00 Trójka do wzięcia - film krótkometrażowy 15:50 Statysja - komedia 18:00 Odyseja filmowa - Lata 80.: Protest na świecie 19:05 Teledyski 19:20 Ktorędy po sztuce - Roman Opałka - magazyn 19:30 Koło pióra - magazyn 20:00 Informacje kulturalne 20:30 Wieczór kinomana	06:00 112: na każde wezwanie 07:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Rodzinny interes duchów 10:00 Zaklinaczka 12:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 14:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Transporter: Nowa moc 21:55 Zlecenie	05:00 Szkoła 06:00 Mango telezakupy 07:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 10:35 Big Brother Pobudka 10:40 Sąd rodzinny 11:40 Big Brother 12:40 Zakochani po uszy - serial, Polska 13:10 Szpital 14:10 Big Brother Popołudnie 14:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 15:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:15 Sąd rodzinny - program sądowy 17:15 Big Brother Podwieczorek 17:20 SOS Ekipy w akcji	06:00 Buffy, postrach wampirów 07:05 Szczescie lata Toma i Jerry'ego 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Septagon 10:00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 11:00 Przekłeta 12:00 Pęknięcie w śmiechu 13:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny, prod. Polska 14:00 STOP Drogówka 15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 16:00 Sekrety Sąsiadów 17:00 Miódowe Łata 18:00 Nasza Klasa 19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 20:00 Gwiazdy Kabaretu 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
SERIAL OBYCZAJOWY	TELETURNIJ	FILM PRZYGODOWY	FILM S-F	FILM FABULARNY	DRAMAT	SERIAL OBYCZAJOWY	FILM SENSACYJNY
16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Korona królów 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 Dziewczyny ze Lwowa - serial obyczajowy TVP 21:30 Alex Cross - thriller 23:20 Uwężeni w raju - film 01:05 SEAL Team - komando Foki - serial, prod. USA 01:55 Kompania X - serial 02:45 Magazyn kryminalny 997 - magazyn 03:35 Ocaleni - reality show	16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzieni miłości - serial prod. Turcja, 2016 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 18:55 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:10 Barwy szczęścia - serial 20:35 Czar Par 22:15 Muzyka na weekend 23:20 Wszystko o Stevenie 01:10 Włamanie na śniadanie - komedia 03:15 Zakończenie dnia	20:00 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA, 2016, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams, Jesse Eisenberg, Diane Lane 23:05 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny, USA, Japonia, 2012, reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton, Stacy Keach, Dennis Boutsikaris, Oscar Isaac, Joan Allen 01:50 Kuba Wojewódzki 02:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 03:45 Noc Magii	21:25 Vice: Korporacja zbrodni - film s-f Gra szefa tajemniczej i zbrodniczej korporacji Mike. Partneruje mu w roli nieustępliwego stróża prawa Thomas Jane. Reżyserem tego filmu jest Brian A. Miller. W świecie przyszłości wirtualna rozrywka zastąpiona została przez miejsca, w których na żywo można spełniać swoje nawet najbardziej mroczne fantazje. 23:45 Granice wytrzymałości 02:15 Tajemnice losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:40 Telezakupy TV Okazje	20:35 Wieczór kinomana - Dama z Szanghaju - film fabularny, prod. USA, 1948, reż. Orson Welles, wyk. Rita Hayworth, Orson Welles 22:10 Magazyn Rolling Stone, reportaże 22:55 Na jedwabnym szlaku - film dokumentalny 23:45 Teraz animacje! - Klub seniora - film animowany 23:50 Tajemnice medyczne - film akcji 00:15 Wieki niewinności - dramat, prod. USA, 1993 02:40 Informacje kulturalne 03:15 Kino nocne - Zawrócony - dramat, prod. Polska, 1994, reż. Kazimierz Kut	23:45 Kod 211 - dramat Film inspirowany jest prawdziwymi wydarzeniami. Funkcjonariusz Mike Chandler (Nicolas Cage) i nastoletni obywatel znajdują się w patowej sytuacji, kiedy dochodzi do napadu na bank. Tytuł 211 odnosi się do kodu policyjnego w sprawie rabunku. 01:15 Tajemnice medyczne - film akcji 02:15 Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny 02:50 Dyżur 03:30 Biesiada na cztery 03:55 Menu na miarę	18:25 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 20:00 Big Brother 21:00 Zielona strefa - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Hiszpania, 2010, reż. Paul Greengrass 23:25 Big Brother + Transformers III - film przygodowy, USA, 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Josh Duhamel, John Turturro, Tyrese Gibson, Patrick Dempsey 03:05 Noc Magii	23:00 Gabinet numer 5 Estera wchodzi do mieszkania Domańskiego i znajduje go nieprzytomnego na podłodze. Ocułony lekarz próbuje przypomnieć sobie wydarzenia poprzedniego dnia. Opowiada Esterze o znajomości z jej ojcem, zaginięciu Basii, cudzie narodzin, kąpieli kota, zemście zdradzonego męża i pamiętniku Drachala. 00:05 W potrzasku Europejski biznesmen Paul Racine spotyka podczas służbowej podróży do Japonii piękną Kirinę. 02:25 Interwencja 02:40 Disco Polo Life

sobota

30 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:15 Klan - telenowela TVP 06:25 Sprawa dla reportera 07:20 Rok w ogrodzie 07:45 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 08:00 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych 08:25 Wojsko - polskie.pl - reportaż 08:55 Studio Raban 09:20 Rodzinny ekspres - magazyn 09:55 Nasz biały wielbłąd - film obyczajowy, prod. Rosja, 2015, reż. Yuri Feting, wyk. Mikhail Gasanov, Viktor Sukhorukov 11:35 Wojenne dziewczyny - serial TVP 12:40 Fascynujący świat - Wyjątkowy transport 13:45 Okrasa łamie przepisy 14:20 Z pamięci - 0 dzieciństwo - felieton 14:30 Jak to działa - Ewolucja	04:35 Koło fortuny - teleturniej 05:15 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 06:20 Dla niesłyszanych - M jak miłość - serial TVP 07:15 Pytanie na śniadanie 10:55 Pytanie na śniadanie Extra 11:25 Ostoja - magazyn przyrodniczy 12:00 The Wall. Wygraj marzenia - teleturniej 13:00 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:15 Szanowidwisko muzyczne 16:15 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 16:45 Dla niesłyszanych - Słowo na niedzielę	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 12:50 MasterChef - program rozrywkowy 14:25 Top Model - program rozrywkowy 16:00 Domowe rewolucje 17:00 Starsza pani musi fiknąć 18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:44 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 Mam talent	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Scooby Doo: Na wyspie Zombie 10:10 Ewa gotuje 10:45 Moje disco, moje wszystko 11:45 Jak zostać czarodziejem 13:50 Krok do sławy 2 Na Truth University trwa gorąca i zacięła rywalizacja, mająca wyłonić kandydata do krajowych zawodów tanecznych. Nadzieję bractwa Theta Nus jest Chance Harris, który ma poprowadzić zespół do zwycięstwa. On jednak ma zbyt wiele na głowie, aby się skupić. 15:45 Sopocki Hit Kabaretowy 2019 - "To my!" 17:45 Chłopaki do wzięcia 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport, Pogoda	07:00 Teledyski 07:30 Informacje kulturalne 07:55 Rodziny z migdałami - Koncert piosenki 09:05 Serialowa nostalgia - Zmiennicy - serial TVP 10:05 Tygodnik Kulturalny 10:55 Dokument tygodnia - Królestwo - dokument fabularyzowany, prod. Niemcy, Francja, 2015 12:40 Wydarzenie aktualne 13:05 Sobota z animacją - Odwrócona góra - baśń 14:25 Szlakiem miejsc niezwykłych - Pomniki Historii - Plock - reportaż 14:35 Szlakiem Kolberga 15:05 One. Kobiety kultury - Beata Rybotycka 15:40 Retro kino - Służący - dramat, prod. Wielka Brytania, 1963 17:45 Dranie w kinie 18:25 One More Time with Feeling - film	05:55 Pan wzywał, Milordzie? 07:00 Taki jest świat - program informacyjny 07:50 Przygody Merlina 08:50 13 Posterunek 2 10:10 Rodzinny interes 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodów różnych życiowych zawirowań. Są to zarówno osoby starsze, potrzebujące środków do życia, jak i młode, które zastawiają na kilka dni laptop czy telefon.	04:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 05:55 Mango - telezakupy 08:00 Big Brother 10:50 O.J. Simpson - winny czy niewinny? - dokument 12:50 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 14:55 ParaNorman - film przygodowy, USA, 2012, reż. Chris Butler, Sam Fell, wyk. Kodi Smit-McPhee, Tucker Albrizzi, Anna Kendrick, Casey Affleck 16:50 Transformers III - film przygodowy, USA, 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Josh Duhamel, John Turturro, Tyrese Gibson, Patrick Dempsey 20:00 Big Brother	06:00 Pan Peabody i Sherman Show 06:30 Dzielnia Mysz 06:45 Przygody Maksa Powersa Powers – najlepszy budowniczy i odkrywca w całym wszechświecie LEGO, rozpoczyna najniebezpieczniejszą ze wszystkich swoich misji. Razem z zespołem wyrusza w niesamowitą podróż, która rozpoczyna się w planetarnym więzieniu Kosmicznej Policji i prowadzi do średniowiecznej krainy Ashlar. 08:30 Miłość na Zakręcie 10:30 Policjantki i Policjanci 13:30 STOP Drogówka 14:40 Zamaskowany 16:50 Kopalnie króla Salomona 19:00 Galileo
REALITY SHOW	SERIAL OBYCZAJOWY	FILM OBYCZAJOWY	SERIAL KOMEDIOWY	DRAMAT	FILM KRYMINALNY	FILM SENSACYJNY	SERIAL OBYCZAJOWY
15:05 Rolnik szuka żony - reality show 16:05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata Ruka - konkurs indywidualny 17:30 Teleexpress 17:40 Skoki Narciarskie - Puchar Świata Ruka 18:25 Piłka nożna 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 21:30 Hit na sobotę - Prawdziwe męstwo - western, prod. USA, 2010 23:35 Boks - Gala Knock Out Boxing Night Zakopan 00:45 Wściekły Nick - film akcji, prod. Niemcy, 2016 03:00 Witaj w Afryce	16:55 Na dobre i na złe - serial TVP 17:50 Kroniki F1 - felieton 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:25 Czar Par - program rozrywkowy 19:30 Czar Par - dogrywka - program rozrywkowy 20:05 The Voice of Poland - Live Final 22:40 Widowisko muzyczne 23:50 Demon - dramat, prod. Polska, Izrael, 2015, reż. Marcin Wrona 01:35 Wybuchowa para - komedia sensacyjna, prod. USA, 2010, reż. James Mangold 03:20 Zakończenie dnia	22:15 Pięćdziesiąt twarzy Greya - film obyczajowy, USA, 2015, reż. Sam Taylor-Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford, Luke Grimes, Marcia Gay Harden 00:55 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA, 2016, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams, Jesse Eisenberg, Diane Lane, Laurence Fishburne, Jeremy Irons, Holly Hunter, Gal Gadot 03:55 Noc Magii	19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy, prod. Polska 20:05 Jak wytresować smoka 22:15 Speed - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny Psychopataczny przestępca Howard Payne, podkłada bombę w przepelnionym autobusie miejskim. Wybuch nastąpi, gdy autobus zmniejszy prędkość poniżej 80 km/h. Do akcji wkrocza świetnie wyszkolony policjant z brygady antyterrorystycznej Jack Tavern. 00:55 Gala Babilon Promotion w Raszynie	20:30 Bilet do kina - Królowa pustyni - dramat, prod. USA, 2015, reż. Werner Herzog, wyk. Nicole Kidman, James Franco, Damian Lewis, Robert Pattinson 22:45 Muse live at Olympic Rome Stadium - koncert 23:55 Seans kultowy - Carrie - film fabularny, prod. USA, 1976 01:40 Performance "Lista spraw" 02:25 Wieczór kinomana - Dama z Szanghaju - film fabularny, prod. USA 04:05 Magazyn Rolling Stone 04:50 Teledysk	20:00 Teoria chaosu - film kryminalny Detektyw Connors i jego nowy partner Dekker prowadzą śledztwo w sprawie tajemniczego napadu na bank. Wkrótce policjanci odkrywają intrygę na dużą skalę. 22:10 Dziedzictwo krwi 23:55 Harold i Kumar: Spalone święta 01:50 Taki jest świat - program informacyjny 02:30 Biesiada na cztery pory roku - serial obyczajowy 03:10 Menu na miarę - fabularny 04:35 Z archiwum policji - fabularny	21:00 Królestwo - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2007, reż. Peter Berg, wyk. Jamie Foxx, Chris Cooper, Jennifer Garner, Jason Bateman, Ashraf Barhom, Jeremy Piven, Richard Jenkins Zespół agentów FBI, pracując na terytorium Arabii Saudyjskiej, próbuje wyjaśnić okoliczności zamachu terrorystycznego. 23:20 Walka - film obyczajowy, USA, 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard 01:30 Druga strona medalu - talk show 02:35 Noc Magii	20:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 00:00 Chappie W Johannesburgu przyszłość to walki z gwałtownie rosnącą przestępczością władze wykorzystują najnowsza generację robotów. Ich twórca, Deon Wilson, pracuje nad prototypem myślącego i czującego droida, ale jego przełożeni nie zgadzają się na rozwijanie projektu. 02:30 Graffiti 02:40 Disco Polo Life - program rozrywkowy 03:40 Top 10 lista przebojów

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

1 grudnia

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:15 Klan - telenowela TVP 06:05 Słownik polsko@polski - talk - show 06:35 Wojsko - polskie.pl 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia 08:00 Tydzień 08:30 Zakochaj się w Polsce - Mazury Garbate 09:05 Ziarno - magazyn 09:40 Las bliżej nas - magazyn 10:10 Polskie drogi - Himmlerland - serial TVP 11:50 Między ziemią a niebem - magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem - magazyn 12:50 Misja Bangladesz - Chcę być z tymi ludźmi 13:20 BBC w Jedynce - Sekretne życie zwierząt 14:20 Z pamięci - felieton 14:30 Weterynarze z sercem	04:35 Dla niesłyszanych - Słowo na niedzielę - Kolejny Adwent czyli sąsiedzi Noego 04:40 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 06:20 Dla niesłyszanych - M jak miłość - serial TVP 07:15 Pytanie na śniadanie - w tym Pogoda 11:15 The Voice of Poland Live Final 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko 16:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 16:50 Kroniki F1 - felieton 17:00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa: 17 kolejka: Wisła Kraków - Lechia Gdańsk 19:35 Lajk! 20:05 Muzyka, Taniec, Zabawa - koncert	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Domowe rewolucje 12:00 Co za tydzień - magazyn 12:35 Kobieta na krańcu świata 13:10 Mam talent - program rozrywkowy 15:20 Lego Batman - film przygodowy, USA, Dania, 2017, reż. Chris McKay, wyk. Will Arnett, Michael Cera, Rosario Dawson, Ralph Fiennes, Zach Galifianakis, Billy Dee Williams 17:30 Big Brother Tydzień 18:30 My Way 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:44 Raport smogowy 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 MasterChef	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Jeźdźcy smoków na końcu świata 08:55 Artur ratuje Gwiazdkę 11:00 Daleko jeszcze? Gdy Nick zakochuje się w Suzanne, która jest samotną matką, początkowo nie przejmując się, co myśla o nim jej dzieci, jako, że Suzanne uważa, że są "tylko przyjaciółmi". Nie zniechęcony tym stwierdzeniem, Nick ciągle jest w pobliżu. 13:00 Jak wytresować smoka 15:15 Speed - niebezpieczna szybkość Psychopataczny przestępca Howard podkłada bombę w przepelnionym autobusie miejskim. Wybuch nastąpi, gdy autobus zmniejszy prędkość poniżej 80 km/h.	07:00 Teledyski 07:30 Ktośdy po sztukę 07:40 Dranie w kinie 08:25 Serialowa nostalgia - Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 09:25 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką - film fabularny 10:35 Mały Lord - spektakl teatralny 11:50 Trzeci punkt widzenia 12:25 Mała Moskwa - dramat 14:30 Barwy Japonii: Wspaniały świat Alberta Kahna - film dokumentalny 15:35 Canizares live at the Alhambra 2016 - koncert 17:00 Szlakiem miejsc niezwykłych - Pomniki Historii - Arkadia Nieborów - reportaż 17:15 Niedziela z... 20:00 Kultura na żywo	05:00 Dyżur 05:55 Tajemnice medyczne - film akcji 07:55 Lombard. Życie pod zastaw - serial 09:50 Żandarm się żeni Sierżant Cruchot poznaje atrakcyjną wdowę. Sympatia ojca nie przepadła do gustu jego córce. 11:40 7 krasnoludków Historia prawdziwa W lesie, gdzie żyją tytułowe krasnoludki zjawia się Królowna Śnieżka. Gdy dziewczyna zostaje porwana, mężczyźni postanawiają ją odnaleźć. 13:40 Najpiękniejsze baśnie: Następca tronu 15:35 Góra Czarnowiec 17:35 Gwiezdne wojny: część IV - Nowa nadzieja 20:00 Olimp w ogniu	04:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 05:50 Mango - telezakupy 07:55 Big Brother 10:45 Zakochani po uszy - serial, Polska 12:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 15:40 Weronika Mars - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Rob Thomas, wyk. Kristen Bell, Jason Dohring, Enrico Colantoni 17:55 Tylko mnie kochaj - film komedia, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluzniak, Tomasz Karolak, Przemysław Sadowski, Danuta Stenka, Artur Żmijewski 20:00 Big Brother Arena	06:00 Pan Peabody i Sherman Show 06:55 101 dalmatyńczyków 08:55 Planeta 51 10:50 Galileo 12:50 Gwiazdy Kabaretu 14:50 Kod Karola Wielkiego Ike Meiers zaprzestał poszukiwania skarbów, kiedy jego żona zginęła pod skalnym osuwiskiem. Ośiem lat po tragicznym wypadku Ike dowiaduje się, że ktoś wznowił jego poszukiwania skarba Nibelungów, który, jak głosi legenda, odkrył Karol Wielki 1200 lat temu. Wraz ze swoim asystentem - geniuszem, Justusem - i piękną kuratorką muzealną, Kathariną, Ike podąża tropem zagadkowych wskazówek prowadzących do mitycznego skarbu.
SERIAL KRYMINALNY	KOMEDIA	FILM PRZYGODOWY	MAGAZYN	FILM OBYCZAJOWY	THRILLER	FILM S-F	SERIAL OBYCZAJOWY
15:05 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 16:05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata Ruka - konkurs indywidualny 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:00 Pogoda 20:15 Wojenne dziewczyny - serial TVP 21:15 Rolnik szuka żony 22:15 Zakochana Jedynka - Dziewczyny z wyższych sfer - komedia, prod. USA, 2003, reż. Boaz Yakin 23:55 Prawdziwe męstwo - western, prod. USA 01:55 Jaka to melodia? 02:40 Wściekły Nick - film akcji, prod. Niemcy	21:00 Wybuchowa para - komedia sensacyjna, prod. USA, 2010, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis 22:55 Echo serca - serial TVP 23:50 Zaćma - dramat, prod. Polska, 2016, reż. Ryszard Bugajski, wyk. Maria Mamona, Małgorzata Zajączkowska, Marek Kalita, Janusz Gajos, Marcin Kwaśny 01:50 Faceci przy nadziei - komedia, prod. Czechy, 2011, reż. Jiri Vejdelek, wyk. Boleslav Polivka 03:50 Zakończenie dnia	21:35 Iron Man III - film przygodowy, USA, Chiny, 2013, reż. Shane Black, wyk. Robert Downey Jr., Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Guy Pearce, Ben Kingsley, Rebecca Hall, Jon Favreau 00:10 Sztandar chwytaj - film wojenny, USA, 2006, reż. Clint Eastwood, wyk. Ryan Phillippe, Jesse Bradford, Adam Beach, John Benjamin Hickey, John Slattery, Barry Pepper, Jamie Bell, Paul Walker, Robert Patrick 02:55 Big Brother Tydzień 03:50 Noc Magii	17:50 Nasz Nowy Dom - magazyn 18:50 Wydarzenia 19:30 Państwo w Państwie 20:00 Koncert Finałowy 24. Rybnickiej Jesieni Kabaretowej RYJEK 22:05 W rytmie serca 23:10 Ślad 00:10 Stoker - thriller Stoker w dniu swoich 18. urodzin traci ojca i najbliższego przyjaciela. Chłodna, niewzruszona postawą maskuje targające nią uczucia, które rozumiał tylko ojciec. 02:15 Tajemnice losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy 05:40 Telezakupy TV Okazje	21:10 Klan Sycylijszyków - film prod. USA, Francja, 1969, reż. Henri Verneuil, wyk. Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura, Irina Demick, Amedeo Nazzari 23:15 Program publicystyczny 23:45 Dokument.pl - Nawet nie wiesz jak bardzo Cię kocham - film dokumentalny, prod. Polska, 2016, reż. Paweł Łoziński 01:15 Bilet do kina - Królowa pustyni - dramat, prod. USA, 2015, reż. Werner Herzog 03:25 Teraz animacje! - Klub seniora - film animowany 03:30 Teraz animacje! - Jonasz i morze - film	22:25 Pakt z mordercą Płatny morderca pomaga młodej kobiecie pomóc śmierć jej rodziny. 00:05 Operacja Delta Force 5 Nowy ambasador Stanów Zjednoczonych w Kenii ma do spełnienia tajną misję. Jak się okazuje, ma on również wielu wrogów. Podczas podróży pociągami z Mombassy do Nairobi miała osłaniać go elitarna jednostka Delta Force, jednak spiskowcom udało się skierować ją w zasadzkę. 02:00 Skorpion - Klub seniora 02:55 Taki jest świat 03:30 Biesiada na cztery pory roku - serial	21:30 Jupiter: Intronizacja - film S-F, USA, Australia, 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly WachowskiLana WachowskiLilly Wachowski, wyk. Mila Kunis Genetycznie zmodyfikowany były łowca przybywa na Ziemię, by odnaleźć młodą dziewczynę, której przeznaczone jest niezwykłe dziedzictwo. 00:05 Walkiria - film wojenny, USA, Niemcy, 2008, reż. Bryan Singer, wyk. Tom Cruise, Kenneth Branagh, Eddie Izzard, Carice van Houten, Bill Nighy 02:40 Noc Magii	17:30 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 19:00 Galileo 20:00 T-34 Młody Nikołaj Iwuszkina dowodzi czołgiem, który z niewielkim wsparciem piechoty bohaterów walczy z przeważającymi siłami niemieckimi idącymi na Moskwę w 1941 roku. Kiedy trafia do niewoli nie poddaje się i wielokrotnie próbuje zbiec. 22:55 Wall Street 01:30 STOP Drogówka 02:30 Graffiti 02:40 Disco Polo Life - program rozrywkowy 03:40 Top 10 lista przebojów

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek

2 grudnia

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 05:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 06:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019 07:05 Elif - serial, prod. Turcja, 2014 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Korona królów - taka historia... - telenowela historyczna TVP 09:20 Ranczo - serial obyczajowy TVP 10:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:55 BBC w Jedynce - Sekretne życie zwierząt	04:45 Koło fortuny - teleturniej 05:25 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:15 Coś dla Ciebie - magazyn 06:40 Familiada - teleturniej 07:15 Pytanie na śniadanie 11:00 Panorama 11:05 Pogoda 11:10 Pytanie na śniadanie Extra 11:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:05 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 13:35 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 14:05 Coś dla Ciebie 14:30 Operacja Zdrowie - magazyn medyczny 15:10 Doktor Kleist - serial	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 06:20 My Way - program 06:50 Nowa Maja w ogrodzie 07:20 Akademia ogrodnika 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Tu jest pięknie 11:30 Metamorfozy Doroty Szelągowskiej 12:00 Ukryta prawda 13:00 Szkoła 14:00 19 + - obyczajowy 14:30 Szpital - program obyczajowy 15:30 Szkoła 16:30 19 + - obyczajowy 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:00 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny, prod. Polska 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Gliniarze 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich	07:00 Niezapomniany Leonard Bernstein - Spotkania z muzyką - Zjazd wychowanków 08:00 Szlakiem miejsc niezwykłych - Pomniki Historii - Arkadia Nieborów - reportaż 08:10 Studio Kultura 08:25 Pobocze - film 08:50 Statyści - komedia, prod. Polska, 2006, reż. Michał Kwieciński, wyk. Anna Romantowska, Krzysztof Kiersznowski, Bartosz Opania 11:00 Doktor Ewa - serial TVP 12:45 Wydarzenie aktualne 13:00 Studio Kultura 13:20 One More Time with Feeling - film dokumentalny 15:20 Niedziela z... 16:10 Portret - film animowany	06:00 112: na każde wezwanie 07:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Rodzinny interes 10:00 Zaklinaczka duchów 12:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 14:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Rzykanci 21:55 Transporter: Nowa moc	05:00 Szkoła 06:00 Mango telezakupy 07:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 10:35 Big Brother Pobudka 10:40 Sąd rodzinny - program sądowy 11:40 Big Brother 12:40 Zakochani po uszy - serial, Polska 13:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 14:10 Big Brother Popołudnie 14:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:15 Sąd rodzinny - program sądowy 17:15 Big Brother Podwieczorek 17:20 SOS Ekipy w akcji	06:00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 08:00 Nasz Nowy Dom - magazyn 09:00 Przekłeta 12:00 Septagon 14:00 STOP Drogówka 15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 16:00 Sekrety Sąsiadów 18:00 Septagon 19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny Zespoły policyjne prowadzą różne sprawy kryminalne począwszy od zabójstw, poprzez napady, a skończywszy na narkotykach. 21:00 Gwiazdy Kabaretu 22:10 Śmierć na 1000 sposobów
SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2014 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Korona królów 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Teatr Telewizji - Listy z Rosji - spektakl 22:40 Świat bez fikcji - Hakerzy dla wolności - film 23:50 Życie na gorąco 01:25 Dziewczyny z wyższych sfer - komedia	TELETURNIJ  16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzień miłości 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 18:55 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:55 M jak miłość - serial TVP 21:50 O mnie się nie martw 22:50 Kino bez granic - Musimy sobie pomagać - dramat 01:00 Głęboka woda - serial 01:55 Zaćma - dramat 03:45 Zakończenie	SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:30 Klinika bez tajemnic 22:35 Iron Man III - film przygodowy, USA, Chiny, 2013, reż. Shane Black, wyk. Robert Downey Jr., Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Guy Pearce, Ben Kingsley, Rebecca Hall, Jon Favreau 01:15 Co za tydzień - magazyn 01:45 1800 gramów - kulisy powstawania filmu 02:15 Uwaga! - dramat 02:35 Noc Magii	FILM OBYCZAJOWY  20:10 MEGA HIT - Underdog Kosiński jest u szczytu formy. W walce życia ze swoim największym rywalem Denimem Takaevem popełnia błąd, który przekreśla jego karierę. Traci wszystko. To wydarzenie rozpoczyna serię upadków i wzlotów, a przede wszystkim zmusza go do tytanicznego wysiłku w walce o szacunek i miłość. 22:35 TOPR na każde wezwanie 00:05 Zamachowiec 02:15 Wydarzenia losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:40 Telezakupy TV Okazje	DRAMAT  16:20 W sumie rodzina - dramat, prod. Meksyk, 2013 18:00 Legendy polskiego teatru - Hanuszkiewicz 19:05 Teledyski 19:30 Trzeci punkt widzenia 20:00 Informacje kulturalne 20:30 Panorama kina polskiego - Noc Walpurgi - dramat, prod. Polska 21:50 Antyfonie - Piotr Kurek/ WIDT - film 22:25 Więcej niż fikcja - Miasto duchów. Rakka - film dokumentalny 00:10 Klan Scylli i Cycłowi 02:10 Informacje kulturalne 02:35 Kino nocne - Irina Palm - dramat, prod. Belgia, Francja, Luksemburg	FILM SENSACYJNY  23:50 Insanitarium Główny bohater musi zrobić wszystko, by uratować swoją siostrę - uda nawet wariata. Dzięki temu znajdzie się na tym samym oddziale psychiatrycznym, co zamknięta w szpitalu wbrew swojej woli siostra. Będąc w środku odkrywają, że prowadzący ośrodek lekarz prowadzi eksperymenty na ludziach, w wyniku których przemieniają się oni w psychopatycznych kanibali. 01:40 Tak jest świat - program informacyjny 02:20 Tajemnice medyczne - film akcji	SERIAL OBYCZAJOWY  18:20 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:30 Zakochani po uszy - serial, Polska 20:00 Big Brother 21:05 Sztos - film sensacyjny, prod. Polska, 1997, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Jan Nowicki, Cezary Pazura, Ewa Gawryluk, Krzysztof Zaleski, Leon Niemczyk 23:00 Big Brother Nocą - program rozrywkowy 23:35 Maggie - film horror, USA, Szwajcaria, 2015, reż. Henry Hobson, wyk. Arnold Schwarzenegger, Abigail Breslin 01:35 Druga strona medalu 02:40 Noc Magii	FILM SENSACYJNY  23:00 Czysty strzał John, po stracie pracy i odejściu żony, żyje samotnie na odludziu. Pewnego dnia podczas kłusowniczego polowania w głębi lasu niechcący śmiertelnie postrzela młodą kobietę, a zacierając ślady, znajduje w jej rzeczach torbę pieniędzy. John zabiera je ze sobą, mając nadzieję, że dzięki nim odzyska żonę i dawne życie, ale w rzeczywistości ściąga na siebie kłopoty, o jakich mu się dotąd nie śniło. 01:25 Galileo 02:35 Interwencja - magazyn 03:05 SuperLudzie

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

3 grudnia

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 05:35 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 06:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019 07:05 Elif - serial, prod. Turcja, 2014 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Korona królów - telenowela historyczna TVP 09:20 Ranczo - serial obyczajowy TVP 10:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Czołówka. Natura w Jedynce 12:55 Natura w Jedynce	04:45 Koło fortuny - teleturniej 05:20 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:15 Turkowice od kuchni 06:40 Familiada - teleturniej 07:15 Pytanie na śniadanie 11:00 Panorama 11:05 Pogoda 11:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:05 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 13:35 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn 14:10 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 15:10 Doktor Kleist - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 06:20 Kuchenne rewolucje 07:20 Doradca smaku 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Tu jest pięknie 11:30 Metamorfozy Doroty Szelągowskiej 12:00 Ukryta prawda 13:00 Szkoła 14:00 19 + - obyczajowy 14:30 Szpital - program obyczajowy 15:30 Szkoła 16:30 19 + - obyczajowy 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:00 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny, prod. Polska 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Gliniarze 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich	07:00 Teledyski - muzyka klasyczna 08:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 08:25 Studio Kultura 08:45 Doradcy króla Hydropsa - film animowany 09:15 W sumie rodzina - dramat, prod. Meksyk, 2013, reż. Claudia Sainte - Luce, wyk. Ximena Ayala, Lisa Owen, Sonia Franco 11:00 Doktor Ewa - serial TVP 12:40 Wydarzenie aktualne 13:00 Studio Kultura 13:20 Sztuka Hiszpanii - Mauretański południe 14:15 Szlakiem Kolberga 14:50 Krótki dzień pracy - film TVP 16:20 Ucieczka z kina „Wolność” - film obyczajowy 18:00 Dokument.pl 19:25 Antyfonie 20:00 Informacje kulturalne 20:30 Teatr Telewizji	06:00 112: na każde wezwanie 07:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Rodzinny interes 10:00 Zaklinaczka duchów Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zaginionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę. 12:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 14:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes	05:00 Szkoła 06:00 Mango telezakupy 07:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 10:35 Big Brother Pobudka 10:40 Sąd rodzinny - program sądowy 11:40 Big Brother 12:40 Zakochani po uszy - serial, Polska 13:10 Szpital - program obyczajowy 14:10 Big Brother Popołudnie 14:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 15:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:15 Sąd rodzinny - program sądowy 17:15 Big Brother Podwieczorek 17:20 SOS Ekipy w akcji	06:00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Przekłeta 12:00 Septagon 15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 16:00 Sekrety Sąsiadów 18:00 Septagon 19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny Były oficer jednostek specjalnych Frank Castle w wyniku porachunków mafijnych traci rodzinę, która zostaje zamordowana na jego oczach. Odnalezienie przestępców i pomstwienie bliskich staje się celem jego życia. 21:05 Punisher: strefa wojny 23:25 Zaginiony batalion Oparta na faktach historia amerykańskiego batalionu, który w ostatnich tygodniach I wojny światowej, w październiku 1918 roku, został uwięziony między siłami wroga w lasach Argonne we Francji. Ponad 500 żołnierzy znalazło się w sytuacji bez wyjścia - poza niebezpieczeństwem ze strony nieprzyjaciela zagrażała im także amerykańska artyleria, której ostrzał trafiał również we własne oddziały. 01:10 Galileo - program popularno-naukowy 02:15 Graffiti
SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2014 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Korona królów 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:00 Dżingiel Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 20:55 Zniewolona. Kulisy 21:05 Zniewolona - serial 21:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:00 Ocaleni - reality show 00:05 RoboCop 2 - film	SERIAL OBYCZAJOWY  17:10 Więzień miłości - serial obyczajowy 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 18:55 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:55 M jak miłość - serial TVP 21:50 Echo serca - serial TVP 22:55 Ludzkie historie - Operacja Globus - film 24:00 O mnie się nie martw 00:55 Rodzinka.pl - serial 01:35 Kino bez granic - Musimy sobie pomagać - dramat, prod. Czechy, 2000, reż. Jan Hřebejk	SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:30 Pod powierzchnią - serial, Polska 22:30 Zawodowcy - film sensacyjny, USA, 2008, reż. Jon Avnet, wyk. Robert De Niro, Al Pacino, 50 Cent, Carla Gugino, John Leguizamo, Donnie Wahlberg, Brian Dennehy 00:40 Superwizjer - thriller sensacyjny 01:15 Klinika bez tajemnic 02:15 Oszuści - serial, USA 03:15 Uwaga! - dramat 03:40 Noc Magii	FILM AKCJI  20:05 Wataha - film prod. Polska, 2014, reż. Michał Gazda, wyk. Lichota Leszek, Bartomiej Topa, Popławska Aleksandra, Popławska Magdalena, Andrzej Jagielski, Bąk Dagmara, Mikołajczyk Maciej 22:00 Porwanie - thriller sensacyjny Nathan Harper dokonuje zaginionym osobom. Jego zwyczajne życie w jednej chwili traci sens. 00:20 Poznaj swojego tatę 02:35 Tajemnice losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy	KOMEDIA  22:05 Lekkie obyczaje - Kiedy Harry poznał Sally - komedia, prod. USA, 1989, reż. Rob Reiner 23:45 One. Kobiety kultury - One. Kobiety kultury - Beata Rybotycka 00:20 Młoda Polska - Stacja 00:50 Arcydzieła bez tajemnic: Piero Della Francesca 01:20 Arcydzieła bez tajemnic: Diego Velazquez - cykl dokumentalny, prod. Włochy, 2013 01:50 Informacje kulturalne - informator kulturalny 02:20 Panorama kina polskiego - Noc Walpurgi - dramat, prod. Polska	SERIAL OBYCZAJOWY  18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 20:00 Kod 211 21:30 Teoria chaosu - film obyczajowy, USA, Australia, 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock 23:10 Big Brother Nocą 23:45 Kocha, lubi, szanuje - film komedia, USA, 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore 02:10 Druga strona medalu - talk show 02:40 Noc Magii	SERIAL OBYCZAJOWY  18:20 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:30 Zakochani po uszy - serial, Polska 20:00 Big Brother 21:00 Dom nad jeziorem - film obyczajowy, USA, Australia, 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock 23:10 Big Brother Nocą 23:45 Kocha, lubi, szanuje - film komedia, USA, 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore 02:10 Druga strona medalu - talk show 02:40 Noc Magii	FILM WOJENNY  23:25 Zaginiony batalion Oparta na faktach historia amerykańskiego batalionu, który w ostatnich tygodniach I wojny światowej, w październiku 1918 roku, został uwięziony między siłami wroga w lasach Argonne we Francji. Ponad 500 żołnierzy znalazło się w sytuacji bez wyjścia - poza niebezpieczeństwem ze strony nieprzyjaciela zagrażała im także amerykańska artyleria, której ostrzał trafiał również we własne oddziały. 01:10 Galileo - program popularno-naukowy 02:15 Graffiti

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

środa							
TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Jeden z dziesięciu 05:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 06:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 07:05 Elif - serial, prod. Turcja 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Korona królów - telenowela historyczna TVP 09:20 Ranczo - serial obyczajowy TVP 10:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 12:55 Natura w Jedyńce - Afryka Południowa 2. Królestwo kolorów - serial dokumentalny	05:20 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:10 Pozyteczni.pl 06:40 Familiada - teleturniej 07:15 Pytanie na śniadanie 11:00 Panorama 11:05 Pogoda 11:10 Pytanie na śniadanie Extra 11:25 Rodzinka.pl - serial 11:55 Barwy szczęścia - serial 12:30 Koło fortuny 13:05 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 13:35 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn 14:10 Dla niesytujących - M jak miłość - serial TVP 15:10 Doktor Kleist - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzień miłości 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Gotowi do gotowania. Start!	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 07:20 Doradca smaku - Deser z mascarpone i owocami 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Dziewczyny z wypiekami 11:30 Metamorfozy Doroty Szelągowskiej 12:00 Ukryta prawda 13:00 Szkoła 14:00 19+ - obyczajowy 14:30 Szpital 15:30 Szkoła 16:30 19+ - obyczajowy 17:00 Kuchenne rewolucje 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:00 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny, prod. Polska 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Gliniarze 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich - serial	07:00 Teledyski - muzyka klasyczna 08:00 Informacje kulturalne 08:25 Studio Kultura 08:40 Docent H. - film krótkometrażowy, prod. Polska, 1964, reż. Janusz Majewski, wyk. Jan Machulski, Andrzej Rausz 09:15 Ucieczka z kina „Wolność” - film obyczajowy, prod. Polska, 1990, reż. Wojciech Marczewski 11:00 Doktor Ewa - serial TVP 12:40 Wydarzenie aktualne 13:05 Studio Kultura 13:20 Legendy Rocka 14:15 Alter 14:45 Za ścianą - dramat 16:00 Mała Apokalipsa - film obyczajowy, prod. Polska 18:00 Filharmonia nad Łabą 19:00 Teledyski 19:30 Videofan 19:50 Ktośedy po sztukę 20:00 Informacje kulturalne	06:00 112: na każde wezwanie 07:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Rodzinny interes 10:00 Zaklinaczka duchów 12:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 14:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 16:00 Rodzinny interes 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 20:00 Igrzyska śmierci	05:00 Szkoła 06:00 Mango telezakupy 07:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 10:35 Big Brother Pobudka 10:40 Sąd rodzinny - program sądowy 11:40 Big Brother 12:40 Zakochani po uszy - serial, Polska 13:10 Szpital - program obyczajowy 14:10 Big Brother Popołudnie 14:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 15:15 Ukryta prawda 16:15 Sąd rodzinny - program sądowy 17:15 Big Brother Podwieczorek 17:20 S05 Ekipy w akcji 18:20 Brzydula - serial	06:00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Przekłeta 12:00 Septagon 13:00 Septagon 14:00 STOP Drogówka 15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 16:00 Sekrety Sąsiadów 18:00 Septagon 19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 XXX Xander występujący pod pseudonimem XXX jest zapalonym miłośnikiem sportów ekstremalnych. Intensywny wysiłek, ryzyko i kłopoty z wymiarem sprawiedliwości są dla niego codziennością.
SERIAL OBYCZAJOWY	REALITY SHOW	SERIAL OBYCZAJOWY	KOMEDIA	FILM FABULARNY	FILM S-F	SERIAL OBYCZAJOWY	FILM SENSACYJNY
14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2014 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Korona królów 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Wielki Test o Barbórcie 22:25 Historia bez tajemnic 23:25 FokI Team - komando 00:20 Kompania X - serial	18:55 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:55 Na dobre i na złe - serial TVP 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany TVP 22:35 Kino relaks - 500 dni miłości - komedia romantyczna 00:20 Świat bez tajemnic - Bitwa - film dokumentalny, prod. Polska, 2019, reż. Maria Dłużewska 01:25 Instykt - serial kryminalny prod. TVP 02:20 Film fabularny 03:55 Zakończenie dnia	20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:30 My Way 22:00 Dziewczyna z tatuażem - film sensacyjny, USA, Szwecja, Norwegia, 2011, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Steven Berkoff, Robin Wright 01:15 Kości - serial, USA 02:15 Superwizjer - magazyn reporterów 02:50 Uwaga! 03:15 Noc Magii	20:10 Poznaj mojego tatę Pielęgniarz Greg Focker ma odwiedzić się swej dziewczyny Pam podczas weekendu spędzanego w domu jej rodziców. Problem w tym, że najpierw musi poprosić o rękę swię ukochanej jej ojca. Niestety, cwany Jack Byrnes, zwariowany ojciec Pam, były agent C.I.A. nabiera nagłej awersji do adoratora córki. 22:25 Gotowi na wszystko. Exterminator 01:00 Święta doskonałe 03:10 Tajemnice losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:40 Telezakupy TV Okazje	20:30 Na wschód od Hollywood - Nie jestem czarownicą - film fabularny, prod. Wielka Brytania, Francja, 2017 22:05 Pegaz 22:40 Ziemia, planeta ludzi - Desert Coffee - film 23:45 Międzynarodowy Jazzy konkurs Skrzypcowy im. Zbigniewa Seiferta - Koncert Galowy - konkurs 01:05 Lekkie obyczaje - Kiedy Harry poznał Sally 02:50 Informacje kulturalne 03:25 Kino nocne - Cesarskie cięcie - komedia 05:00 Taśmy Kultury - Gatunki rozrywki - widowisko 05:15 Teledysk	22:55 Gwiazdne wojny: część IV - Nowa nadzieja Ziowrogie Imperium zawiądnęło galaktyką. Uwzięonej przez Darthę Vadera księżniczkę Lei z nieoczekiwaną pomocą przyjdą kosmiczny przemitynik Han Solo i młody Luke Skywalker. 01:20 Górka Dolna 02:25 Tajemnice medyczne - film akcji 03:35 Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska 04:15 Z archiwum policji - fabularny 05:00 Dyżur	19:30 Zakochani po uszy - serial obyczajowy, Polska 20:00 Big Brother - program rozrywkowy 21:00 Kandydat - film sensacyjny, prod. USA, 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Meryl Streep, Liev Schreiber, Jon Voight, Kimberly Elise, Jeffrey Wright, Ted Levine, Bruno Ganz, Vera Farmiga 23:40 Big Brother Nocą 00:15 Disco Polo Life - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2007, reż. Peter Berg 02:40 Noc Magii	23:40 Ostatnie zlecenie Joe ma cztery zasady: nie zadaje pytań, nie uznaje dobra ani zła, nie spotyka się z ludźmi spoza interesu i zawsze wie kiedy się wycofać. „Ostatnie zlecenie” to thriller o bezwzględny platnym mordercy, który wykonując zlecenie w Bangkoku, napotyka niespodziewane przeszkody i po raz pierwszy odstepuje od swoich żelaznych reguł. 01:40 Czysta chata 02:40 Disco Polo Life - program rozrywkowy prod. Polska 03:40 Top 10 lista przebojów 05:45 Telezakupy TV Okazje

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek							
TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Jeden z dziesięciu 05:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 06:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019 07:05 Elif - serial, prod. Turcja 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Korona królów - telenowela historyczna TVP 09:20 Ranczo - serial 10:20 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:15 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyńce - Afryka Południowa I 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka	04:40 Koło fortuny - teleturniej 05:15 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:10 Operacja Zdrowie - magazyn medyczny 06:40 Familiada - teleturniej 07:15 Pytanie na śniadanie 11:05 Pogoda 11:10 Pytanie na śniadanie Extra 11:25 Rodzinka.pl - serial 11:55 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny 13:05 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 13:35 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn 14:05 Na dobre i na złe - serial TVP 15:10 Doktor Kleist - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada	04:50 Uwaga! - magazyn 05:15 Mango - telezakupy 06:20 Kuchenne rewolucje - serial kulinarny 07:20 Doradca smaku 07:30 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:00 Dziewczyny z wypiekami 11:30 Metamorfozy Doroty Szelągowskiej 12:00 Ukryta prawda 13:00 Szkoła 14:00 19+ - obyczajowy 14:30 Szpital - program obyczajowy 15:30 Szkoła 16:30 19+ - obyczajowy 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:00 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy, prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Gliniarze 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy, prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy	07:00 Teledyski - muzyka klasyczna 08:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 08:20 Studio Kultura 08:35 Gorączka mleka - film fabularny, prod. Polska, 1977, reż. Juliusz Machulski, wyk. Bogusława Pawelec, Maciej Reszczyński, Hanna Mikuć, Jacenty Jędrusik, Juliusz Machulski 08:55 Mała Apokalipsa - film obyczajowy, prod. Polska, Włochy, Francja, 1992, reż. Costa-Gavras 11:00 Doktor Ewa - serial TVP 11:50 Banda Rudego Pajaka - serial TVP 12:30 Wydarzenie aktualne 13:00 Studio Kultura 13:20 Przyjaciele na 33 obroty - film dokumentalny 14:30 Piosenki Władysława Szpilmana - widowisko	06:00 112: na każde wezwanie 07:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny Serial o niemieckich policjantach, którzy patrolują autostradę wiodącą ze wschodu na zachód Europy. W swojej pracy spotykają przemityników, handlarzy narkotyków i wiele innych podejrzanych osób. 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 09:00 Rodzinny interes 10:00 Zaklinaczka duchów 12:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 14:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial	05:00 Szkoła 06:00 Mango telezakupy 07:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 08:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 10:35 Big Brother Pobudka 10:40 Sąd rodzinny - program sądowy 11:40 Big Brother - program 12:40 Zakochani po uszy - serial, Polska 13:10 Szpital - program obyczajowy 14:10 Big Brother Popołudnie - program 14:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:15 Sąd rodzinny 17:15 Big Brother Podwieczorek 17:20 S05 Ekipy w akcji 18:20 Brzydula - serial	06:00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Przekłeta 12:00 Septagon 14:00 STOP Drogówka - magazyn 15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska 16:00 Sekrety Sąsiadów 18:00 Septagon 19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska Policjanci z dwóch komend codziennie interweniują, począwszy od pijackich melin, a skończywszy na domowych kłótniach 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial obyczajowy, prod. Polska
SERIAL OBYCZAJOWY	SERIAL OBYCZAJOWY	SERIAL OBYCZAJOWY	KOMEDIODRAMAT	SPEKTAKL TEATRALNY	SERIAL OBYCZAJOWY	SERIAL OBYCZAJOWY	KOMEDIA
16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 17:00 Teleexpress 17:25 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Korona królów 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 21:30 Sprawa dla reportera 22:25 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn 23:00 Magazyn kryminalny 997 - magazyn 23:50 Iskander - serial 00:45 Tanie Dranie 01:30 Komisja morderstw	17:10 Więzień miłości - serial obyczajowy prod. Polska 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Gotowi do gotowania. Start! - magazyn kulinarny 18:55 Teściowie i synowe. Kto tu rządzi? - reality show 19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:10 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:45 Różowa Pantera - komedia kryminalna 22:30 Zapraszamy na ślub - komedia, prod. Kanada, 2015, reż. Michael Scott 00:05 Dwie matki - dramat obyczajowy, prod. USA	20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy - wydanie specjalne - program 21:55 Niespotykane spokojny człowiek - film TVP, prod. Polska, 1975, reż. Stanisław Bareja 19:05 Teledyski 19:25 Pegaz 20:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 20:30 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu - Księżniczka Kaguya 20:35 Czwartkowy klub filmowy - Księżniczka Kaguya 23:00 Koło pióra - magazyn	20:10 Sex Story Emma i Adam przypadkowo spotykają się po latach. Ponieważ Emma cierpi na swego rodzaju „alergie” na związki”, a Adam zupełnie je odrzucił - zresztą dlatego, że jego ojciec zaczął spotykać się z jego byłą dziewczyną - oboje decydują wyrzec się emocji, z jakimi ma się do czynienia będąc w romantycznym związku i zostać przyjaciółmi. 22:25 Emsi na tropie 23:35 Atak paniki 01:35 Chirurdzy 03:25 Tajemnice losu 04:55 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska	15:35 Sędziowie - spektakl teatralny, reż. Konrad Swinarski, wyk. Wiktor Sadecki, Roman Burkot, Jerzy Trela 16:50 Niespotykane spokojny człowiek - film TVP, prod. Polska, 1975, reż. Stanisław Bareja 18:00 Dokument tygodnia 19:05 Teledyski 19:25 Pegaz 20:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 20:30 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu - Księżniczka Kaguya 20:35 Czwartkowy klub filmowy - Księżniczka Kaguya 23:00 Koło pióra - magazyn	16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Firmowa gwiazdka 22:05 Zły Mikołaj 2 Willie i Marcus ponownie łączą swe siły. Tym razem planują obrabować chicagowską centralę fundacji charytatywnej. 00:00 Insanitarium 01:50 Ojciec Ted 02:50 Tajemnice medyczne - film akcji 03:55 Taki jest świat - program informacyjny 04:45 Menu na miarę - fabularny 05:35 Dyżur	19:30 Zakochani po uszy - serial obyczajowy prod. Polska 20:00 Big Brother 21:00 Miłość bez końca - film obyczajowy, USA, 2014, reż. Shana Fest, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson, Robert Patrick, Rhys Wakefield 23:15 Big Brother Nocą - program rozrywkowy 23:50 Scott Pilgrim kontra reszta świata - film komedia, USA, 2010, reż. Edgar Wright, wyk. Michael Cera, Mary Elizabeth Winstead, Kieran Culkin, Ellen Wong 02:10 Noc Magii	21:00 Przyjęty Bartleby, inteligentny ale wyjątkowo leniwy absolwent liceum, nie dostaje się na studia. Presja rodziców sprawia, że wraz z grupą kolegów, którym również nie udało się zdobyć indeksów uczelni, postanawiają stworzyć fikcyjny college. Dobór studentów - a przede wszystkim atrakcyjnych studentek - oraz wszechogarniający nastrój szampańskiej zabawy, sprawia, że placówka cieszy się coraz większą popularnością. 23:00 Tuż przed tragedią 01:00 Czysta chata - program rozrywkowy

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

List z 1943 roku odnaleziony w Wołowie

Nasza historia

Kurier nawiązał współpracę z Andrzejem Sitarskim, który odszukuje ciekawe historyczne zdjęcia i nie tylko. Dzięki jego uprzejmości możemy opublikować dla Was list z 1943 r. wraz z jego tłumaczeniem.

Stary list z 1943 r. został odnaleziony w Wołowie. Dotarł do mnie za pośrednictwem Piotra Jasickiego. Treść i data wskazywały na to, że jest związany ze Ścinawą. Został napisany pismem Sütterlin – pismo stworzone do początkowej nauki pisania w szkołach niemieckich, nazwane od nazwiska jego twórcy Ludwiga Sütterlina. Z prośbą o rozczytanie listu i przetłumaczenie zwróciłem się do Pani Kathariny Schäfer. Sprawą zajął się jej mąż Tobias. Dzięki niemu mamy robocze tłumaczenie odnalezionego listu.

Poczta polowa

Odbiorca:

Starszy Kapral Erich Sasse

Steinau/Oder

Reservatlazarett Kloster

Nadawca:

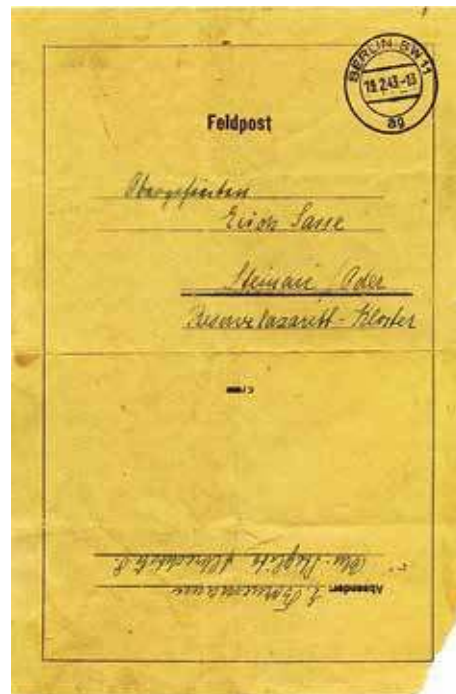
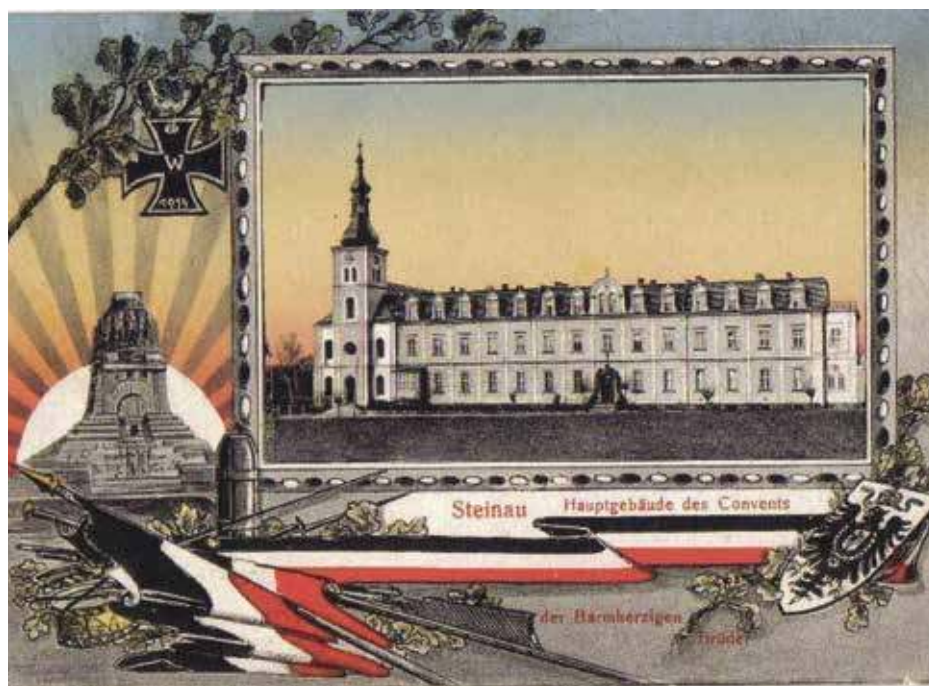
R. Bornemann

Berlin-Steglitz, Albrechtstr. 8

18.02.1943

Kochany Erich,

Już od dłuższego czasu chciałem do Ciebie napisać. Notariusz, który mnie wypytywał przed około 14 dniami, powiedział mi z przykrością, że zostałeś zraniony i bardzo dużo musiałeś przejść. Mam nadzieję, że znowu pomału do siebie dochodzisz, także odnośnie zdolności ruszania Twoją ręką. Jestem pewny, że jest Ci nudno w lazarecie, choć wychodzę z założenia, że się Tobą znakomicie opiekują co będzie dla Ciebie dobre.... Notariat rozebrany... jest... mi, ponieważ miałem wrażenie, że.... czułem. Jak możesz pisać to proszę daj mi znać, czy będzie przeprowadzana jeszcze jedna operacja i czy leczenie Ci pomogło. Mam nadzieję, że możesz odwiedzić Wolfganga i Rodzinę i nacieszyć się dziećmi. Proszę pozdrów go od mnie. Wujek Rudolf znów już jest tu... podołał.... on byłby chętnie w aktywnej służbie... życzę Ci wszystkiego dobrego. Bądź bardzo serdecznie pozdrowiony także od Wujka Rudolfa i Twojej Cioci Ewy.



FELDPPOST

Empfänger:

Obergefreiter Erich Sasse

Steinau/Oder

Reservatlazarett Kloster

Absender:

R. Bornemann

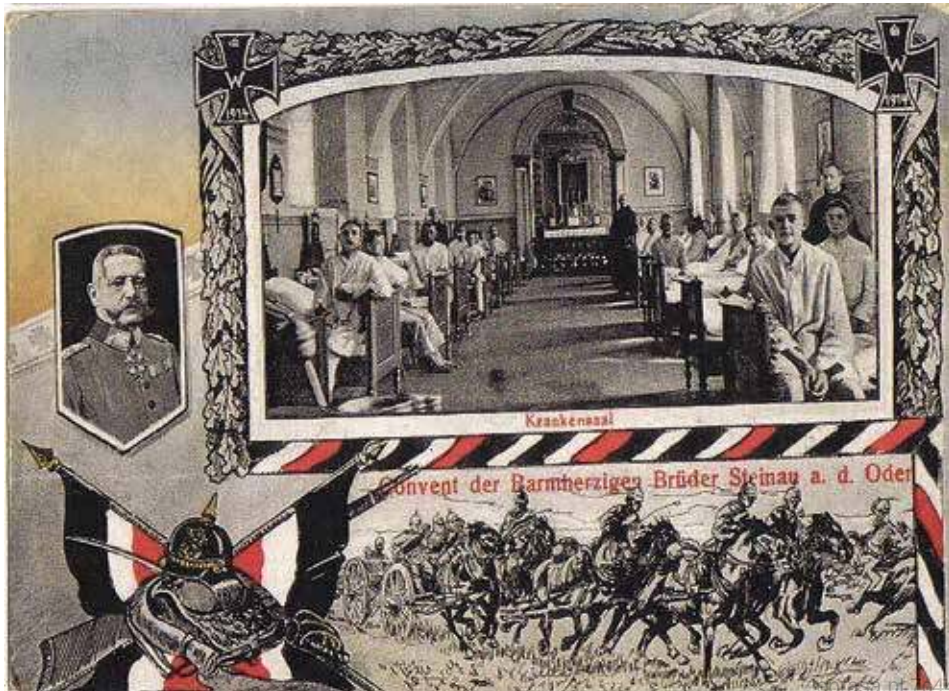
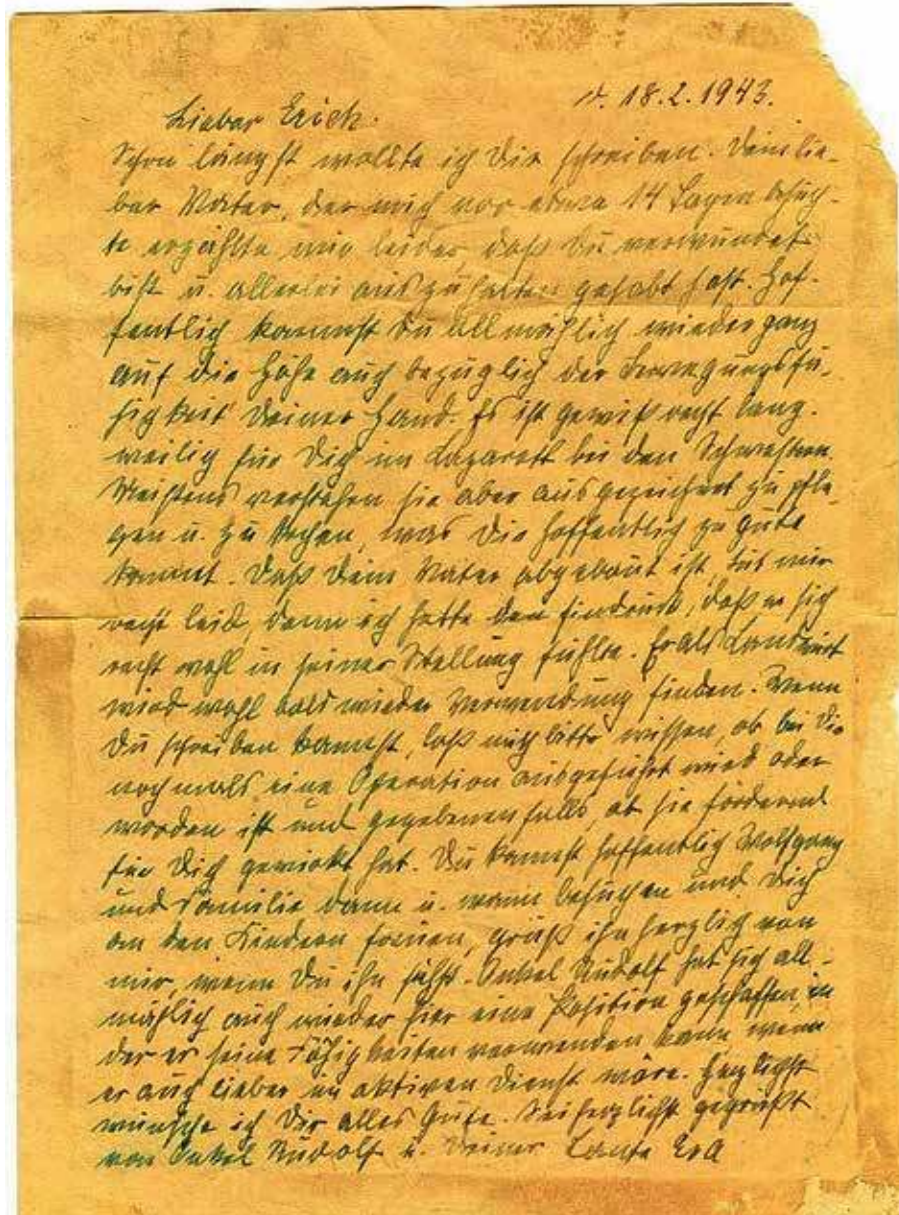
Berlin-Steglitz, Albrechtstr. 8

18.02.1943

Lieber Erich,

schon längst wollte ich Dir schreiben.

Der Notar, der mich vor etwa 14 Tagen befragte, erzählte mir leider, dass Du verwundet bist und allerlei ausgehalten gehabt hast. Hoffentlich kommst Du allmählich wieder hanz auf die Höhe auch bezüglich der Handlungsfähigkeit Deiner Hand. Es ist gewiss langweilig für Dich im Lazarett, obwohl sie Dich bestimmt ausgezeichnet pflegen. was Dir hoffentlich zu Gute kommt. Notar abgebaut ist..mir....denn ich hatte den Eindruck, dass...fühlte...Wenn Du schreiben kann, lass es mich bitte wissen, ob noch eine Operation ausgeführt wird oder ob die Behandlung für Dich gewirkt hat. Du kannst hoffentlich Wolfgang und Familie dann und wann besuchen und Dich an den Kindern freuen, grüß ihn herzlich von mir. Onkel Rudolf hat sich allmählich auch wieder hier geschaffen er auch lieber im aktivem Dienst wäre ... wünsche ich Dir alles Gute. Sei herzlichst begrüßt von Onkel Rudolf und Deiner Tante Eva



Ksiądz z Brodów odwiedził powiat wołowski

W powiecie wołowskim gościł ks. Włodzimierz Rosołowski z parafii Brody, na Ukrainie. Duchowny przedstawił sytuację kościoła na byłych ziemiach polskich. W jego parafii jest ok. 150 wiernych uczęszczających na msze. Są miejscowości jak Palikrowy, gdzie przychodzi 7 osób, i są jak Podkamień, gdzie na modlitwie pojawia się może 10 osób. Msze prowadzone są w języku polskim i ukraińskim. Na Kresach jest bardzo mało kapłanów, dlatego kościół ma rozległy teren do sprawowania posługi. W parafii Brody, ksiądz Włodzimierz może odwiedzać wiernych nawet do 150 km, tak sięga kościelna jurysdykcja. Ksiądz Włodzimierz spotkał się z mieszkańcami Brzegu Dolnego, i burmistrzem Wołowa Dariuszem Chmurą. Do piątku można było spotkać się i porozmawiać, lub wesprzeć polski Kościół na Kresach. Ks. Włodzimierz odprawił msze św. Parafii Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel w Brzegu Dolnym (Rynek).

red



Ksiądz Włodzimierz odwiedził również Wołów i spotkał się z burmistrzem Dariuszem Chmurą, który wspiera polską parafię na Ukrainie.



Kościuszkowcy doświadczają

„Jest tylko jeden sposób nauki. Poprzez działanie.”
– Paulo Coelho

Każdy z nas wie, iż najlepszą metodą uczenia się i zapamiętywania jest doświadczanie poprzez działanie. Uruchamiamy wówczas wszystkie zmysły i mimo-wolnie nasz mózg zapamiętuje określone treści. I taką możliwość nauki mieli uczniowie Techniku nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w CKZiU w Wołowie, bowiem 14 listopada odbyły się w szkole pokazy fizyczno-chemiczne realizowane w ramach projektu „Wysoka jakość edukacji szkół Powiatu Wołowskiego” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego. Pracownice naukowe Politechniki Wrocławskiej zaprezentowały szereg doświadczeń

wyjaśniających działanie podstawowych zjawisk fizycznych i chemicznych, które zostały omówione i wyjaśnione w bardzo przystępny sposób. Uczniowie mogli nie tylko obserwować przebieg doświadczeń, ale również brali w nich czynny udział. Pokaz doświadczalny to jeden z najlepszych sposobów, aby zachęcić młodzież do pogłębiania wiedzy o otaczającym nas świecie, pobudzenia ciekawości poznawania i odkrywania w sobie pasji. Podczas pokazów były wykorzystywane bezpieczne substancje i odczynniki spotykane praktycznie w każdym domu, co powodowało, że doświadczenia były całkowicie bezpieczne i uczniowie byli zachęceni do powtórzenia części z nich w domu.

Izabela Michońska



Drugie urodziny Józia kolejnym sukcesem

Mały wojownik walczy

Podobnie jak rok temu urodziny Józia z Wołowa przyciągnęły do wołowskiego OSiR-u mnóstwo osób o wielkich sercach. Mały Józio wciąż walczy z neuroblastomą IV stopnia, ale nie jest w tym sam. Do akcji charytatywnej z zapalem dołączyli mieszkańcy po raz kolejny zaskakując organizatorów swoją dobroczynnością. Do dziś udało się zebrać 32 500zł, a datki nadal spływają.

Atmosfera podczas urodzin była wesoła i pełna radości. Na scenie można było podziwiać występy przedszkolaków ze Słoneczka, Chatki Puchatka oraz Przedszkola z SP nr 2. W tym roku również na najmłodszych czekała moc atrakcji. Na każdym kroku animatorzy i wolontariusze zabawiający dzieci, dmuchańce, malowanie twarzy, plectenie warkoczyków, zabawy z kubkami, klockami, balony, akcja cegiełka, na której można było wylosować niespodziankę i wiele innych. Na środku sali prowadzona była licytacja, dzięki której zainteresowanym udało się zdobyć m.in. sesje fotograficzne, obiady w lokalnych restauracjach, masaże, vouchery na basen, do siłowni itp. Nikt głodny z urodzin nie wyszedł, a to za sprawą licznych stoisk z pysznościami na każdym kroku.

Do organizacji włączyły się wołowskie instytucje: UMig, WOK, OSiR oraz Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna. Wiele osób prywatnych, lokalnych firm, wolontariuszy również zaoferowało pomoc. Do pomocy aktywnie dołączyły także szkoły z naszego powiatu.

Dzień urodzin Józia nie był jedyną okazją, by pomóc małemu wojownikowi. Od kilku tygodni na Facebooku prężnie działa strona z kiermaszem, na którym można kupować i wystawiać przedmioty, a wszystkie zebrane kwoty dodawane są do zbiórki funduszy na bardzo kosztowną immunoterapię, która wynosi 800 000zł. **di**



Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Starym Wołowie zbierała dla Józia

Pomagamy Józiovi Żelaznemu. Maluchy już zaczęły. Już od dziś w holi szkoły czeka skrzynka.... Zbieramy także fanty na kiermasz, podczas II urodzin Józia w hali OSiR w Wołowie 25 listopada. Chętnych prosimy o datki - napisali uczniowie.



Wybieramy małego MIKOŁAJA i ŚNIEŻYNKĘ

Powiatu Wołowskiego 2019



Przesyłajcie zdjęcia swoich pociech już od dziś na adres redakcja@kuriergmin.pl lub wiadomość priv na **Kurier Gmin**
Czytelnicy wybiorą Mikołaja i Śnieżynkę! Wszystkie nadesłane zdjęcia ozdobią redakcyjną choinkę na 1 stronie Kuriera Gmin. Zwycięskie zdjęcie - Mikołaj lub Śnieżynka - zabłyśnie na szczycie choinki jak gwiazda.

Nagrodą dla Gwiazdy będzie profesjonalna sesja zdjęciowa z rodziną w Studio Media w Wołowie.



Dla pozostałych dzieciaków, które uzyskają najwięcej głosów, również czekają bardzo atrakcyjne nagrody!

- Studio Balans Wołów - Voucher na 100zł na zajęcia w studio
- Czary Mary Wołów - Ozdobne Aniołki: dziewczynka i chłopczyk 50 cm
- DS Team - Miesięczny karnet na zajęcia ACTIVE english for KIDS
- Sala zabaw Pan Hilary - Voucher na całonocne wejście na salę zabaw
- Magiczna Szafa Brzeg Dolny - Miś wykonany ręcznie metoda amigurumi Słonik



Wysyłajcie smsy na numer 7148 na wybranego elfika! (treść sms: Elfik.nr kandydata)



KEVIN BRONOWICKI,
11 lat, Brzeg Dolny
sms: Elfik.nr 1



JULIA DOBOSZ
sms: Elfik.nr 2



KRYSTIAN KASZCZYŃSKI, 6 lat
sms: Elfik.nr 3



URSZULA HEŚ,
3 lata, Mojęcice
sms: Elfik.nr 4



ALEKSANDER DREWKA,
2 miesiące
sms: Elfik.nr 5



FABIAN OCHLIK,
2 lata
sms: Elfik.nr 6



JULIA PLESNER-KONOPSKA, 3 lata, Wołów
sms: Elfik.nr 7



WITOLD ŁACWIK,
1.5 roku, Wrzosey
sms: Elfik.nr 8



FILIPEK RAKSZAWA,
3 lata
sms: Elfik.nr 9



NATALIA NOWOSAD,
1 rok i 3 miesiące, Lipnica
sms: Elfik.nr 10



AMELIA JÓŹWIAK,
9 miesięcy, Lubiąż
sms: Elfik.nr 11



GRACJAN SURUDO, 6 miesięcy, Uskorz Mały
sms: Elfik.nr 12



**ALEKSANDRA
MARCINIAK, 5 lat, Lipnica**
sms: Elfik.nr 13



NATAN JEZIORNY,
1 rok i 4 miesiące
sms: Elfik.nr 14



NIKODEM PIETRAS,
14 miesięcy
sms: Elfik.nr 15



EMILIA BORECKA,
6 lat
sms: Elfik.nr 16



NIKOLA BOBROWSKA,
5 lat, Wołów
sms: Elfik.nr 17



TERLIKOWSKA OLA,
8 lat, Wołów
sms: Elfik.nr 18



**TERLIKOWSKI
MATEUSZ,**
10 LAT, WOŁÓW
sms: Elfik.nr 19



**E JAKUB
JAKUBOWSKI,**
3 lata, Krzydlina Wielka
sms: Elfik.nr 20



**OSKAR
NAWROTKIEWICZ,**
1 rok, Radecz
sms: Elfik.nr 21



NIKODEM AJEWSKI,
6 miesięcy, Brzeg Dolny
sms: Elfik.nr 22



SZYMON DOLECKI,
5 miesięcy, Bożeń
sms: Elfik.nr 23

Świąteczne promocje!

Tylko w grudniu w Kurierze Gmin

20 %

rabatu na promocje
Twoich produktów



www.kuriergmin.pl i facebook



MISTRZOWIE JESIENI

MKP WOŁÓW - klasa okręgowa - WROCLAW



MKP WOŁÓW
- **Orzeł Pawłowice 2-0 (1-0)**
Bramki: M. Gacek (10’), D. Kamiński (85’);
Żółta kartka: B. Gałecki;
MKP: M. Szaciłło – B. Gałecki, S. Kościuk, O. Juwa, A. Judziński, M. Kamraj, K. Tabak, K. Miłkowski, D. Kamiński (87’ D. Adamczak), M. Gacek, K. Włodarczyk (79’ K. Żbik).

Po zwycięstwie w 5.kolejce nad Mechanikiem Brzezina (**2-0**) drużyna MKP objęła przodownictwo w ligowym rankingu, którego nie oddała już do końca jesiennej rundy pojedynków. Nie oznacza to jednak, że było łatwo, gdyż w trakcie zakończonej w sobotę rundy *ujawniły* się co najmniej 3 zespoły, które mają sportowy potencjał i chęć walki o 4.ligę. W tej chwili tabelę *otwierają* wołowianie, ale ich przewaga nad kolejnymi ekipami jest nieznaczna i każdy błąd może kosztować pozycję lub nawet dwie. W ostatnim jesiennym meczu podopieczni trenera **Piotra Bolkowskiego** odparli atak solidnej drużyny pawłowickiego Orła i choć goście z całą pewnością swoją grą nie powalili, to o kolejny futbolowy sukces futbolistom MKP wcale nie było łatwo.

Od pierwszego gwizdka arbitra żadna z drużyn nie ruszyła do ataku na konkurenta. Obie ekipy rozpoczęły z

dużym respektem do rywala i starały się przede wszystkim zabezpieczyć dostęp do własnego przedpola. Zachowawcza gra nie przystoi jednak ani liderowi, ani gospodarzowi, więc nieco więcej zaangażowania w grę ofensywną przejawiali wołowianie, bardzo szybko osiągając spodziewany efekt. Nasz zespół składnie rozegrał akcję na lewym skrzydle, dośrodkowanie w pole karne posłał **Krystian Włodarczyk**, a tam do piłki najwyższej wyskoczył niezawodny **Marek Gacek**, który precyzyjnym uderzeniem otworzył rezultat meczu. Kolejne minuty to konsekwentna gra z obu stron. Gospodarze szukali kolejnych trafień, ale nie chcieli mocniej zaryzykować, więc nie forsowali tempa i z mozołem szukali ewentualnych dziur w defensywie pawłowiczian. Przyjezdni natomiast nie kwapili się z szybkim pościgiem za wynikiem, cały czas myśląc przede wszystkim o obronie własnego przedpola. Zdarzały się wprawdzie nieco bardziej *elektryczne* momenty pod obiema bramkami, ale były one raczej wynikiem uderzeń z dystansu, które albo miały cel, albo na posterunku znajdowali się obaj golkipery. Pod względem dramaturgii i emocji pierwsza odsłona nieco więc rozczarowała, gdyż piłkarska

walka toczyła się głównie w środku pola, a sytuacji strzeleckich było naprawdę jak na lekarstwo.

Po przerwie nie od razu nastąpiła rewolucyjna zmiana, ale z minuty na minutę przyjezdni coraz mocniej angażowali się w grę ofensywną, w czego rezultacie coraz więcej miejsca na swoje ataki mieli wołowianie. W tej części gry główną postacią w barwach MKP stał się **Daniel Kamiński**, który kilkakrotnie urywał się defensorom Orła i gdyby w decydujących momentach swoich ataków podejmował inne decyzje, albo precyzyjniej zagrywał piłkę do kolegów - losy spotkania rozstrzygnęłyby się dużo prędzej. W 2.połowie bowiem gospodarze, ale przez długie minuty nie potrafili oni sfinalizować swoich kontrataków celnym uderzeniem. Wreszcie kolejnym szybkim wyjściem gospodarzy *pokierował* M. Gacek, podciągnął z futbolówką do pola karnego pawłowiczian, a potem dokładnie podał do znajdującego się na czystej pozycji D. Kamińskiego, który wreszcie wpisał się na listę strzelców, pieczętując w ten sposób losy pojedynku.

Starcie z Orłem być może nieco rozczarowało, gdyż długimi momentami oglądaliśmy futbolowe szachy, w których każda ze stron przede wszystkim bała się ryzyka i konsekwencji ewentualnych błędów. Były wprawdzie momenty bardziej *rumiane*, ale - szczególnie w 1.odslonie, zdarzały się one bardzo rzadko. Po zmianie stron obraz meczu nieco się ożywił, ale goście ciągle bali się mocniej zaryzykować, zaś nasz zespół *trzymał* korzystny wynik, w szukając okazji do zamknięcia meczu w coraz częstszych kontratakach, co ostatecznie się udało i komplet punktów pozostał u lidera.

- *Za sobotni występ należą się gratulacje całej drużynie* - podsumował konfrontację z Orłem trener P. Bolkowski. - *W tym meczu zawodnicy dali prawdziwy pokaz gry zespołowej, współpracy pomiędzy formacjami i poszczególnymi graczami. Każdy pracował i to w pełni zasłużone zwycięstwo było ukoronowaniem rundy marzeń. Po udanych jesiennych występach z całą pewnością zespół zasłużył na odpoczynek, a wiosną będziemy starali się kontynuować udane występy. Jeszcze raz dziękuję i serdecznie gratuluję całej drużynie.*

Pozostałe wyniki: Kobierzyce - Polonia 1-2; Energetyk - Wierzbice 0-1; Mechanik - Parasol 4-1; Czarni - Zachód 5-1; Olimpia - Barycz 2-2; Żórawina - Pogoń 2-2; Odra - Orzeł M. 2-6.

KLASA OKREGOWA - Wroclaw			
1.	MKP WOŁÓW	15	40 48-10
2.	Mechanik Brzezina	15	40 46-16
3.	WKS Wierzbice	15	38 42-16
4.	Barycz Sułów	15	34 41-23
5.	Orzeł Pawłowice	15	27 43-31
6.	Polonia Środa Śl.	15	24 41-32
7.	Pogoń Oleśnica	15	22 32-23
8.	Orzeł Marszowice	15	22 43-37
9.	Czarni Jelcz-Lask.	15	22 46-35
10.	Zachód Sobótka	15	15 30-41
11.	Odra Malczyce	15	14 30-37
12.	Olimpia Podgaj	15	14 29-48
13.	Parasol Wrocław	15	10 17-36
14.	KS Żórawina	15	7 15-41
15.	GKS Kobierzyce	15	6 18-50
16.	Energetyk Ślechnice	15	6 15-58

ROZGRYWKI MŁODZIEŻOWE

W ostatniej kolejce rozgrywek wojewódzkiej 2.ligi trampkarzy dolnobrzescy *Akademicy* podejmowali na własnym boisku lidera z Wrocławia. Starcie z *Olimpijczykami* mogło się podobać, gdyż do samego końca trzymało w napięciu, choć ostatecznie nasza drużyna opuszczała murawę jako pokonana. Za sobotnią porażkę nasz zespół *zapłacił* również utratą pozycji wicelidera, ale jesienne występy drużyny AP można uznać za co najmniej zadowalające. Z przysłowiową tarczą z wyjazdu do Wrocławia powrócili młodzi zawodnicy wołowskiego MKP, kończąc futbolową jesień zwycięstwem nad trzecią ekipą wrocławskiego Śląska. Niestety, tak efektownego zakończenia nie zafundowali sobie młodziacy AP Brzeg Dolny, którzy wprawdzie mecz we Wrocławiu rozpoczęli bardzo udanie, ale później nie było już najlepiej i ostatecznie zakończyło się porażką. Jesienny finisz nie udało się również młodzikom z Wołowa, ale oby kolejna lekcja futbolu przyniosła naukę, a ta efekty już wiosną.

TRAMPKARZE

2.liga wojewódzka - 1.grupa

AP BRZEG DOLNY

- **Olympic I Wrocław 1-2(0-1)**
Bramka: A. Woś (70’);
AP: W. Paszek – I. Kordzikowski, Ł. Tkaczyk, B. Pajęcki, B. Ciejek, J. Sworniewski, A. Woś, P. Łoziński, B. Pawłowski, H. Kozik, E. Toda – B. Chyziński, B. Sadowski, T. Woźniak, F. Urbanek, M. Świętek.

TABELA			
1.	Olympic I Wrocław	14	42 75-8
2.	Polonia-Stal Świdnica	14	31 46-27
3.	AP BRZEG DOLNY	14	30 61-17
4.	Górnik NM Wałbrzych	14	17 32-26
5.	Forza Wrocław	14	15 39-52
6.	Orzeł Ząbkowice Śl.	14	15 41-46
7.	AP Oleśnica	14	10 23-43
8.	Polonia Trzebnica	14	2 13-111

4.liga okręgowa

Śląsk III Wrocław

- MKP WOŁÓW 2-4(1-0)

Bramki: M. Warpas (42’, 61’), D. Kurantowicz (58’, 80’);
Żółta kartka: D. Kurantowicz;
MKP: H. Łukaszewski – M. Płonka, K. Rodak, M. Dziubiński, D. Maciaszek, R. Storbuczyński, F. Nowak, M. Wiąckiewicz, M. Warpas, M. Szerszeń, D. Kurantowicz – O. Bednarz, A. Purcha, K. Sarnecki, K. Romanowicz, F. Poprawski.

PIŁKANOŻNA

SREBRNI JUBILACI

Z zielonych boisk zeszły już wszystkie ligowe ekipy, które w ostatnich miesiącach walczyły o rankingowe punkty dostarczając futbolowym kibicom wielu emocji, powodów do zadowolenia czy może rozczarowań. Z całą pewnością nie brakowało ani jednych, ani drugich, a w zimowy czas trzeba będzie znaleźć sobie pewien *substytut* piłkarskich rozgrywek. Pewnego rodzaju wypełnieniem tego czasu są rozgrywki halowe, które przez wiele lat potrafiły także rozbudzić futbolowe środowisko.

Już po raz 25.amatorzy halowej rywalizacji spotkają się na parkiecie hali w Brzegu Dolnym, gdzie w najbliższą niedzielę (1 grudnia, godz. 17.00) rozpocznie się kolejny sezon futbolowej walki. *Srebrne* rozgrywki rozpoczną się konfrontacją AC Pajace vs. Orzeł Stobno, a później na parkiet hali Rokita wybiegną kolejno TPS Team vs. Orkan (17.40), Young Rebels vs. Orły (18.20), Air Products vs. Piłkarski Poker (19.00), FC Paciaki vs. Fitstyle (19.40), Olimpia vs. FC Zjednoczeni (20.20), Przem



TABELA			
1.	Olympic II Wrocław	14	37 151-11
2.	Pogoń Oleśnica	14	33 97-22
3.	Piast Zmigród	14	30 91-37
4.	Lotnik Twardogóra	14	22 56-44
5.	Silesia Wrocław	14	19 47-77
6.	MKP WOŁÓW	14	19 29-55
7.	Śląsk III Wrocław	14	4 30-99
8.	UKS Miękinia	14	1 5-161

MŁODZIKI

3.liga okręgowa

Śląsk II Wrocław

- AP BRZEG DOLNY 5-1(1-1)

Bramka: F. Pieróg (5’);
AP: B. Sopiński – M. Jabłonka, Maciej Paszek, T. Niczyj, S. Kosiński, K. Pytlak, M. Tkaczyk, J. Kutzmann, F. Pieróg – S. Kujawski, K. Gibała, Mikołaj Paszek, N. Gaborski, T. Jaworski, M. Chmielewski, J. Nestorowski.

TABELA			
1.	Olympic II Wrocław	14	40 80-15
2.	Parasol II Wrocław	14	34 83-11
3.	Śleza Wrocław	14	30 58-11
4.	Piast Zmigród	14	21 61-34
5.	Academy II Wrocław	14	17 38-25
6.	Śląsk II Wrocław	14	8 13-61
7.	Moto-Jelcz Olawa	14	7 10-98
8.	AP BRZEG DOLNY	14	6 19-107

6.liga okręgowa

AP I Profi Sport Duda

- MKP WOŁÓW 10-0 (3-0)

MKP: T. Baliński – S. Bilski, F. Cepok, I. Partyka, J. Piotrowski, F. Szerszeń, M. Jarmuszcak, B. Kudyba, M. Magoń – S. Filiński, J. Jakubczyk, D. Kaczor, A. Konik, J. Kuczma, M. Pacholek.

TABELA			
1.	AP I Profi Sport Duda	12	33 84-10
2.	Parasol III Wrocław	12	31 65-9
3.	Sokół Smolec	12	20 39-25
4.	Feniks Strzelin	12	16 15-31
5.	AP Football Wrocław	12	13 24-46
6.	Sokół Marcinkowice	12	8 14-50
7.	MKP WOŁÓW	12	1 8-78

Trans vs. Dworek FC (21.00). Do rozgrywek o trofeum przystąpi 15 zespołów i zobaczymy, komu uda się *otworzyć* ligę najbardziej efektywnie.

Na emocje związane z halową rywalizacją nie mogą natomiast liczyć kibice w Wołowie, gdyż tej zimy liga nie zagości pod dachem hali przy ulicy Panieńskiej. Z całą pewnością dla wielu jest to sporym rozczarowaniem, ale na razie fani futbolu nie odczują tego *odstawienia*, gdyż w najbliższą sobotę (30 listopada, godz. 10.00) na wołowskim parkiecie swoje 25.urodziny na futbolowy sposób obchodzić będzie Odra Lubiąż. Zespół bardzo solidnie spisywał się w jesiennych rozgrywkach klasy A, a teraz jego gracze będą mogli stanąć do piłkarskiej walki z zaproszonymi gośćmi. Oprócz gospodarzy w sobotnim turnieju udział potwierdziły zespoły wołowskiego MKP, Sparty Miłcz, Orkana Mojećce oraz starowołoskich Herosów, a parę innych wciąż zwleka z decyzją. Bez względu na końcową obsadę turnieju emocji w nim na pewno nie zabraknie.



Za nami jesienny rozdział zmagañ w *mniejszych* futbolowych ligach. Choć poziom tych rozgrywek z całą pewnością odległy jest od choćby krajowego *TOP'u*, to jednak budzie równie wielkie emocje i zaangażowanie biorących w nich udział zawodników oraz ich sympatyków. Każde piłkarskie widowisko to oddzielny spektakl, mający swoje znaczenie w ostatecznym układzie ligowego rankingu, ale są pojedynki szczególnie, w których praktycznie żadnego znaczenia nie ma punktowa stawka konfrontacji, układ tabeli czy szanse biorących się za futbolowe *lby* rywali. W takich spotkaniach zespół, któremu w oczy *zagląda* widmo spadku potrafi rozegrać piłkarski koncert i odprawić z kwitkiem głównego pretendenta do awansu, a drużyny nie mające już szans na większe pozytywne *przetasowania* w tabeli, potrafią toczyć pasjonującą sportową walkę o każdy metr kwadratowy piłkarskiej murawy. W pojedynkach takich każdy ma coś do udowodnienia konkurentowi i nie zawsze chodzi o kwestie wyłącznie piłkarskie. Futbolowe derby pełne są bowiem podtekstów, wzajemnych porachunków czy animozji, co mocno podnosi temperaturę takich spotkań, a kibice przecież to uwielbiają i często szczególnie angażują się w takie spektakle.

W minionej rundzie na szczeblu klas **A** i **B** mogliśmy zobaczyć **24** bezpośrednie futbolowe starcia lokalnych rywali. Trzy z nich nasi reprezentanci stoczyli na wyższym z wymienionych poziomów, a zabawa rozpoczęła się 21 września, kiedy to do Lubiąża przyjechała drużyna orzeszowskiej Victorii. Znakomity początek gości szybko odbił im się czkawką, gdyż w wykonaniu zawodników Odry było to *midasowe* spotkanie. W jaki bowiem sposób miejscowi nie dotknęliby piłki, ta leciała zgodnie z założeniami i aż 12 razy wylądowała w siatce bramki Victorii. W rewelacyjnych humorach lubiążanie udali się więc w następnej kolejce do Brzegu Dolnego, gdzie w kolejnym derby zmierzyć się mieli z tamtejszym KP, którego gracze wprawdzie odnajdywali już swój rytm po fatalnym starcie, ale trudno było w gospodarzach upatrywać faworyta tamtej konfrontacji. Tymczasem dolnobrzeżanie zagrali z wyrachowaniem, twardo w defensywie i skutecznie w ataku, dzięki czemu komplet punktów pozostał przy miejscowych.

W roli gospodarza 3.konfrontacji lokalnych rywali w klasie **A** wystąpili orzeszkowiane. Po porażce w Lubiążu zespołowi Victorii nie wiodło się najlepiej i w kolejnych pojedynkach ponieśli 3 porażki, a bramkowy bilans przed meczem z KP *zamknęli* wynikiem 2-10. Dolnobrzeżanie zaś mocno postawili się liderowi w Solnej (**1-2**) i pewnie ograli na własnym boisku konkurentów z Brzeziny (**3-0**), więc do Orzeszkowa jechali po kolejny dobry rezultat. O rozstrzygnięciu w tym meczu zadecydowało jedno trafienie, a jego autorem był **Michał Piechuta**, co zapewniło gospodarzom komplet punktów.

Po jesiennych spotkaniach tabela bezpośrednich konfrontacji naszych reprezentantów w klasie **A** wygląda więc bardzo *równno*. Każda z drużyn zaznała smaku zwycięstwa, ale musiał także przełknąć gorzką pigułkę porażki.

KLASA A				
1.	Odra Lubiąż	2	3	12-3
2.	KP Brzeg Dolny	2	3	2-1
3.	Victoria Orzeszków	2	3	2-12

O układzie zadecydowała skuteczność gospodarzy we wrześniowym meczu w Lubiążu. Wówczas na swoim koncie *hat-tricka* zapisał **Serhii Ostapyszen** i spośród **10** zawodników wpisujących się w tych meczach na listę strzelców, okazał się najsukuteczniejszy. Jego klubowi koledzy: **Adrian Główka**, **Dawid Szczerba** i **Grzegorz Gryzan** - zapisali na swoich kontach po 2 gole, podobnie jak orzeszkowianin M. Piechuta, który trafiał zarówno przeciwko Odrze, jak i KP. Z bramki w derby mogli jesienią cieszyć się również **Kamil Kupiec**, **Krystian Sawko** (obaj Odra), **Kamil Karbowski**, **Artur Kołodziej** (obaj KP) oraz **Kamil Strzemiński** (Victoria), ale ten ostatni był autorem samobójczego trafienia w Lubiążu.

W derby padło więc **16** goli, co dało średnią **5,33** trafienia na mecz, czyli trochę powyżej ligowej średniej (...). Oprócz strzelców bramek do notesów arbitrów trafiali także gracze, którym w ferworze walki zdarzyło się zapomnieć o przepisach. Najczęściej karani byli zawodnicy Victorii, którzy obejrzeli **6** z wszystkich **9** kartoników. Na żółtą *ocenę* dwukrotnie zapracowali M. Piechuta i **Kamil Mucha**, po konfrontacji z KP z kartką na

NA LOKALNYCH MURAWACH

PIŁKA NOŻNA



koncie schodził **Bartosz Niedzielski**, a czerwona kartka zakończyła lubiński występ **Krystiana Korosia**. Jesienią ukarani zostali jeszcze **Jacek Iskra**, **Mateusz Kowalski** (obaj KP) oraz **Patryk Wnias** (Odra), co dało średnią **2,66** żółtego upomnienia na spotkanie.

Na lokalnych boiskach w tej kwestii znacznie więcej działo się jednak w rozgrywkach 1.grupy wrocławskiej klasy **B**, w której nasz powiat miał 7 reprezentantów, którzy stoczyli pomiędzy sobą **21** konfrontacji. Zaczęło się 25 sierpnia na boiskach w Brzegu Dolnym i Mojeńcach, a jako pierwszy do siatki bramki lokalnego konkurenta trafił **Grzegorz Socha**, który w 9.minucie otworzył wynik starcia KS ze starowołowskimi Herosami. Po nim na listę strzelców wpisało się kolejnych **63** piłkarzy, którzy zdobyli **116** goli, co dało średnią **5,52** na konfrontację, a to jest nieco powyżej ligowej średniej (5,32). Tylko 2 pojedynki zakończyły się rezultatem nierozstrzygniętym, a w obu jedną ze stron byli piłkarze z Godziczanina.

1.kolejka	KS Brzeg Dolny	Herosi St. Wołów	11-0
	Orkan Mojeńce	Ruch Warzęgowo	0-4
2.kolejka	Herosi St. Wołów	Orkan Mojeńce	2-3
	Zryw Głębowice	Sparta Miłcz	1-6
3.kolejka	Olimpia Godziczin	Ruch Warzęgowo	3-1
	KS Brzeg Dolny	Zryw Głębowice	5-0
4.kolejka	Zryw Głębowice	Orkan Mojeńce	3-1

	Herosi St. Wołów	Olimpia Godziczin	0-3
	Sparta Miłcz	KS Brzeg Dolny	3-1
5.kolejka	Orkan Mojeńce	Sparta Miłcz	0-6
6.kolejka	Zryw Głębowice	Olimpia Godziczin	2-2
	KS Brzeg Dolny	Orkan Mojeńce	7-1
7.kolejka	Olimpia Godziczin	Sparta Miłcz	0-4
8.kolejka	KS Brzeg Dolny	Olimpia Godziczin	1-1
9.kolejka	Olimpia Godziczin	Orkan Mojeńce	8-0
	Ruch Warzęgowo	Herosi St. Wołów	4-0
11.kolejka	Ruch Warzęgowo	Zryw Głębowice	0-8
12.kolejka	Sparta Miłcz	Ruch Warzęgowo	4-1
	Zryw Głębowice	Herosi St. Wołów	7-2
13.kolejka	Ruch Warzęgowo	KS Brzeg Dolny	2-5
	Herosi St. Wołów	Sparta Miłcz	1-5

Bezblędni w konfrontacjach z lokalnymi rywalami okazali się miłczańscy Spartanie, którzy ze 100% skutecznością rywalizowali w derby zarówno na własnym, jak i *obcych* boiskach. Tylko godziczczanom udało się natomiast wywieźć punkt z Brzegu Dolnego, a zawodnicy KS niemal w pełni wykorzystali przychylność trybun.

KLASA B - DOM					
1.	KS Brzeg Dolny	4	10	24-2	83.3%
2.	Zryw Głębowice	4	7	13-11	58.3%
3.	Olimpia Godziczin	3	6	11-5	66.6%
4.	Sparta Miłcz	2	6	7-2	100%
5.	Ruch Warzęgowo	3	3	6-13	33.3%
6.	Herosi Stary Wołów	3	0	3-11	0%
7.	Orkan Mojeńce	2	0	0-10	0%

Jesienni liderzy znaleźli się poza rankingowym pudłem w klasyfikacji spotkań na własnym boisku tylko dlatego, że częściej futbolowej zdobyczy szukali na wyjazdach. Jesienią odwiedzili aż 4 drużyny z naszego powiatu i z każdej takiej eskapady milczanie wracali z kompletami punktów. Pozostali konkurenci nie radzili sobie tak dobrze, co obrazuje poniższa tabela.

KLASA B - WYJAZD					
1.	Sparta Miłcz	4	12	21-2	100%
2.	Olimpia Godziczin	3	5	6-3	55,5%
3.	Zryw Głębowice	2	3	8-5	50%
4.	KS Brzeg Dolny	2	3	6-5	50%
5.	Ruch Warzęgowo	3	3	6-7	33,3%
6.	Orkan Mojeńce	4	3	5-20	25%
7.	Herosi Stary Wołów	3	0	2-22	0%

Na półmetku rywalizacji najlepszą ekipą w lokalnych pojedynkach okazali się więc piłkarze Sparty, którzy dość wyraźnie uciekli reszcie konkurencji.

KLASA B				
1.	Sparta Miłcz	6	18	28-4
2.	KS Brzeg Dolny	6	13	30-7
3.	Olimpia Godziczin	6	11	17-8
4.	Zryw Głębowice	6	10	21-16
5.	Ruch Warzęgowo	6	6	12-20
6.	Orkan Mojeńce	6	3	5-30
7.	Herosi Stary Wołów	6	0	5-33

Najsukuteczniejszą ekipą jesienią byli jednak dolnobrzeżanie, ale blisko 37% swojego całego bramkowego dorobku zespół KS zdobył w swoim B-klasowym debiucie, w którym na własnym boisku podejmował konkurentów ze Starego Wołowa. Herosi natomiast okazali się mieć najbardziej nieszczelną defensywę, ze średnią 5,5 traconego gola w meczu - dla porównania drużyna z Miłcza we wszystkich derby straciła tylko **4** bramki (0,67).

Wyżej wspomniano, że w pojedynkach z lokalnymi rywalami na listę strzelców wpisało się w sumie 64 zawodników. Najsukuteczniejszym z nich okazał się **Kacper Jelec** ze Sparty, który do siatki bramki lokalnych rywali trafiał **9** razy, a najbardziej jego strzeleckie umiejętności dały siwe znaki rywalom z Głębowic i Warzęgowo, po meczach z którymi milczanin mógł cieszyć się z *hat-tricka*. Oprócz niego tego rodzaju snajperskie *popisy* mają jesienią za sobą warzęgowianin **Mariusz Dłużniewski** (vs. Orkan Mojeńce) oraz **Szymon Radziejewski** z KS Brzeg Dolny (vs. Herosi Stary Wołów) - obaj swoje najlepsze spotkania rozegrali w 1.kolejce.

STRZELCY		
9	Kacper Jelec	Sparta
6	Grzegorz Socha	KS
5	Szymon Radziejewski	KS
4	Krzysztof Łaneczak	Zryw
	Mariusz Dłużniewski	Ruch
	Marcin Malinowski	Sparta
	Michał Kowal	KS
	Krzysztof Lipa	Olimpia
3	Dariusz Skoczeń	KS
	Mateusz Pawłowicz	Ruch
	Paweł Kozak	Sparta
	Kamil Oczeł	Zryw
	Kacper Kopczyński	Olimpia

Zdobycie gola to prawie zawsze powód do radości, lecz nie w przypadku, kiedy pokonuje się własnego golkipera. Takich sytuacji jesienią na naszych murawach rozegrało się **5**, a ich bohaterami byli **Miłosz Dziubiński** (Herosi), **Tobiasz Kuc**, **Grzegorz Mikołajczyk** (obaj Ruch), **Dariusz Przybylski** (Orkan) oraz **Marek Faron** (Olimpia).

Starcia lokalnych rywali wywołują oczywiście dodatkowa motywację, która czasem zamienia się w nadmierną chęć do walki, często wbrew futbolowym przepisom. Nie było z tym jednak tak źle, gdyż we wszystkich derby arbitrzy pokazali jesienią **47** (średnio 2,23 kartki na spotkanie) żółtych i **4** (0,19) czerwone kartki. W **6** pojedynkach (28%) sędziowie nie musieli upominać w ten sposób żadnego piłkarza, a najwięcej pracy miał *rozjemca* październikowej konfrontacji w Godziczinie, w której Olimpijczycy ulegli rywalom z Miłcza. W spotkaniu tym padły 4 gole, a piłkarze obu ekip zobaczyli **10** kartoników, w tym jeden miał kolor czerwony. W spotkaniu tym jednym z karanych był **Marcin Malinowski**, który starcie z Olimpią zakończył w 60 minucie, oglądając wcześniej 2 żółte i wreszcie czerwoną kartkę. Jak się okazuje, był to najczęściej karany jesienią piłkarz, choć tylko odrobinę ustępują mu godziczczanin **Artur Drabik** (2/1) oraz **Aleks Pietrzyk** (2/1) z Orkana Mojeńce.

BYŁO BLISKO



ZAPASY

Przed tygodniem na dzierżoniowskich matach po tytuł wicemistrzyni Polski w grupie młodzieczek sięgnęła wołowianka **Magdalena Siedy**. W tych samych zawodach z bardzo dobrej strony pokazała się również zawodniczka Rokity Brzeg Dolny **Sara Czech**. Swoją listopadową występow rozpoczęła od zwycięstwa, ale później powięła jej się noga, co mocno skomplikowało sytuację na jej turniejowej drodze. Dolno-brzeżanka bowiem ciągle zachowywała szansę na medal, ale nie mogła już sobie pozwolić na najmniejszy błąd. Po kolejnych trzech pojedynkach schodziła z maty zwycięska, zapewniając sobie możliwość walki o brązowy krążek. Pojedynek ten także rozpoczęła z dużym animuszem i przez większą jego część była nie tylko zawodniczką dominującą, ale i prowadzącą w zapasach. W krajowych mistrzostwach w tej kategorii wiekowej udział wzięło 5 reprezentantów dolno-brzeskiego Rokity, z których najlepiej zaprezentował się **Michał Dubowski** (kat. 75kg). Nasz zawodnik *rósł* z każdą kolejną wygraną walką, by po 3 sukcesach znaleźć się



w finale. Rywalizację o mistrzowski tytuł rozpoczął bardzo dobrze i prowadził z dużą przewagą, ale wówczas pewne niedociągnięcie w jego akcji wykorzystał przeciwnik, wyprowadził *kontrę* i ostatecznie zakończył walkę swoim sukcesem. Zazwyczaj srebrny medal jest wynikiem porażki, ale na przegraną na takim poziomie zawsze trzeba mocno *zapracować* i za tę pracę, naszemu zawodnikowi należą się gratulacje. Bardzo dobrze swoje występy w Stargardzie rozpoczął także **Michał Urbanowicz** (44), ale po 2 zwycięstwach musiał przełknąć gorzką pigułkę porażki i to w podwójnej dawce, w czego rezultacie swój mistrzowski start zakończył na 7. pozycji. Z tą samą lokatą do Brzegu Dolnego wracał także **Hubert Panek** (100), a na dalszych miejscach swoje mistrzowskie występy zakończyli **Jurij Gurak** (44) oraz **Maciej Prządka** (52).

SIATKOWKA

PRZED HITEM



W najbliższą sobotę (30 listopada, godz. 13.00) znakomicie spisując się w ligowych zmaganiach kadetki dolno-brzeskiego Rokity zmierzają z Wrocławia. Siatkarki AZS AWF SMS mają już na koncie zwycięstwo nad naszą drużyną, ale tym razem dodatkowym atutem dolno-brzeżanek będą własny parkiet i trybuna, a biorąc pod uwagę fakt, że nasza ekipa w stolicy regionu przegrała po *tie-break'u*, to można liczyć po cichu na ich kolejny sukces, a w ostatnich dniach do swoich udanych występów siatkarki Rokity dodały jeszcze starcia ze strzeleńskimi Tygryscami oraz Piastunkami z Głogowa. W środę nasze dziewczęta na własnym parkiecie gościły rówieśniczki ze Strzelina i w starciu tym mogliśmy zobaczyć, że różnica dzieląca obie ekipy w ligowym rankingu nie jest dziełem przypadku. Od początku bowiem to gospodynie nadawały ton rywalizacji, górując nad konkurentkami w każdym elemencie siatkarskiego rzemiosła. Strzeliniankom wprawdzie od czasu do czasu udawało się przełamać dominację zawodniczek Rokity, ale już po pierwszej partii obserwatorzy tego spotkania nie mogli mieć większych wątpliwości (25:15). Kolejne sety tylko potwierdzały to, co mogliśmy sobaczyć w pierwszej części środowego spotkania. Dolno-brzeżanki grały z pomysłem, a każdy udany atak

dodatkowo *napędzał* zespół, kroczący pewnie do kolejnego, bardzo przekonującego zwycięstwa w trzech, niezbyt długich setach (25:11; 25:11). Po kolejnej rankingowej punkty nasze siatkarki w sobotę pojechały do Głogowa, gdzie starły się z zawodniczkami Piasta. Ta sportowa *przeprawa* była już dużo bardziej wymagająca i nie obyło się bez pewnych strat. Już pierwszy set pokazał, że to nie będzie siatkarski *spacer*, gdyż od początku gospodynie pokazały, że stać je na niespodziankę i o każdy punkt zamierzają się naprawdę bić. W pierwszej partii oprócz umiejętności sportowe szczęście było jeszcze przy dolno-brzeżankach (25:21), ale już w drugiej fortuna szerzej uśmiechnęła się do głogowianek i tym razem po wyrównanej rywalizacji gospodynią udało się wyrównać stan gry (23:25). To było jednak wszystko, na co tego dnia stać było Piastunki. W kolejnych setach przewaga siatkarek Rokity była już dużo bardziej wyraźna, co szybko znalazło odzwierciedlenie nie tylko w przebiegu rywalizacji, ale i jej wyniku (25:10; 25:17).

LIGA KADETEK - grupa B			
1. ROKITA BRZEG D.	9	25	26-4
2. AZS AWF SMS Wrocław	8	23	24-4
3. Volley Jelcz-Lask.	9	18	18-9
4. Volley Głogów	8	9	12-16
5. Piast Głogów	9	9	11-19
6. Gaudia Trzebnica	8	3	4-21
7. Tygrysy Strzelin	9	3	3-25

PŁYWANIE

W listopadzie prawie 600 młodych adeptów pływania stanęło do rywalizacji w jubileuszowym 30. Memoriale Marka Petruszewicza. Wśród sportowców, którzy swoimi występami uświetnili w tym roku imprezę ku pamięci pierwszego w historii tej dyscypliny polskiego rekordzisty świata, znalazła się 5 reprezentantów dolno-brzeskiego Rokity, którzy na wrocławskiej pływalni zaprezentowali się naprawdę godnie. Konkurencja była jednak bardzo mocna, więc aby znaleźć się w walce o najwyższe lokaty, trzeba było wnieść Siena wyżyny swoich umiejętności. Choć reprezentanci dolno-brzeskiego Rokity popłynęli bardzo blisko życiowych rezultatów, to jednak tym razem nie wystarczyło to, aby znaleźć się w rozgrywce o najwyższe lokaty.

Wiktor Sierszeń (2003-2006)		
dowolny	50m	31.70s.
	100m	1:12.23s.
	200m	2:38.59s.
Wiktor Rak (2003-2006)		
motylkowy	100m	1:16.13s.
dowolny	100m	1:06.01s.
Szymon Sinkowski (2003-2006)		
dowolny	50m	26.72s.
	100m	58.81s.
	200m	2:11.36s.
	100m	1:04.15s.
Jakub Jacukiewicz (2003-2006)		
dowolny	50m	29.67s.
klasyczny	50m	37.17s.
zmienny	100m	1:15.75s.
Mateusz Wysoczański (2003-2006)		
dowolny	50m	33.30s.
	100m	1:19.40s.
klasyczny	50m	45.37s.

Być może w memoriałowych występach dolno-brzeżanie *zapłacili* za swoje wcześniejsze starty w listopadowej edycji SWIM MANII Dolnośląskiej Ligi Pływackiej. Podczas tych zawodów mogliśmy oglądać umiejętności ponad 500 entuzjastów tej dyscypliny sportu, a naszych reprezentantów obejrzelismy w 4 wyścigach. Najlepiej zaprezentował się **Szymon Sinkowski**, który w rywalizacji na 200m stylem dowolnym dopłynął do mety na 5. pozycji.

Wiktor Sierszeń (2005)		
klasyczny	100m	1:34.72s.
dowolny	200m	2:39.81s.
Julia Kuźma (2005)		
klasyczny	100m	1:40.87s.
dowolny	200m	2:59.12s.
Maciej Januś (2007)		
klasyczny	100m	1:53.38s.
dowolny	200m	3:04.09s.
Szymon Sinkowski (2005)		
klasyczny	100m	1:29.88s.
dowolny	200m	2:14.71s.
Jan Jurkowski (2007)		
dowolny	200m	3:30.44s.

Ponad 500 amatorów biegania pojawiło się w minioną sobotę w Sokolcu, aby pośród malowniczych pejzaży Gór Sowich stanąć do sportowej ry-



walizacji w Półmaratonie Górskim *Orzeł*, który był jednocześnie finałem Ligi Biegów Górskich ATTIQ. Pogoda dopisała, a w międzynarodowym, barwnym peletonie na listopadową trasę wyruszyła 5 dolno-brzeżan, uzyskując na trasie następujące rezultaty:

Ireneusz Olbert	2:08:10s.
Kamil Sowiński	2:21:17s.
Rafał Woźniak	2:27:31s.
Michał Chruściel	2:34:02s.
Arkadiusz Parysek	2:40:48s.

Od samego początku tempo listopadowego biegu dyktował **Krzysztof Bodurka** z Nielepic, któremu wprawdzie kilku konkurentów dotrzymywało kroku, ale lider biegu do końca wytrzymał *naciski* i ostatecznie z rezultatem 1:24:32s. triumfował w sobotnich zmaganiach.

NA RÓŻNYCH POZIOMACH

TENIS STOŁOWY

Po pełnym sukcesie w Zielonej Górze tenisistów wołowskiej Wolavii być może na dłużej *wskoczyli* na zwycięską falę, gdyż w ostatnich konfrontacjach 1. rundy rozgrywek 2. ligi konfrontować się będą z ekipami spod degradacyjnej *kreski*. Prawie do połowy następnego miesiąca nasi tenisiści mają jednak wolne od ligowej rywalizacji, gdyż dopiero 14 grudnia podejmować będą przy własnych stołach rywali z Wielkopolski. W miniony weekend entuzjaści tej dyscypliny sportu nie mieli jednak chwili oddechu, gdyż w Brzegu Dolnym gościliśmy najlepszych młodzików regionu, którzy w niedzielę podjęli rywalizację w 2. Wojewódzkim Turnieju Kwalifikacyjnym młodzików. Na ogólnopolskim poziomie natomiast rywalizowali od piątku tenisistki Rokity **Elżbieta Kwiatkowska** i **Milena Chrabąszcz**, mając okazję do potwierdzenia swoich talentów i umiejętności w zmaganiach z najlepszymi seniorkami naszego kraju w trakcie 2. Grand Prix Polski w tej kategorii wiekowej.

Listopadowy turniej przy stołach w Zawierciu zgromadził całą krajową czołówkę, więc o każde zwycięstwo było niezwykle trudno. Nasze zawodniczki batalię o udział w głównej rozgrywce musiały walczyć w eliminacjach, do których przystąpiły 44 tenisistki. Pierwsza z wyżej wymienionych dolno-brzeżanek swój udział w grach grupowych rozpoczęła od dramatycznej konfrontacji z **Sandrą Hetnał** (Cukrownik Chybie), którą zakończył dopiero *tie-break*, a w nim nieco lepiej wiodło się konkurentce. Po niefortunnym początku nasza tenisistka w kolejnym starciu pokonała **Katarzynę Płotkę** z Luzina (3-1), a awans do fazy *play-off* zapewniła sobie zdecydowanym sukcesem w rywalizacji z tarnogórzanką **Anetą Kulą** (3-0).

Od zwycięstwa swoje występy przy zawierciańskich stołach rozpoczęła druga z tenisistek Rokity, odprawiając z przysłowiowym kwitkiem dobrą znajomą z wrocławskiego AZS UE **Malwinę Jarecką** (3-0). Wprawdzie swoich grupowych *notowań* nie poprawiła po zdecydowanej porażce z **Julią Tomeczką** (Skarbek Tarnowskie G.), ale swój awans do kolejnego etapu rozgrywki wywalczyła w 5-setowej, zwycięskiej konfrontacji z białostoczkanką **Michaliną Górską**.

Aby znaleźć się w głównej części listopadowej rozgrywki nasze zawodniczki musiały jeszcze wykonać 2 skuteczne *kroki* w fazie pucharowej. Po raz kolejny w emocjonującym pojedynku z **Martyną Lis** (Bogoria Grodzisk Maz.) sportowy *thriller* z *happy endem* zafundowała nam E. Kwiatkowska, a późnie dolno-brzeżanka mogła się cieszyć jeszcze zwycięstwem nad inną zawodniczką Bogorii - **Katarzyną Trochimiuk**, i po nim zapewniła sobie miejsce w grupie 40 najlepszych senierek naszego kraju. Niestety, okazała się w tym gronie naszą *jedynaczką*, gdyż po dramatycznym *tie-break'u* w meczu z krakowianką **Faustyną Cieśli** z rozgrywką pożegnała się M. Chrabąszcz. W stawce najlepszych

seniorek kraju nasza reprezentantka była jedną z najmłodszych, a na liście startowej znalazła się na 25. pozycji. Można więc było przypuszczać, że *schody* zaczną się już w eliminacjach, gdyż w składzie 8. grupy była najmłodszą tenisistką. Nasza reprezentantka sobotnie pojedynki rozpoczęła od zaciętej walki z białostoczkanką **Kamilią Gryko**, którą przegrała w 5. starciu pasjonującą grą na przewagi. W następnym meczu *skrzyżowała* rakiety z grupową faworytką - krakowianką **Dominiką Wołowic** i chociaż rozpoczęła od zwycięskiego seta, to kolejne padły łupem konkurentki i to ona odeszła od stołu z kompletem punktów. Kolejne pojedynki dolno-brzeżanki ponownie dostarczyły zawierciańskim kibicom tenisa wielu emocji, gdyż w obu o końcowych rozstrzygnięciach decydowały *tie-break'i*. Niestety, w obu przypadkach tę swoistą sportową grę nerwów wygrywały rywalki i nasza reprezentantka pożegnała się z turniejem, plasując się ostatecznie na dalszych pozycjach, zaś zwycięska z Zawiercia wyjechała tarnobrzeżanka **Agata Zakrzewska**.

W listopadowym turnieju GPP w grupie seniorów nie mieliśmy swoich reprezentantów, ale ich młodsze koleżanki oraz koledzy pojawili się w niedzielę przy dolno-brzeskich stołach, aby sprawdzić swoją formę w 2. Wojewódzkim Turnieju Kwalifikacyjnym w grupie młodzików. Wśród 23 tenisistek rękawicę sportowej rywalizacji podniosło 10 naszych reprezentantek, których występom jak zwykle towarzyszyły spore nadzieje. Nie zawiodły ich wołowianki **Anna Ulatowska** oraz **Nikola Skawińska**, pomiędzy którymi rozegrał się finał niedzielnej imprezy. Dolno-brzeskie podium uzupełniła jeszcze reprezentująca Rokitę **Anzelika Sowa**, więc na regionalnym *ryнку* nasze zawodniczki ciągle stanowią znaczącą siłę.

2.WTK - MŁODZICZKI	
1. Anna Ulatowska	WOLAVIA
2. Nikola Skawińska	WOLAVIA
3. Anzelika Sowa	ROKITA
4. Sara Wojciechowska	GOKIS Katy Wr.
6. Zuzanna Bazylewska	ROKITA
12. Marika Chrapchol	ROKITA
14. Maja Wojtyła	ROKITA
17. Aliona Mazaleuskaya	WOLAVIA
Lena Smolarek	ROKITA
Gabriela Pulecka	ROKITA
21. Lena Riwoń	ROKITA

W rywalizacji młodzików rakiety *skrzyżowało* 36 uzdolnionych tenisistów, a za 6 z nich kciuki trzymaliśmy nieco mocniej. Wsparcie to najlepiej wykrzyszał wołowianin **Jakub Staszcz**, który gry grupowe *zaliczył* bez straty seta, a później równie bezbłędny był aż do półfinału, w którym musiał jednak uznać wyższość **Krzysztofa Wnęka** ze Strzelina.

2.WTK - MŁODZICY	
1. Dawid Malarz	AZS UE Wr.
2. Krzysztof Wnek	Granit Strzelin
3. Jakub Staszcz	WOLAVIA
4. Michał Kozerski	GOKIS Katy Wr.
11. Karol Kalisz	WOLAVIA
21. Aleksander Giecwicz	WOLAVIA
27. Sebastian Sowa	ROKITA
29. Jakub Moliński	ROKITA
Jan Adamczyk	WOLAVIA



PRZETARGI * OGŁOSZENIA * INFORMACJE



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wolow.pl,
oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono ogłoszenia o przetargach na sprzedaż nieruchomości:



Położenie	Opis/ nr działki, przeznaczenie w MPZP	Data przetargu	Termin wpływu wadium	Cena wywoławcza
Wołów, ul. Bociania	dz. nr 25/19Am 51 o pow. 0,0851ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	21.01.2020	15.01.2020	53.000,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Bociania	dz. nr 25/20Am 51 o pow. 0,0797ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	21.01.2020	15.01.2020	49.500,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Bociania	dz. nr 25/22Am 51 o pow. 0,0859 ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	22.01.2020	16.01.2020	53.500,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Bociania	dz. nr 25/23Am 51 o pow. 0,0796ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	22.01.2020	16.01.2020	49.500,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Gołębia	dz. nr 25/54Am 51 o pow. 0,1011ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	28.01.2020	22.01.2020	62.500,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Gołębia	dz. nr 25/55Am 51 o pow. 0,1379ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	28.01.2020	22.01.2020	84.500,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Gołębia	dz. nr 25/59Am 51 o pow. 0,0917ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	29.01.2020	22.01.2020	57.000,00 zł + 23 % VAT
Rudno	dz. nr 242 Am1 o pow. 0,2588 ha tereny rolnicze	14.01.2020	8.01.2020	7.000,00 zł
Prawików	dz. nr 160/11 Am1 o pow. 0,1024 ha, zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna	14.01.2020	08.01.2020	19.345,00 zł + 23 % VAT

Z ogłoszeniami można zapoznać się na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza oraz w budynku głównym, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14 oraz na stronach www.bip.wolow.pl, www.wolow.pl.
Informacje można również uzyskać telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Bocianie.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Bocianie w Wołowie nr **25/20 Am 51** o pow. 0,0797 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/163 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Na części działki lokalizacja stanowiska archeologicznego.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 49.500,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 4.950,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **21.01.2020 r. o godz. 10.15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości Wyciąg z ogłoszenia
o I ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż
nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Bocianie.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Bocianie w Wołowie nr **25/19 Am 51** o pow. 0,0851 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/163 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Na części działki lokalizacja stanowiska archeologicznego.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 53.000,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 5.300,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **21.01.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Gołębiej.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Gołębiej w Wołowie nr **25/54 Am 51** o pow. 0,1011 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/154 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 62.500,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 6.300,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **28.01.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Bocianie.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Bocianie w Wołowie nr **25/22 Am 51** o pow. 0,0859 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/163 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 53.500,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 5.350,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **22.01.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Gołębiej.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Gołębiej w Wołowie nr **25/55 Am 51** o pow. 0,1379 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/154 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 84.500,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 8.500,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **28.01.2020 r. o godz. 10.15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Gołębiej.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Gołębiej w Wołowie nr **25/59 Am 51** o pow. 0,0917 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/154 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 57.000,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 5.700,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **29.01.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o I ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie
przy ul. Bocianie.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Bocianie w Wołowie nr **25/23 Am 51** o pow. 0,0796 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00026387/5
W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/163 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 49.500,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 5.000,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **22.01.2020 r. o godz. 10.15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.

OGŁOSZENIA DROBNE

JAK ZAMÓWIĆ OGŁOSZENIA: na stronie www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/

POCZTĄ

„Kurier Gmin”
56-100 Wołów
ul. Zwycięstwa 15

WYŚLIJ sms-em

pod numer 76567
zaznaczając od OKG (spacja)
treść ogłoszenia
(6 zł + VAT, do 160 znaków)

e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl
lub przyjdź osobiście
tel. 71 319 79 18

Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895

USŁUGI

- Videofilmowanie, 602879746, 515276337.
- **Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! www.dobrygaraż.pl, 627338830, 607680103.**
- Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346
- Tapicer Dokładnie 604300278
- Remont mieszkań ogólnobudowlane. 501821735
- Meble na wymiar - montaż mebli gotowych. 881632394
- Usługi transportowe, przeprowadzki. 796969688
- Ocieplenia. 509063700

NIERUCHOMOŚCI

- **SPRZEDAM**
- Sprzedam mieszkanie przy ul. Wysockiego w Brzegu Dolnym. Powierzchnia 37m2, czwarte piętro. Czyste, suche, jasne. Kapitałny remont przeprowadzony w 2008 roku. W kuchni stała zabudowa. 502 604 916
- Sprzedam kawalerkę 535572247
- Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną. 500288896
- **Tanio działki budowlane w Grodzanowie. 600237353**
- Sprzedam dom w dobrym punkcie Wołowa. 602264342
- Sprzedam dom lub zamienię na kawalerkę z dopłatą. 695393928
- Odstąpię działkę uprawną nr.673. około 4 arów. Nasadzona drzewami i krzewami owocowymi. Dwa budynki murowane, altanka i gospodarczy-kurnik. Cena do uzgodnienia. tel. 713895118
- Na sprzedaż działki budowlane w Lipnicy, wydane warunki wod-kan i elektryczne. 781 036 887

MOTORYZACJA

- **SPRZEDAM**
- Sprzedam Toyotę Auris, diesel, rok 2012, silnik 1.4, srebrna, pięcio-

drzwiowa. Z salonu, drugi właściciel. Cena 29.000. Do negocjacji. 500 260 215

- Sprzedam AUDI B3 80, benzyna, rok 1991, silnik 1.85, czarne. Stan bardzo dobry. Komplet kół. Bez wypadkowy. Ważne OC i przegląd do 08/2020. Cena do uzgodnienia, tel 713895118

• KUPIĘ

- Kupię auto do 800 zł, 604317276.
- **Kupię każde auto całe i uszkodzone. Gotówka od ręki. 603868712**
- **Skup aut, najwyższe ceny, dojazd do klienta 693466561**
- Fiata 126p 125p motory wsk shl wfm komar romet motorynka mz jawa inne . 723 602 742

RÓŻNE

- **SPRZEDAM**
- **Drewno opałowe, kominkowe, 602718279.**
- Sprzedam grunty rolne o pow. 0,5816 ha, 0,99ha, 0,34ha (łąka) Działkę budowlaną o pow. 0,2000ha 663365136
- Karpie na stawach za centralą nasienną w Wołowie 605066474
- Sprzedam prosięta. 517378112
- Piec CO nowy. 604120835.
- Pompa wtryskowa Ursus C360. 501208250
- Drewno opałowe-kominkowe, mieszane. 150 zł/mp 502558717
- Ziemniaki jadalne 2zł kg drobne 66gr kg sadzeniaki 1,5 z transportem 723 602 742
- Sprzedam króliki. 721828066
- **Drewno opałowe suche. 609487417**
- Sprzedam każdą ilość drewna opałowego, olcha, brzoza, sosna, łupane. Leżakuje od dwóch lat, suche. 606587176
- Piłę tarczową 4 KW oraz kabel gumowany 20m 4*2,5. 600831946
- **KUPIĘ**
- Kupię monety, zegarki, srebrno-antyki. 725332771

• ODDAM

- Psa wilczura, 3letni 695393928
- Oddam śliczne małe pieski. 695612400

PRACA

• DAM PRACĘ

- Zatrudnię guwernantkę do utrzymania domu. Możliwość wyżywienia i mieszkania. Praca na stałe (prawo jazdy przydatne). 606587176
- Zatrudnię ogrodnika do utrzymania posesji w Soplicowie k. Krzydliny. 606587176
- Poszukuję osoby do opieki nad domem na wiosnę. 516601376
- pomocnik na budowę 730130700

KOREPETYCJE

- Matematyka zaliczenia, egzamin, matura. 608518085

POMOC

- Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17.00,
- Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.
- • Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00–19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek – piątek 16.00–20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30–13.30, śr., czw. 7.30–17.30, tel. 071 319 56 62.
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: gkrpawolow@op.pl - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA – poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog – poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz.

Scenariusz: Adrianna Biedrzyńska, Agnieszka Szygenda

Kobieta Idealna
komedia zbyt optymistyczna

Blaszczyk, Kordek, Dziurman, Pietrzak, Dąbrowski, Skarga, Majchrzak, Miłowicz

Reżyseria: Stefan Friedmann, Adrianna Biedrzyńska
Produkcja: Leszek Kiełkowski
Kostiumy i Scenografia: Małgorzata Tarasiewicz-Wojcik

Muzyka: Marcin Telicki
Projekt: Trikol Art Nina Przybylska

25.03.2020
GODZ. 19:00
Wołowski Ośrodek Kultury

BILETY: 70 zł
GRUPOWE (pow. 20szt.): 60 zł
SENIORZY: 60 zł (po okazaniu karty seniora)
Dostępne w kasie WOK

- 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień – środy od godz. 16.00-19.00. Odbývają się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych – w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA – we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.
- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki,

- poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.00.
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – 0604 208 816.
- Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

USŁUGI Dźwigowe

696 788 430
600 811 159

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW

P.P.H.U. „LECH-MET”
ul. Kościuszki 9
55-140 Żmigród

Telefon całodobowy:
600 403 082

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (ławeta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zapewniamy:

- transport
- zaświadczenie
- zwrot ważnego ubezpieczenia
- atrakcyjne ceny

tel.: 669-012-886, 603-886-997

AUTO – CZĘŚCI RONDO

godz. otwarcia:
pon.-pt. 8.00-17.00
sob. 8.00-14.00

Wołów, ul. Trzebnicka 20
tel. 71 319 78 39
kom. 603 624 545

Gabinet Weterynaryjny „EUROVET”
www.eurovet.com.pl

Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- leczenie i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

Wojciech Parol
specjalista chirurg
696 302 170

Krzysztof Franas
696 027 476

Wołów, ul. Poznańska 2
pon. - pt. 8:00-18:00
sob. 9:00-14:00
tel. 71/389 42 64



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wolow.pl, oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono Wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:



Miejscowość	Nr działki, powierzchnia	Opis nieruchomości, cel dzierżawy	Termin wywieszenia wykazu od:
Wołów	dz. nr 13 AM 39 pow. 0,0508ha	część działki – ogródek przydomowy	21.11.2019 r.
Lubiąż	dz. nr 226/2 AM 1 pow. 0,1400ha	cele rolnicze	21.11.2019 r.
Pelczyn	dz. nr 84/1 AM 1 pow. 0,5000ha	cele rolnicze	21.11.2019 r.

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 45.



Porady rolnicze z ... Gospodarstwa rolnego Marzeny Gałuszki-Grocholskiej

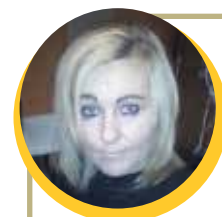
Dofinansowanie dla rolników - kto może ubiegać się o wsparcie? Wszelkie dotacje rolnicze to coś, na co liczy wielu właścicieli gospodarstw rolnych. Zarówno młodzi, jak i starsi rolnicy, dzięki pomocy finansowej są w stanie podnieść standard swojego gospodarstwa, a nierzadko postawić pierwsze kroki w rolnictwie. Kiedy składać wnioski o środki finansowe i na jakie programy warto zwracać uwagę. Kolejnym z popularnych i niezwykle popularnych programów wśród rolników jest "Młody rolnik". Dotacja polega na przyznaniu środków finansowych młodym rolnikom, do 40. roku życia, którzy spełniają odpowiednie kryteria - na rozpoczęcie działalności rolniczej. W roku ubiegłym kwota dofinansowań sięgała nawet 100 tysięcy złotych. Dofinansowanie unijne może zostać wykorzystane nie tylko na zakup maszyn niezbędnych do prowadzenia gospodarstwa rolnego, ale także na zakup ziemi, pozwalającej na stworzeniu źródła dochodu rolnika. Wnioski na dany program składać można w pierwszym kwartale każdego roku.

az

HALOWY TURNIEJ PIŁKARSKI

25-LECIE MKS ODRA LUBIĄŻ

30.11.2019
godz 10.00 (sobota)
Hala Sportowa
OSiR Wołów
ul. Panieńska 4



Kaciek KULINARNY Marzeny

SAŁATKA Z KIEŁKAMI RZODKIEWKI

Składniki:

- 10 pomidorków koktajlowych
- 1 duża garść mixu sałat
- 1/2 pęczka szczypiorku
- 20 g kiełków rzodkiewki
- sól do smaku
- pieprz do smaku
- 1 łyżeczka octu balsamicznego
- 1 łyżeczka cukru
- 4 łyżeczki oleju
- 1 łyżeczka musztardy miodowej

Salatę umyć, osuszyć, przełożyć do miski. Dodać do niej pomidorki. Szczypiorek posiekać i dodać razem z kiełkami rzodkiewki do salaty z pomidorkami. Całość oprószyć solą i pieprzem. Sosem polać salatkę, wymieszać. Podawać np. jako dodatek do obiadu.



DOBRA PRACA WROCŁAW I OKOLICE

Gazeta „Dobra Praca”, to darmowy miesięcznik, ściśle nakierowany na rynek lokalnych pracodawców, małych firm rodzinnych oraz start upów

Szukasz pracowników?
Zastanawiasz się jak wypromować firmę?

- Branżowe artykuły sponsorowane
- Ogłoszenia rekrutacyjne
- Przydatne wiadomości dla pracodawców i pracowników
- Artykuły i ogłoszenia również w języku ukraińskim

Kontakt: Dominika Iskierka, tel. 71 319 79 18, e-mail: dominika@kuriergmin.pl



Piwnica pod Wołami
Sala Weselna & Catering

Serdecznie zaprasza

na Bal Sylwestrowy 2020

Świetna zabawa z zespołem Bolo Band

Ul. Koszarowa 1-3 Wołów

Wiecej informacji pod numerem **884 816 191**

Cena 200 zł za osobę



NA ZDROWIE



NA ZDROWIE

Komu, jak i gdzie można założyć Niebieską Kartę?

„Niebieska Karta” została wprowadzona w 2010 roku, na mocy ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Przebieg procedury oraz wzory formularzy „Niebieskich Kart” reguluje Rozporządzenie Rady Ministrów. Zapisy w obu dokumentach podkreślają, że celem realizacji procedury jest dobro i bezpieczeństwo osób doznających przemocy w rodzinie oraz zatrzymanie przemocy poprzez skuteczną współpracę przedstawicieli różnych instytucji, które są zobowiązane do reagowania w przypadku podejrzenia lub wystąpienia przemocy w rodzinie.

Osoba doświadczająca przemocy nie musi się samodzielnie zgłaszać do różnych instytucji – dzięki działaniu Interdyscyplinarnego Zespołu ds. Przeciwdziałaniu Przemocy w Rodzinie, może otrzymać systemowe, indywidualnie dopasowane wsparcie, by zatrzymać przemoc i zapewnić jej bezpieczeństwo.

Rozpoczęcie procedury „Niebieskich kart”

Do rozpoczęcia procedury zobowiązana jest osoba/ służba która powzięła podejrzenie o podejrzeniu przemocy w rodzinie. Procedurę może uruchomić:

- **Funkcjonariusz policji** – w trakcie interwencji domowej lub poprzez zgłoszenie w komisariacie/komendzie policji
- **Pracownik socjalny** – w trakcie wizyty środowiskowej lub poprzez zgłoszenie w jednostce (Ośrodek Pomocy Społecznej, Dom Pomocy Społecznej, Centrum Pomocy Rodzinie)

- **Pracownik oświaty** – do którego dotrze informacja lub poweźmie podejrzenie, że dziecko jest krzywdzone (przedszkole, szkoła, świetlica, klub sportowy, ośrodek wychowawczy)
- **Pracownik ochrony zdrowia** – wszystkie osoby świadczące usługi medyczne i zdrowotne (lekarz, pielęgniarka, ratownik, rehabilitant, psycholog i.in.) Członek gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych – w ramach procedury prac komisji

Przebieg procedury „Niebieskich Kart”

Procedurę rozpoczyna wypełnienie formularza Niebieskich Kart poprzez pracownika jednej z uprawnionych instytucji. Na tym etapie procedury – zawarte informacje nie są oskarżeniem – a podejrzeniem, które będą weryfikowane podczas dalszej jej realizacji. Formularz zostaje przekazany do przewodniczącego Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałaniu Przemocy w Rodzinie na terenie gminy, w której mieszka osoba doświadczająca przemocy. W kolejnym kroku powoływana jest grupa robocza, która po spotkaniach z osobą doświadczającą i osobą stosującą przemoc, przygotowuje plan działania dopasowany do sytuacji danej rodziny.

Na potrzeby procedury poprzez „rodzinę” rozumiemy małżonków, rodziców i dzieci, dziadków, ale również osoby wspólnie zamieszkujące, gospodarujące, pozostające w intymnych relacjach.



Najważniejszym celem procedury jest zapewnienie bezpieczeństwa osobie doświadczającej przemocy. Dlatego w pierwszej kolejności ocenia się stopień ryzyka wystąpienia zagrożenia dla życia bądź zdrowia danej osoby lub osób. W uzasadnionych przypadkach podejmowane są kroki prawne – które mają na celu odizolować sprawców przemocy – poprzez nakaz opuszczenia mieszkania, zakaz zbliżania się lub kontaktowania, nadzór policji, a nawet areszt tymczasowy. O zastosowaniu tych środków decyduje prokurator lub sędzia na wniosek służb realizujących procedurę. W sytuacjach wysokiego zagrożenia zdrowia lub życia – osoba doświadczająca przemocy może schronić się w specjalistycznym ośrodku wsparcia. Dodatkowo w planie pomocy znajdują się takie elementy jak wsparcie psychologiczne, pomoc prawna, wsparcie socjalne i materialne, wsparcie kompetencyjne, edukacja w zakresie znajomości swoich praw, aktywizacja zawodowa. Zakończenie procedury następuje w wyniku ustania przemocy w rodzinie lub w przypadku rozstrzygnięcia o braku zasadności podejmowania działań.

MOPS

Nowe e-wydanie

www.kuriergmin.pl

NZOZ CENTRUM STOMATOLOGII ADA-DENT

Wołów ul. Pułaskiego 28

Chirurgia stomatologiczna - ekstrakcje, implanty, kompleksowo.

Zabiegi ogólnostomatologiczne w znieczuleniu ogólnym dla osób niepełnosprawnych na NFZ

Zabiegi przeprowadzają lekarze specjaliści

RTG panoramiczne i punktowe w lokalizacji

rejestracja od poniedziałku do soboty w godz. 9.00-18.00

tel. 663 133 873

Dr nauk med. Mariusz Krawczyk

specjalista chirurg-onkolog

USG:

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**

Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie, ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek, godz. 9.00-14.00, pokój nr 207, II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgniarczą w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczenie sprzętu medycznego.

KONSULTACJE UROLOGICZNE

dr nauk med. Patrik Forszt
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty, zaburzenia potencji, USG NA MIEJSKU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny DSCM
M. Iwaszkiewicz
ul. Wilcza 6
rejestracja 71 3190766

Wołów
Manamedica
ul. Inwalidów Wojennych 13
rejestracja 71 3895360

www.forszt.pl

Prywatny Gabinet Ginekologiczny

dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

Przyjmuje:
wt. - czw. 16:00 - 18.00

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)

tel. 696 485 738

FIZYKOTERAPIA

Monika Kryś - masażystka:
Masaż Leczniczy kręgosłupa i innych narządów ruchu:
*relaksacyjny
*drenaż limfatyczny i antycelulitowy
*bańka chińska
Wizyty z dojazdem do klienta.
tel. 781471014

NEUROLOG

• **Elżbieta Buczkowska,**
specjalista neurolog, przyjmuje w prywatnym gabinecie w Obornikach Śl., ul. Dworcowa 36C.
Poniedziałek w godz. 15.30-16.30
tel. 603 999 676

PSYCHOLOG

• **Gabinet pomocy psychologicznej. Psycholog mgr Anna Marchlewska.**
Osoby dorosłe, dzieci (multiobszarowe wsparcie rozwoju dziecka), ul. Ścinawska 22A, Wołów.
Rejestracja tel. 796 733 492
• poufność, wizyta domowa

PSYCHIATRA

• **Katarzyna Leszczyńska,**
specjalista psychiatra.
Prywatny gabinet, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2, wizyty domowe. Nerwice, depresje, zaburzenia psychiczne, tel. 606 286 236
• **Prywatny Gabinet Psychiatryczny, Magdalena Krakowska-Kociołek,**
specjalista psychiatra
ul. Inwalidów Wojennych 19, Wołów (budynek KRUS), pon. 15.00-18.00.
Po wcześniejszej rejestracji: 604 433 803. Wizyty domowe.

STOMATOLOG

• **Stomatologia dla Rodziny**
Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka.
Oborniki Śl., ul. Łokietka 22
Rejestracja: 71 310 26 12

UROLOG

• **Aleksander Biały**
Chirurg Specjalista Urolog
Prywatny Gabinet Urologiczny, USG, Wołów ul. Piłsudskiego pok.115 (przychodnia rejonowa)
Sroda 15:00-18:00
tel. 601206357, (71) 389 26 62

ORTOPEDA

• **Waldemar Olszowiec,**
specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00. Leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń narządu ruchu, tel. 71 319 07 66

Wojciech Ugorski

specjalista radiolog

USG

wt.15-18, pt. 16-18
ul. Piłsudskiego 34
Przych. Rejon., gab. 115

600 069 413

USG SERCA

USG BRZUCHA

kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych
lek. med. Paweł Rehan
wtorki i czwartki
16.00-17.00
ul. Inw. Wojennych 19
Wołów (bud. KRUS)
tel. 604 523 262

Jarmark Bożonarodzeniowy we Wrocławiu już otwarty

Kiedy i jak będzie czynny?

We Wrocławiu można już robić zakupy oraz posilić się na świątecznych straganach. Przed nami otwarcie Jarmarku w Wołowie.

Przed uroczystym otwarciem odbył się przemarsz orkiestry dętej (z pierzei północnej przez wschodnią, południową aż do Domku Pod Krasnałem). Później, prezydent Wrocławia otworzył Jarmark. Po oficjalnym wstępie dla zebranych zagrała orkiestra. Można było odczuć, że święta są już na prawdę blisko. A ten, kto spróbował wrocławskiego grzańca wśród świątecznych ozdób, na pewno to poczuł.

Od rana do wieczora

Jarmark będzie czynny codziennie w godzinach od 10 do 21 (gastronomia do godz. 22). W Sylwestra zamknie się dopiero o godz. 2 w nocy. Poza tym, w tym roku jest jeszcze większy. Odwiedzić można 213 stoisk, w ubiegłym roku było ich o 23 mniej.

Wydarzenia związane z Jarmarkiem

Podczas trwania Jarmarku Bożonarodzeniowego odbędzie się też kilka imprez z nim związanych. Już w niedzielę, 1 grudnia zobaczymy Magiczną Paradę „Święta utkane z baśni”. Kilka dni później – 6 grudnia przybędzie Mikołaj i rozświecili się cho-



inka. A między 6. i 15. grudnia funkcjonować będzie jarmarkowa scena, na której odbędą się występy najmłodszych i świąteczne koncerty. Z kolei 8 grudnia Mikołaj poprowadzi świąteczną paradę. Wrocławskie Elfy swój przemarsz będą miały dopiero 15 grudnia. Cykl widowisk zakończy się „Wigilijnym Korowodem Kołędników” w niedzielę, 22 grudnia.

Przed nami Jarmark w Wołowie

Wołów ma też swoją tradycję, jak co roku odbędzie się też tu Jarmark Bożonarodzeniowy.

W tym roku zmieni swoją lokalizację, zamiast na Rynku będziemy robić świąteczne zakupy na deptaku (ul. Piastów Śląskich). Wołowskie stragany będą otwarte od 13 do 15 grudnia 2019 roku.

Co zobaczymy na stoiskach? Będą rzeczy zrobione przez lokalnych rękodzielników, artystów i rzemieślników. Swoje wyroby wystawią na sprzedaż też gminne sołectwa i stowarzyszenia. Podczas Jarmarku będziemy mogli zaopatrzyć się m.in. w ozdoby świąteczne czy wyroby spożywcze np. miody, pierogi czy słodkości cukiernicze.

ziela





Wołowski Jarmark

Bożonarodzeniowy

13.12 (Piątek) godz. 10:00 - 17:00	14.12 (Sobota) godz. 09:00 - 13:00	15.12 (Niedziela) godz. 10:00 - 14:00
---	---	--

Deptak w Wołowie




ZGŁOSZENIA WYSTAWCÓW NA JARMARK PRZYJMUJEMY DO DNIA 02.12.2019 R. POD TEL: 71 389 26 43 W. 22

Dołącz **do nas!**

BEZPŁATNY transport dla pracowników



- **OPERATORÓW** PRODUKCJI
- **MAGAZYNIERÓW** – OPERATORÓW **WÓZKA**

OFERTA
PRACY

71 771 9889

@ rekrutacja@vitro.com

DOM KULTURY
W LUBIAŻU ZAPRASZA NA

MIKOŁAJKOWY
JARMARK BOŻONARODZENIOWY

4 GRUDNIA 2019R. GODZ.11:00-16:00
WARSZTATY MIKOŁAJKOWE DLA DZIECI OD 12:00 DO 14:30
TEREN IMPREZY: PLAC PRZY DOMU KULTURY

STOISKA ŚWIĄTECZNE CIASTA PRZETWORY GORĄCA CZEKOLADA I SŁODKOŚCI

Patronat Burmistrza Gminy Wołów DARIUSZA CHMURY

WOŁOWSKIE DNI JAPONII
III EDYCJA
*Wstęp wolny

Spotkanie z RAFAŁEM KUBACKIM UKEMI - SZTUKA BEZPIECZNEGO UPADANIA
WYSTAWA JAPŃSKICH MIECZY I ELEMENTÓW UZBROJENIA
Spotkanie z HIROSHIM KOJIMĄ MIECZE JAPŃSKIE

29.11 - PIĄTEK / WOK	30.11 - SOBOTA / SKWER SOLIDARNOŚCI / WOK
18:00 HISTORIA RELACJI POLSKO-JAPŃSKICH Rafał Zajac - Gmina Wołów	11:00 POSADZENIE WIŚNI JAPŃSKIEJ Posadzenie wiśni japońskiej upamiętniającej 100. rocznicę nawiązania stosunków dyplomatycznych między Polską i Japonią / Skwer Solidarności
18:30 MIECZ JAPŃSKI W TOŻSAMOŚCI JAPONII Hiroszimi Kojima - NBTHK Saitama Branch	11:30 UKEMI - SZTUKA BEZPIECZNEGO UPADANIA Rafał Kubacki - Mistrz Świata w Judo; Ambasador UKEMI
OZDOBNE GROTY JAPŃSKIE Krzysztof Białkiewicz - NBTHK Saitama Branch	13:00 JAPONIA OCZAMI GAJINA Paweł Popow - Podróżnik
19:20 HISTORIA MIECZA JAPŃSKIEGO Paweł Nowaczek - NBTHK Saitama Branch	

MODERATORZY: Rafał Zajac, Tomasz Andrzejewski, Paweł Nowaczek

WSTĘP WOLNY | WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY | UL. GEN. W. SIKORSKIEGO 6

ORGANIZATOR: NBTHK SAITAMA BRANCH, OSER MIECZOW, SPONSORZY: Turbo-Trans, PATRONI MEDIALNI: Wołów, KURIER GMIN